

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 119 (2001)
Heft: 164

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

168

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 115.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 195.-
Amthliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agenitur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chief redaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 115.- (TVA compris); Etranger CHF 195.-
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 115.- (IVA compresa); Estero CHF 195.-
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agenitur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **HALL OF SERMON PUBLISHING, TILO WOLFF**, in Rheinfelden, Zürcherstrasse 11, 4310 Rheinfelden, Einzelnirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung internationaler und weltweiter Verlagsaktivitäten für Musik-, Text- und Druckwerke aller Art, weltweite Verwertung und Vermarktung im Sinne des schweizerischen bzw. internationalen Verlags-Urheberrechts. Eingetragene Personen: Wolf-Nürmi, Wolf-Tilo genannt Tilo, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5843 vom 21.08.2001 (051686)

■ **Helpdesk Service AG**, in Wettingen, Obergrundstrasse 2, 5430 Wettingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.08.2001. Zweck: Erbringung von Beratungs- und Supportdienstleistungen (Call- und Helpdesk) im gesamten Bereiche der Informatik; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mestre, Santiago, von Flisbach, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; A & O Treuhand- und Wirtschaftsprüfung GmbH, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5844 vom 21.08.2001 (051687)

■ **PCE Test GmbH**, in Jönen, Maierstrasse 16, 8916 Jönen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06.08.2001. Zweck: Beratung im Informatikbereich, insbesondere Unterstützung von Finanzinstituten sowie Anwendungs-Software im Information Technology Bereich auf ihre spezifizierte Funktionalität prüfen und deren Qualität sicherstellen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Engemann, Peter Christoph, von Thun, in Jönen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Engemann-Stähli, Vera Ellen, von Thun, in Jönen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 5845 vom 21.08.2001 (051688)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Aarg. Kulturstiftung Pro Argovia**, in Lenzburg, Förderung von Kunst und Wissenschaft im Kanton Aargau, Stiftung (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1999, S. 6281). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Dr. Rolf, von Schaffhausen und Zürich, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holliger, Dr. Christoph, von Boniswil, in Boniswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greuter, Nicole, von Seuzach, in Suhr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Niklaus, von Aarau, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich, Ursula, von Därligen, in Baden, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binggeli-Brogie, Sabina, von Rüschegg, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Francis, von Basel, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5846 vom 21.08.2001 (051689)

■ **Aarintra AG**, in Aarau, Handel mit Liegenschaften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20.10.2000, S. 7187). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5847 vom 21.08.2001 (051690)

■ **Ackermann + Partner AG Immobilien-Treuhand**, in Aarau, Erbringen sämtlicher Immobilien-treuhand-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2001, S. 2053). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lorente, Jesus, von Rohr SO, in Niedergösgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: spanischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 5848 vom 21.08.2001 (051691)

■ **Astrol Electronic AG**, bisher in Baden, Design und Fertigung von elektronischen Produkten in den Bereichen Industrie und Heimelektronik, Entwicklung von Software, Handel mit elektronischen Bauteilen sowie Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1996, S. 3080). Statutenänderung: 13.08.2001. Sitz neu: Oberrohrdorf. Domizil neu: Gewerbehäuser Casora, Vordem Bode 3, 5452 Oberrohrdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid Revisions AG, in Bötstein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Mellingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5849 vom 21.08.2001 (051692)

■ **Atelier-Terrano AG in Liquidation**, in Untersiggenthal, Planung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, S. 6321). Firma neu: **Atelier-Terrano AG**. Domizil neu: Rütelistrasse 4e, 5417 Untersiggenthal. Nachdem der gesetzliche Zustand in bezug auf die Revisionsstelle wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HReg.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Walter, von Dulliken, in Untersiggenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten].
Tagebuch Nr. 5850 vom 21.08.2001 (051693)

■ **Cesovent AG**, in Widen, Herstellung von und Handel mit Ventilatoren für Industrie und Gewerbe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schoft, Cécilie, von Appenzell AI, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoft, Siegfried, von Appenzell, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin, mit Einzelunterschrift]; Wisendanger, Dr. Peter, von Wiesendangen und Luzern, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albrecht, Herold, von Visp, in Visp, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alledorff, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Leytron, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imhof, Alfred, von Brig-Glis und Trimbach, in Trimbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5851 vom 21.08.2001 (051694)

■ **Dizo Handels AG**, in Zofingen, Import von und Handel mit Waren, insbesondere Glaserzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1998, S. 7565). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bellinzona (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2001, S. 176) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz Zopos SA in Liquidation.
Tagebuch Nr. 5876 vom 21.08.2001 (051695)

■ **Egro Culinaría AG**, in Niederrohrdorf, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bedarfsartikeln für den Haushalt und das Gastgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26.02.1997, S. 1301). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berthoud, Roger, von Zürich und Chézard-Saint-Martin, in Domach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand- & Steuerberatungsbüro Stefan Irniger, in Eggwil, Revisionsstelle; Merker-Diebold, Pia, von Baden, in Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Käser, Peter, von Leimiswil, in Sarmentorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu

zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Heiko, von Baden, in Baden, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Treuhand- und Steuerberatungsbüro René Steffen, in Eggwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5852 vom 21.08.2001 (051696)

■ **Emil Fischer AG Steinindustrie Dottikon**, in Dottikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.1998, S. 3979). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirz, Rolf, von Wenslingen, in Obererlinsbach, mit Einzelunterschrift; Fischer, Reto, von Dottikon, in Dottikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Herbert, von Dottikon, in Dottikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Fischer, Roman, von Dottikon, in Dottikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Fischer, Wolfgang, von Dottikon, in Dottikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bühlmann, Max, von Hochdorf, in Mönken-Wildegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hintermann, Peter, von Beinwil am See, in Saint-Léger-La Chéssaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5853 vom 21.08.2001 (051697)

■ **Ferratec AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Technische Beratung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubser, Eduard, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubser, Andreas, von Zürich, in Niedemeunom, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5854 vom 21.08.2001 (051698)

■ **Finatron Finanzplanung AG**, in Mägenwil, Dienstleistungen im Bereich der Finanz- und Vermögensplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.1998, S. 3314). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trösch, Andreas, von Thunstein, in Habsburg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Stalder, Mirjam, von Sumiswald, in Birr, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin]; Käser, Ernst, von Zürich und Ursenbach, in Oberbözüberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egloff, Dieter, von Niederrohrdorf, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5855 vom 21.08.2001 (051699)

■ **HL Furnier AG**, in Baden, Handel mit Furnieren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 8009). Firma neu: **HL Furnier AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 09.08.2001.
Tagebuch Nr. 5856 vom 21.08.2001 (051700)

■ **Ilkhan Atlas-Reisen GmbH**, in Buchs AG, Betrieb eines Reisebüros usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 25.04.2000, S. 2754). Statutenänderung: 17.08.2001. Firma neu: **Ilkhan Reisen GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ilkhan, Hüseyin, von Aarau, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: türkischer StA.]; Ilkhan-Yesilkaya, Sermin, von Aarau, in Aarau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: türkische StA.].
Tagebuch Nr. 5857 vom 21.08.2001 (051701)

■ **Jablo-Handels AG**, in Murgenthal, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25.07.1997, S. 5320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aldeba Treuhand und Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Eduard, von Rothrist, in Rothrist, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5858 vom 21.08.2001 (051702)

■ **Käsergenossenschaft Mülligen**, in Mülligen, Bestmögliche Verwertung der Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 288 vom 10.12.1982, S. 3957). Firma neu: **Käsergenossenschaft Mülligen in Liquidation**. Do-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 6565
Registre du commerce
Registro di commercio

AG 6565	BS 6569	JU 6571	SH 6573	VD 6576
AI 6566	FR 6569	LU 6572	SO 6574	VS 6577
AR 6566	GE 6570	NW 6572	SZ 6574	ZG 6577
BE 6566	GL 6571	OW 6572	TG 6574	ZH 6579
BL 6568	GR 6571	SC 6573	TI 6575	

Schuldenrufe 6582
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Wertmittel 6585
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 6587
Marchés publics
Acquisti pubblici

Bilanzen 6590
Bilans
Bilanc

Marken 6593
Marques
Marchi

Unternehmenspublikationen (Inserate) 6603
Publications d'entreprises (Annonces)
Pubblicazioni d'impresa (Annunci)

www.shab.ch

mizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Richard Zeller, Ringweg 1, 5504 Othmarsingen. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.04.2000 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marolf, Fritz, von Walperswil, in Mülligen, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Baumann, Jakob, von Mülligen, in Mülligen, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bracher, Armin, von Wynigen, in Mülligen, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zeller, Richard, von Zürich, in Othmarsingen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5859 vom 21.08.2001 (051703)

■ **Linden-Apotheke Dr. A. Brunner**, bisher in Oberentfelden, Betrieb einer Apotheke, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 11.04.1979, S. 1153). Sitz neu: Unterefelden. Domizil neu: Schinluetweg 5, 5035 Unterefelden.
Tagebuch Nr. 5860 vom 21.08.2001 (051704)

■ **Magnatron GmbH**, in Oberrohrdorf, Entwicklung und Vermarktung von Soft- und Hardware usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 04.05.2000, S. 3003). Statutenänderung: 16.08.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stettler, Zora, von Eggwil und Niederdorf, in Oberrohrdorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler, Daniel, von Eggwil, in Oberrohrdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 5861 vom 21.08.2001 (051705)

■ **MTB AG**, in Ruppertswil, Metall-, Stahl- und Treppbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30.06.1999, S. 4390). Firma neu: **MTB AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Luzern vom 15.08.2001.
Tagebuch Nr. 5862 vom 21.08.2001 (051706)

■ **MUTSCHELLEN-IMMOBILIEN, Hans Thali**, in Zufikon, Handel mit Immobilien sowie Vermittlung von Finanzdienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5945). Zweck neu: Erwerb, Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Abwicklung von Finanzdienstleistungen.
Tagebuch Nr. 5863 vom 21.08.2001 (051707)

■ **NBS Immobilien-Treuhand GmbH**, bisher in Beinwil am See, Liegenschaftsverwaltung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 28.01.2000, S. 632). Statutenänderung: 17.07.2001, 16.08.2001. Sitz neu: Meisterschwanden. Domizil neu: Mattenweg 34, 5616 Meisterschwanden. Zweck neu: Vermittlung, Kauf, Verkauf, Bau, Umbau, Verwaltung und Schätzung von Liegenschaften aller Art, Versicherungen- und Steuerberatungen, Buchhaltungen, Firmengründungen, Finanzierungen und allgemeine Treuhänderaufgaben, VR-Mandate, Revisorenmandate sowie Handel mit Baumatériau im In- und Ausland. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fund-Fischer, Marta M., von Landiswil, in Meisterschwanden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer-Gale, Claudia V., von Dietikon, in Meisterschwanden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: rumänische Staatsangehörige, in Beinwil am See, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--]; Fischer, Felix, von Dietikon, in Meisterschwanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Beinwil am See, Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 5864 vom 21.08.2001 (051708)

■ **Pilz Industrieelektronik GmbH**, in Mägenwil, Handel mit und Montage von Steuergeräten für die Industrie, insbesondere von elektronischen Steuergeräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 09.02.1999, S. 913). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pilz geb. Kamrn, Renate, deutsche Staatsangehörige, in Ostildern (D), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 5865 vom 21.08.2001 (051709)

■ **Rüetschi Transporte Gipf-Oberfrick GmbH**, in Gipf-Oberfrick, Transport von Waren aller Art im gesamten europäischen Raum, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1998, S. 8850). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüetschi, Susanna, von Wittnau, in Gipf-Oberfrick, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Osmanaj, Susanna, in Wittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rüetschi, Mario, von Wittnau, in Neuenhof, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5866 vom 21.08.2001 (051710)

■ **Salinenhotel im Park Immobilien AG**, in Aarau, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20.10.2000, S. 7187). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5867 vom 21.08.2001 (051711)

■ **Scheuring AG**, in Kaiseraugst, Vermarktung von Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2176). Statutenänderung: 15.08.2001. Firma neu: **VISSMANN informatics AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheuring, Peter, von Ettenhausen und Aesch BL, in Arisdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheuring, Heinz, von Ettenhausen und Aesch BL, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Scheuring, Heinz, von Ettenhausen und Aesch BL, in Möhlin, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Viessmann, Hans-Ulrich, deutscher STA, in Freiburg i. Br. (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Mitglied]; Gerspacher, Lars, von Zürich und Kallern, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Adrian, von Horgen, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5868 vom 21.08.2001 (051712)

■ **Sika Equipment AG**, in Widen, Bau und Verkauf von Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12.12.1999, S. 8885). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuererwerbungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 5869 vom 21.08.2001 (051713)

■ **Tectron AG Finanzberatung**, in Mägenwil, Dienstleistungen im Bereich der Finanz- und Vermögensplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4750). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wermli, Bruno, von Thalheim AG, in Habsburg, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käser, Ernst, von Zürich und Ursenbach, in Oberözberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 5870 vom 21.08.2001 (051714)

■ **TK Computing Kaufmann**, in Zofingen, Handel im EDV-Bereich usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1998, S. 7768). [Der Inhaber ist seit dem 08.02.2000 volljährig.]. [gestrichen: Der Inhaber ist im Zeitpunkt der Eintragung minderjährig. Er wurde aber vom Inhaber der erlittenen Gewalt zum selbständigen Geschäftsbetrieb ermächtigt.].
Tagebuch Nr. 5871 vom 21.08.2001 (051715)

■ **Trivadis AG**, in Mellingen, Datenbankberatung und -schulung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5010). Zweigniederlassung neu: Lausanne (HR Vaud) [bisher: Lutry (HR Lavaux)].
Tagebuch Nr. 5872 vom 21.08.2001 (051716)

■ **Walter Rentsch Logistik AG**, in Mägenwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21.01.2000, S. 470). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loew, Rudolf, von Binningen, in Madetswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Akkermann, Charles, von Mümliswil-Ramiswil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mucky, Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Dietlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anikal, Fatih, türkischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Ursula, von Beggingen, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder, Rolf, von Mühleberg, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heuberger, Franz, von Kirchberg SG, in Ruppertswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 5873 vom 21.08.2001 (051717)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **3 Sterne Brockenhaus Hostenstein & Chieffo**, in Hendschiken, Betrieb eines Brockenhauses usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1998, S. 2767). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 68 Abs. 2 HR'99 von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5874 vom 21.08.2001 (051718)

■ **CS Claudia Stachl, Keramische Wand- und Bodenbeläge**, in Möhlin, Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2000, S. 4483). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 18.07.2001 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5875 vom 21.08.2001 (051719)

■ **Hunziker Schreinerei Innenausbau**, in Möhlin, Betrieb einer Schreinerei und Möbelwerkstätte, insbesondere Innenausbau, Küchenbau, Raumgestaltung und Möbelhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 170). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5877 vom 21.08.2001 (051720)

■ **Isolat AG Neuenhof in Liquidation**, in Neuenhof, Bau- und Isolationsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2470). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 06.08.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5878 vom 21.08.2001 (051721)

■ **Kretz Türen + Zargen**, in Wohlen AG, Verkauf und Montage von Türen und Zargen, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 05.10.1999, S. 6807). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 31.07.2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5879 vom 21.08.2001 (051722)

■ **Leuzinger Industrie-Electronic**, in Zufikon, Entwicklung, Produktion, Prüfung, Reparatur und Programmierung von elek-tronischen Steuer-, Mess- und Regelgeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 17.08.1981, S. 2636). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HR'99 von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5880 vom 21.08.2001 (051723)

■ **P & P Dienstleistungen Michael Lucas**, in Rheinfelden, Politische Erwachsenenbildung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 09.05.2000, S. 3117). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5881 vom 21.08.2001 (051724)

■ **Restaurant Staffegg GmbH in Liquidation**, in Densbüren, Führen eines Restaurationsbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 605). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 07.08.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5882 vom 21.08.2001 (051725)

AI

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Rekord Management und Consulting AG**, in Schwende, Uebernahme von Managementaufgaben, Ueberwachung sowie Schulung der Innen- und Aussendienstmitarbeiter der internationalen Rekord-Gruppe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5150). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mainz, Anton, deutscher Staatsangehöriger, in Neuss (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 215 vom 21.08.2001 (051726)

AR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **RC-Tritec AG**, in Teufen AR, Verarbeitung von chemischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1993, S. 6045). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Ernst, von Erlen, in Teufen AR, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 751 vom 21.08.2001 (051727)

BE

Bern-Mittelland (BE)
Neueinschreibungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Boday-Bulloni GmbH**, in Bern, Schwanengasse 6, 3001 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 4.05.2001. Zweck: Verkauf, Anfertigung, Zusammenbau, Reparatur und Herstellung von Brillen, Sonnenbrillen, Kontaktlinsen, Sehhilfen, optischen Geräten, meteorologischen Geräten, Handelsware, Brillenglasbestimmung, Detail- und Engros-Handel in diesem Bereich; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme gemäss Vertrag vom 4.5.2001 und Bilanz per 1.1.2001: Aktiven von CHF 157'253.25 und Passiven von CHF 147'133.15 der Einzelfirma 'Stefan Boday-Bulloni', in Bern, zum Übernahmepreis von CHF 10'120.10, wovon CHF 10'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 120.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Boday, Béla Patrick, von Basel und Ponto Valentino, in Belp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Boday, Stefan Adalbert, von Basel und Ponto Valentino, in Toffen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Boday-Bulloni, Camilla Maria, von Basel und Ponto Valentino, in Toffen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.
Tagebuch Nr. 4135 vom 21.08.2001 (051728)

■ **Liberty construction Sàrl**, in Köniz, c/o Denis Perrenoud, Dorfstrasse 12, 3084 Wabern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 16.08.2001. Zweck: Baumanagement, Dienstleistungen und Ausführung von Arbeiten im Bau- und Bauneingewerbe; Durchführung von gewerbemässigen Transporten; Führung von Gastgewerbetrieben; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Perrenoud, Denis, von La Sagne und Les Ponts-de-Martel, in St. Silvester, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm-

einlage von CHF 19'000.--; DPC Revisions GmbH, in Köniz, Gesellschaftsleiterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4136 vom 21.08.2001 (051729)

■ **Stiftung Mission und Gemeindebau**, in Bern, c/o Christoph Wyss, Füscherstrasse 17, 3001 Bern, Stiftung (Neueinschreibung). Urkundendatum: 14.08.2001. Zweck: Finanzielle Unterstützung von ausschliesslich steuerbefreiten Institutionen im missionarischen, karitativen und sozialen Bereich, und zwar vorwiegend im Bereich der Mission nach biblischen Vorbild wie beispielsweise Gemeindebau oder Jüngerschaften. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Wyss, Christoph, von Bern und Dulliken, in Ostermündigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Daniel, von Landiswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trost, Silvia, von Zürich, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4137 vom 21.08.2001 (051730)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Zürich Versicherungs-Gesellschaft Regionalisitz Bern/Mittelland**, in Bern, Betrieb aller Arten von Versicherungen- und Rückversicherungsgeschäften mit Ausnahme der direkten Lebensversicherung, usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 927), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Palombo, Rosario, von Italien, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; D'Imperio, Giuseppe, von Wettlingen, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Peter, von Sumiswald, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4138 vom 21.08.2001 (051731)

■ **Biomilk AG**, in Münsingen, Schonende Verarbeitung von Milch aus biologisch-dynamischem oder biologisch-organischem Anbau zu hochwertigen Milchprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8198). Statutenänderung: 27.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 313'000.-- [bisher: CHF 268'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 313'000.--. Aktien neu: 250 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 10.-- und 3'105 Namenstimmaktien zu CHF 100.-- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 10.-- (Stimmrechtsaktien) 2'655 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stammaktien)]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lodi, Franco, von Italien, in Burgstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4139 vom 21.08.2001 (051732)

■ **Carbagas**, in Muri bei Bern, Produktion und Verkauf von Luftgasen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2638). Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund des Fusionsvertrages vom 7.3.2001 und der Fusionsbilanz per 31.12.2000 mit der 'Polygas', in Lancy, deren Aktiven von CHF 392'866.-- und Passiven von CHF 138'859.-- durch Universalakzession auf die Carbagas übergehen. Keine Kapitalerhöhung, da die übernehmende Gesellschaft bereits Eigenmitteln sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist.
Tagebuch Nr. 4140 vom 21.08.2001 (051733)

■ **Ebi-Electronic AG**, in Kirchliedach, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von medizinischen Geräten aller Art, insbesondere elektronischer und elektrotechnischer Natur, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 16.04.1997, S. 2534). Firma neu: **Ebi-Electronic AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.06.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Binz, Erika, von Basel, in Kirchliedach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bläsi, Franz, von Aedermannsdorf, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braun, Gerhard, von Deutschland, in Schramberg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Kurt, von Boniswil, in Muntelier, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binz, Jürg, von Basel, in Kirchliedach, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 4141 vom 21.08.2001 (051734)

■ **Eigenheimgenossenschaft Neuhaus/Ittigen**, in Ittigen, Die Genossenschaft bezweckt, ihre Mitglieder bei der Pflege und Erhaltung ihrer Häuser zu unterstützen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1996, S. 5421). Domizil neu: c/o Gemeindeverwaltung Ittigen, Rain 7, 3063 Ittigen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grunder, Hansueli, von Ittigen und Veghein, in Ittigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomann, Martin, von Oberried am Brienzensee, in Ittigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier.
Tagebuch Nr. 4142 vom 21.08.2001 (051735)

■ **Fahrni + Söhne AG**, in Grosshöchstetten, Betrieb eines Geschäftes zur Verlegung von Unterlags- und Industrieböden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30.12.1998, S. 8919). Statutenänderung: 21.12.2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fahrni, Hans-Rudolf, von Eriz, in Grosshöchstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fahrni, Michael, von Eriz, in Schlosswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4143 vom 21.08.2001 (051736)

■ **Frito-Lay Trading Company (Europe) GmbH**, in Bern, Lieferung, Kauf und Verkauf und im allgemeinen Handel mit Lebensmitteln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8644). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wouters, Jean Pierre Gustaaf Virginie, von Belgien, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Legge, George Mac Pherson, von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Genf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4144 vom 21.08.2001 (051737)

■ **Frito-Lay Trading Company GmbH**, in Bern, Lieferung, Kauf und Verkauf und allgemeiner Handel mit Lebensmitteln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8644). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wouters, Jean Pierre Gustaaf Virginie, von Belgien, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Legge, George Mac Pherson, von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Genf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4145 vom 21.08.2001 (051738)

■ **GalenCare AG**, in Bern, Betrieb und Verwaltung von Apotheken und anderen Betrieben im Gesundheitswesen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5104). Weiteres Geschäftskonto: Die Gesellschaft führt in 3400 Burgdorf, Metzgergasse 6, ein Geschäft unter der Enseigne Apotheke Dr. Mathis. Weiteres Geschäftskonto: Die Gesellschaft führt in 1530 Payerme, Grand-Rue 26, ein Geschäft unter der Enseigne Pharmacie de la Broye. Weiteres Geschäftskonto: Die Gesellschaft führt in 7270 Davos, Promenade 49, ein Geschäft unter der Enseigne Kongress-Apotheke. Tagebuch Nr. 4146 vom 21.08.2001 (051739)

■ **GalenCare Holding AG**, in Bern, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8781). Statutenänderung: 3. 07. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andrews, Barry Michael, von Grossbritannien, in Surrey (GB), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Monnier, Anne-Lise, von La Chaux-de-Fonds und Tramelan, in Gland, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duncan, Steve, von Grossbritannien, in Surrey (GB), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasel, Paul Dr., von St. Antoni, in Ebikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsbezeichnung], von Hornstein, Emanuel Dr., von Bern, in Liebfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsbezeichnung. Tagebuch Nr. 4147 vom 21.08.2001 (051740)

■ **Gimelli Produktions AG**, in Zollikofen, Betrieb einer Fabrik für spanlose Verformung von Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4555). Statutenänderung: 26. 06. 2001. Aktienkapital neu: CHF 270'000.-- [bisher: CHF 930'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 270'000.-- Aktien neu: 270 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 930 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 930'000.-- auf CHF 270'000.-- gemäss Art 735 OR durch Vernichtung von 660 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 4148 vom 21.08.2001 (051741)

■ **Gruppenpraxis Mühlematt**, in Bern, Betrieb einer Praxis in der medizinischen Grundversorgung usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 2000, S. 8127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flüsli, Bettina, von St. Antonien, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Bruno, von Frutigen, in Trimbühl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glaser Bieri, Ruth, von Jenestorf und Schangnau, in Laupen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gammpp, Karin, von Arlesheim, in Kehrsatz, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Liebfeld]; Geiser, Marianne, von Langenthal, in Riggisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köpp, Sibylle Elisabeth, von Herdern, in Wichtrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4149 vom 21.08.2001 (051742)

■ **Hausbetreuungsdienst für Stadt und Land**, in Bern, Vermittlung von Personal im temporären Arbeitsverhältnis zwecks Betreuung von Liegenschaften, Personen und Haushalten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1982). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4150 vom 21.08.2001 (051743)

■ **Holzszneitzel und Entsorgung Bigenthal AG**, in Walkringen, Entsorgung von Abfallholz sowie Haushalt- und Gartenabfällen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2000, S. 1063). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revag Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4151 vom 21.08.2001 (051744)

■ **Intos AG**, in Köniz, Erbringung von EDV-Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1998, S. 3582). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rakasz, Pascal, von Spiez, in Schliem bei Köniz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Rolf, von Bellwald, in Ostermündigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]. Tagebuch Nr. 4152 vom 21.08.2001 (051745)

■ **Naturheilschule Bern Lehmann Elisabeth**, bisher in Bern, Durchführung von Ausbildungen zum/zur Naturheiltherapeut/in, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 21. 01. 1999, S. 448). Firma neu: **Naturheilschule Lis Lehmann**. Sitz neu: Ittigen. Domizil neu: Mittelweg 64, 3063 Ittigen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Elisabeth genannt Lis, von Meiringen, in Bolligen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Lehmann, Elisabeth, in Bern]. Tagebuch Nr. 4153 vom 21.08.2001 (051746)

■ **Pelzhaus Weiss-Staiger AG**, in Bern, Herstellung von und Handel mit Pelzwaren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1995, S. 4505). Statutenänderung: 19. 04. 2001. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 300'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 100.-- und 270 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Kapitalherabsetzung vom 19. 4. 2001: Vernichtung von 300 Namenaktien zu CHF 100.-- und 170 Namenaktien zu CHF 1'000.-- zur Beseitigung von Bilanzverlusten von CHF 116'417.05 im Sinne von Art. 735 OR und durch Rückzahlung von CHF 83'582.95; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften wird gemäss Art. 735 ff OR mit öffentlicher Urkunde vom 16. 8. 2001 festgestellt. Tagebuch Nr. 4154 vom 21.08.2001 (051747)

■ **Personalvorsorgestiftung Visana**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1369). Urkundenänderung: 21. 06. 2001. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen der Visana Services AG und der mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; sie kann über die Mindestleistungen gemäss BVG hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Tagebuch Nr. 4155 vom 21.08.2001 (051748)

■ **SITECO-BAG Beleuchtungstechnik AG**, in Belp, Herstellung und Vertrieb von Beleuchtungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2001, S. 85). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seggiger, Eugen, von Laufen und Belp, in Belp, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erlich, Michael, von Bern, in Belp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsbezeichnung]; Schär, Ernst, von Gondwil, in Sugiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brönnimann, Andreas, von Bolligen und Zimmerwald, in Laupen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwägli, Peter, von Bellach, in Grenchen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 4156 vom 21.08.2001 (051749)

■ **Stiftung Bezirksspital Wattenwil**, in Wattenwil, Die Stiftung unterstützt und ergänzt die Gesundheitsdienste der Region Wattenwil in all ihren Tätigkeitsbereichen, usw. Stiftung (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 2000, S. 6412). Urkundenänderung: 19. 06. 2001. Name neu: **Dr. Ludwig Meyer Stiftung**. Zweck neu: Sie bezweckt im Rahmen der Gesundheitsdienste der Region Wattenwil die Führung eines Alters- und Pflegeheimes sowie Vornahme aller damit direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Handlungen und Geschäfte; sie kann im weiteren gleiche oder ähnliche Einrichtungen übernehmen, sich an solchen beteiligen oder selber errichten; Liegenschaften erwerben, halten und veräussern; unentgeltliche Zuwendungen ausrichten, Investitionen bevorzugen, Projekte finanzieren oder ähnliche Massnahmen zur Förderung des körperlichen, seelischen und sozialen Wohlbefindens der Bevölkerung ergreifen; Geschäftsführung von Einrichtungen der Gesundheitsdienste der Region Wattenwil (GDWR) oder von Dritten übernehmen. Tagebuch Nr. 4157 vom 21.08.2001 (051750)

■ **Stiftung Humanus-Haus**, in Rubigen, Betreuung und Führung von seelenpflege-bedürftigen Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen usw. Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2001, S. 1321). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hertig, Karl, von Rüderswil, in Erlach, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gammeter, Hans, von Signau, in Beitenwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spalinger, Hans, von Basel, in Beitenwil, Aktuar, ohne Zeichnungsbezeichnung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinrich, Alfred, von Deutschland, in Meggen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Domeyer, Georg, von Deutschland, in Beitenwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagebuch Nr. 4158 vom 21.08.2001 (051751)

■ **Vorsorgestiftung des Verbandes bernischer Notare**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer und Mitglieder des Gründungsverbandes und weiterer angeschlossener Verbände usw. Stiftung (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2529). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marguth, Sven, von Luzern, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hügli, Heidi, von Seedorf BE, in Brügg bei Biel, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggisberg, Monika, von Englisberg, in Nidau, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Abegglen, Kurt, von Iseltwald, in Uetendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Baumann, Felix, von Oberdiessbach, in Aarberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, Marcel, von Rohrbachgraben, in Langenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bangerter, Hans Ulrich, von Bern und Wengi, in Hinterkappelen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]. Tagebuch Nr. 4159 vom 21.08.2001 (051752)

■ **Winterhilfe Kanton Bern**, in Bern, Hilft in erster Linie mit finanziellen Zuwendungen und Sachleistungen, Notituationen von Einwohnern im Kanton Bern zu überbrücken, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2001, S. 209). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hadom, Christine, von Wahlern und Toffen, in Kehrsatz, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochuli, Edith, von Reitnau, in Bern, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4160 vom 21.08.2001 (051753)

■ **Zoebeil Communications AG**, in Bern, Beratung von Unternehmen und Institutionen im Bereich Kommunikation (Public Relations, Werbung, Marketing, Corporate Identity) usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1995, S. 3013). Domizil neu: Kramgasse 68, 3001 Bern. Tagebuch Nr. 4161 vom 21.08.2001 (051754)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Cadinform AG**, in Liquidation, in Bern, Entwicklung und Vertrieb von Software-Applikationen für den industriellen Betrieb, insbesondere für die Papierindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1994, S. 479). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 4162 vom 21.08.2001 (051755)

■ **Gaeng Kunststoff-Fenster AG**, in Ittigen, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Kunststoff-Fenstern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1999, S. 4789). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 4163 vom 21.08.2001 (051756)

■ **Lista Organisation AG Bern**, in Bern, Büroplanung und Büroorganisation usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07. 07. 2000, S. 4633). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 28.02.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Tagebuch Nr. 4164 vom 21.08.2001 (051757)

■ **Mavena AG**, in Belp, Handel mit und Herstellung und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6734). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 4165 vom 21.08.2001 (051758)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Floristerie AG**, in Burgdorf, Oberburgstrasse 67, 3400 Burgdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 08. 2001. Zweck: Handel mit Blumen und Pflanzen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Herrmann, Rosmarie, von Burgdorf und Auswil, in Burgdorf, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Herrmann, Marc, von Burgdorf und Auswil, in Burgdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Walter Flückiger, in Burgdorf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1899 vom 21.08.2001 (051759)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Beton AG Weinstegen**, in Kleindietwil, Aufbereitung und Vertrieb von Produkten der Industrie der Steine und Erden, insbesondere die Aufbereitung und Vertrieb von Beton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2001, S. 634). Domizil neu: c/o Graf Bau und Ingenieur AG, Hauptstrasse, 4936 Kleindietwil.

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehmann, Michael, von Langnau im Emmental, in Attiswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gucknecht, Martin, von Ried bei Kerzers, in Solothurn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1900 vom 21.08.2001 (051760)

■ **Gfeiler + Partner AG**, in Langenthal, Führung eines Büros für Revision, Steuerberatung, Unternehmensberatung, Experten und Buchführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5152). Zweigniederlassung neu: Bern. Tagebuch Nr. 1901 vom 21.08.2001 (051761)

■ **PRODEGA AG**, in Moosseedorf, Cash + Carry-Grosshandel und damit verbundene Erstellung und Betrieb von Verkaufsstellen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5560). Die Gesellschaft führt in 3962 Montana, Imm. du Casino, ein Geschäft unter der Enseigne 'Growth CC'. Die Gesellschaft führt in 3920 Zermatt, Untere Matten, ein Geschäft unter der Enseigne 'Growth CC'. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beck, Andrea, von Sumiswald, in Zizers, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1902 vom 21.08.2001 (051762)

■ **Rebmann Elektro AG**, in Burgdorf, Betrieb eines Elektrogeschäftes und Ausführung von elektrischen Installationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 06. 12. 1995, S. 6645). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rebmann-Herrn, Renate, von Spiez, in Burgdorf, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebmann, Lorenz, von Spiez, in Burgdorf, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Eggmann, Thomas, von Sumiswald, in Oberörsch, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1903 vom 21.08.2001 (051763)

■ **SANITIZED AG**, in Burgdorf, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von chemischen Produkten aller Art, insbesondere von solchen, die nach Sanitized-Verfahren zur antimikrobiellen Ausrüstung oder Konservierung von Materialien (wie... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1904 vom 21.08.2001 (051764)

■ **WERU Aktiengesellschaft, Rudersberg (D), Zweigniederlassung Aarwangen**, in Aarwangen, Herstellung und Vertrieb von Fenstern, Fensterentwürfen und Türen sowie sonstigen Metall-, Holz- und Kunststofferezeugnissen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 2001, S. 6323), mit Hauptsitz in: Rudersberg (D). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Jonathan, von Rohrbach, in Dürenroth, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1905 vom 21.08.2001 (051765)

■ **Zetzmann Treuhand**, bisher in Kemental, Buchhaltungen, Steuerberatungen sowie die übrigen treuhänderischen Tätigkeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1999, S. 166). Sitz neu: Roggwil BE. Domizil neu: Quellenweg 13, 4914 Roggwil. Zweck: Buchhaltungen, Steuerberatungen sowie die übrigen treuhänderischen Tätigkeiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zetzmann, Elisabeth, von Knonau, in Roggwil BE, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Siegershausen (Kemental)]. Tagebuch Nr. 1906 vom 21.08.2001 (051766)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **H2000 Computershop, Fankhauser**, in Wynau, Handel mit Computer und Zubehör sowie dazugehörige Servicearbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 13. 08. 1999, S. 5741). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1907 vom 21.08.2001 (051767)

■ **Sahli Bernhard**, in Kirchberg BE, Montagen, Revisionen, Reparatur-Service von Förderanlagen sowie allgemeine Schlosserarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 1997, S. 7188). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1908 vom 21.08.2001 (051768)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Home La Fontaine Jacques-Alain Lehmann**, à Court, rue du Temple 1, 2738 Court, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'un home médicalisé pour personnes âgées. Personne inscrite: Lehmann, Jacques-Alain, de Langnau im Emmental, à Sonceboz-Sombeval, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 2100 du 21.08.2001 (051769)

■ **Rovina Ricart**, in Nidau, Bielstrasse 54, 2560 Nidau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Damenunterwäsche. Eingetragene Personen: Ricart, Ernest, von Montreux, in Nidau, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2089 vom 21.08.2001 (051770)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Libérale Baugewerkschaft Leuzigen in Liquidation**, in Leuzigen, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen, Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht: Genossenschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3649). Am 11.06.2001 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 2090 vom 21.08.2001 (051771)

■ **Patronale Fürsorgestiftung der Hertig & Co. AG**, in Biel BE, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall oder Invalidität von ihm selbst, Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4788). Urkundenänderung: 3.05.2001. Zweck neu: Die berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützung und Leistungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwachsenen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist, ferner beim Fehlen solcher Personen an gesetzliche Erben. Die Stiftung kann Beiträge der Arbeitgeber an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Die Stiftung kann Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte ist. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, Bern (ASVS). Organisation neu: Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder.
Tagebuch Nr. 2091 vom 21.08.2001 (051772)

■ **PERROT GRAPHICS AG**, in Biel BE, Vertrieb von Apparaten und Bedarfsartikeln für Reprofertografie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2839). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Probst, Rudolf G., von Bern, in Martigny, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Schneider, Max, von St. Moritz, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Klausner, Hans, von Zürich und Benzen-schwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lombrier, Peter, von Trun, in Gossau ZH, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2092 vom 21.08.2001 (051773)

■ **Spannabstrichwerk E. Bernasconi AG**, in Aarberg, Herstellung von Beton-Fabrikaten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13.09.2000, S. 6259). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nydegger, Urs, von Wahlen, in Courgevaux, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jandl, Theres, von Aadorf, in Kappelen, mit Kollektivprokura zu zweien; Reinhard, Jürg, von Lützelflüh, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Baeriswil, Stefan, von Alterswil, in Spiegel bei Bern (Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2093 vom 21.08.2001 (051774)

■ **Spring & Iseli**, in Lyss, Betrieb einer Gartenbaufirma, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10.04.1995, S. 1957). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spring, Michael, von Schuplen, in Bagen BE, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Grossaltorfem].
Tagebuch Nr. 2094 vom 21.08.2001 (051775)

■ **Ugine-Savoie Suisse S.A.**, à Bèvilard, achat, vente, négoce en gros, demi-gros et détail, stockage, transformation et utilisation de tous produits sidérurgiques etc., société anonyme (FOSC no 111 du 08.06.2000, p. 5902). Inscription ou modification de personne: DELOITTE & TOUCHE AG, à Berne, organe de révision [précédemment: Deloitte & Touche Experta AG, à Berne].
Journal no 2101 du 21.08.2001 (051776)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **ACCORD FINANCES LTD, Londres, succursale de Bienne**, à Biel BE, conseils en matière d'assurances, de finances et gestion financière et en fiscalité, succursale (FOSC no 142 du 26.07.1999, p. 5074), avec siège principal à Londres (GB). Cette raison sociale est radiée d'office selon l'art. 77 al. 2b, ORC.
Journal no 2099 du 21.08.2001 (051777)

■ **Aspi-Chäsi, Fahrni Therese**, in Seedorf BE, Handel mit Lebensmitteln und Getränken, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 11.05.1994, S. 2622). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2095 vom 21.08.2001 (051778)

■ **Drynette H.R. Gemmenthaler**, in Biel BE, Chemische Kleiderreinigungsanstalt mit Bügelmaschine, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 29.08.1972, S. 2276). Firma infolge Geschäftsübergang erloschen.
Tagebuch Nr. 2096 vom 21.08.2001 (051779)

■ **Kuoni Reisen AG, Filiale Biel**, in Biel BE, Betrieb eines Touristikunternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2000, S. 24), mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2097 vom 21.08.2001 (051780)

■ **Kuoni Reisen AG, Filiale Lyss**, in Lyss, Betrieb eines Touristikunternehmens usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2000, S. 24), mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2098 vom 21.08.2001 (051781)

Berner Oberland (BE)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Cardi GmbH**, in Thun, Betrieb und Management von Gastronomie-Unternehmungen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 19.08.1999, S. 5676). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cardi-Messeri, Gabriela, von Rüeggisberg und Spiez, in Thun, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Messeri, Gabriela, von Rüeggisberg].
Tagebuch Nr. 1746 vom 21.08.2001 (051782)

■ **Computerfuchs AG**, in Brienz BE, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24.02.1998, S. 1347). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Heinz, von Hofstetten bei Brienz, in Hofstetten bei Brienz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altermann-Poulsen, Trine Holm, von Brienz BE, in Brienz BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1747 vom 21.08.2001 (051783)

■ **Fürsorgestiftung der Fritz Studer AG**, in Steffisburg, Stiftung (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2001, S. 2062). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Redeker, Werner Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Bömsen (D), Präsident/Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Walter, von Botenwil, in Oberdiessbach, Präsident (Arbeitgebervertreter), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied/Arbeitgebervertreter].
Tagebuch Nr. 1748 vom 21.08.2001 (051784)

■ **Invalidenwerkstätten Region Thun**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 223 vom 19.11.1997, S. 8587). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].
Tagebuch Nr. 1749 vom 21.08.2001 (051785)

■ **Karl Adolf Laubscher-Stiftung**, in Sigriswil, Den Geist und die Arbeit des Stifters Karl Adolf Laubscher sel. usw. Stiftung (SHAB Nr. 114 vom 17.06.1998, S. 4135). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].
Tagebuch Nr. 1750 vom 21.08.2001 (051786)

■ **Mister Clean Teppich- und Polsterreinigungen, Franz Häfliger**, in Uetendorf, Teppich- und Polsterreinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 426). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Franz Josef, von Geunsee, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Steffisburg].
Tagebuch Nr. 1751 vom 21.08.2001 (051787)

■ **Patronale Fürsorgestiftung der Ed. Jobin AG**, in Brienz BE, Stiftung (SHAB Nr. 301 vom 24.12.1988, S. 5237). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].
Tagebuch Nr. 1752 vom 21.08.2001 (051788)

■ **Pensionskasse der Amtersparnkasse Thun**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1999, S. 8094). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].
Tagebuch Nr. 1753 vom 21.08.2001 (051789)

■ **Pensionskasse der Gerberkäse AG**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2000, S. 517). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].
Tagebuch Nr. 1754 vom 21.08.2001 (051790)

■ **Personalfürsorgestiftung Auxilium**, in Steffisburg, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.1994, S. 170). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].
Tagebuch Nr. 1755 vom 21.08.2001 (051791)

■ **Personalfürsorgestiftung der Adalbold Mineral- und Heilquellen AG**, in Adelboden, Stiftung (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4972). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].
Tagebuch Nr. 1756 vom 21.08.2001 (051792)

■ **Personalfürsorgestiftung der Baukeramik Schweizer AG**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 24.01.1994, S. 456). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].
Tagebuch Nr. 1757 vom 21.08.2001 (051793)

■ **Personalfürsorgestiftung der Chaletbau Matti Holding AG**, in Saanen, Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 26.08.1991, S. 3726). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].
Tagebuch Nr. 1758 vom 21.08.2001 (051794)

■ **Personalfürsorgestiftung der Frutiger + Zbinden AG**, in Oberhofen am Thunersee, Stiftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 611). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].
Tagebuch Nr. 1759 vom 21.08.2001 (051795)

■ **REHAU International GmbH**, in Saanen, Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 06.04.2000, S. 2312). Statutenänderung: 30.05.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Hünersdorff-von Staff genannt von Reitzenstein, Margarete, deutsche Staatsangehörige, in Tüchelhausen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 235'200.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner Holding AG, in Muri bei Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 198'000.--; von Staff genannt von Reitzenstein, Johannes-Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Leopoldsdorf (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 390'000.-- [bisher: in Konradreuth (D), mit einer Stammeinlage von CHF 352'800.--].
Tagebuch Nr. 1760 vom 21.08.2001 (051796)

■ **Walo Bertschinger AG Bern**, in Spiez, Hoch- und Tiefbau etc. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2363), mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dirlewanger, Klaus, von Arbon, in Utligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stump, Markus, von Ingenbohl, in Leissigen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1762 vom 21.08.2001 (051797)

■ **Walo Bertschinger AG Bern, Filiale Unterseen**, in Unterseen, Hoch- und Tiefbau etc. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2363), mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stump, Markus, von Ingenbohl, in Leissigen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1761 vom 21.08.2001 (051798)

■ **Wohlfahrtsfonds, der Gerberkäse AG**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8068). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung].
Tagebuch Nr. 1763 vom 21.08.2001 (051799)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **A. Grossniklaus**, in Beatenberg, Metzgerei-Wursterei. Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 29.07.1974, S. 2083). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1764 vom 21.08.2001 (051800)

■ **Personalfürsorgestiftung der Genossenschaft Ecole d'Humanité**, in Hasliberg, Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 26.07.1986, S. 2925). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 26.6.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird in Anwendung von Art. 104 HReg¹ von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1765 vom 21.08.2001 (051801)

BL

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gschängli Egge Edith Iten**, in Reinach BL, Schallbergstrasse 111, 4153 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kreativer Geschenkartikel Verpackungs-Service; Verpackungen für Geschenke aller Art (Geburtsstage, Hochzeiten und Weihnachten). Dekorationen aller Art. Eingetragene Personen: Iten-Haug, Edith, von Frutigen und Riehen, in Reinach BL, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4189 vom 21.08.2001 (051802)

■ **Praxis für Akupunktur/TCM, Dr. Thien Si Tu**, in Muttenz, Stockenstrasse 31, 4132 Muttenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Arztpraxis für Akupunktur nach traditioneller chinesischer Medizin (TCM). Eingetragene Personen: Tu, Thien Si, von Niederdorf, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4190 vom 21.08.2001 (051803)

■ **Zargenmontage G. Chodak**, in Reinach BL, Im Reinacherhof 113, 4153 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montage von Türen und Zargen. Eingetragene Personen: Chodak, Geleg, Bürger der Volksrepublik China, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4191 vom 21.08.2001 (051804)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Alnea Holding**, in Liestal, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 471). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geller-Gisin, Evelyn Claire, von Basel; in Liestal, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geller-Gisin, Johann Peter genannt Hans, von Basel, in Liestal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Geller, Beatrice S., von Wald ZH und Basel, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Holman-Geller, Karin R., von Basel, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4192 vom 21.08.2001 (051805)

■ **AS-Bio AG für Aseptik, Steril- & Biotechnik**, in Muttenz, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Komponenten im Aseptik-, Steril- und Biotechnik-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 05.02.1999, S. 838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bemasconi, Kurt, von Zürich, in Emmetten, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Roland, von Basel, in Lausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 4193 vom 21.08.2001 (051806)

■ **Birsintia AG**, in Reinach BL, Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 06.10.2000, S. 6834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4194 vom 21.08.2001 (051807)

■ **CUAG + BIO CELL Consulting C. + A. Cueni**, bisher in Reinach BL, Handel mit Etiketten und Auszeichnungsgewerken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11.08.1998, S. 5543). Sitz neu: Laufen. Domizil neu: Bahnhofstrasse 6, 4242 Laufen.
Tagebuch Nr. 4195 vom 21.08.2001 (051808)

■ **Dräyer AG**, in Frenken Dorf, Erstellung von Sanitär- und Heizungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.1997, S. 1159). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Rikya, von Nunningen, in Reigoldswil, Revisionsstelle [bisher: in Lausen].
Tagebuch Nr. 4196 vom 21.08.2001 (051809)

■ **Eotec-Videotechnik AG**, in Muttenz, Handel und Vertrieb, Installation sowie Service und Reparaturen von Video-, Audio- und Elektroanlagen für die Überwachung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Argus AG Liestal, Revisionsgesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Stefan, von Matzendorf, in Gelterkinden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richner, Robert, von Basel, in Aleschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4197 vom 21.08.2001 (051810)

■ **Famibau AG**, in Münchenstein, Betrieb eines Bauge-schäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15.09.2000, S. 6329). Firma neu: **Famibau AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 07.08.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 15.08.2001 mangels Aktien eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 4198 vom 21.08.2001 (051811)

■ **Fritschi Moblex AG in Liquidation**, in Brislach, Handel mit Rollen, Rädern, Handgabelhubwagen und allen damit zusammenhängenden Transportgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6107). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritschi, Thomas, von Zwingen, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4199 vom 21.08.2001 (051812)

■ **Genossenschaft 'Dorflade' Duggingen**, in Duggingen, Versorgung der Bewohner von Duggingen mit Lebensmitteln und einem Grundangebot an Artikeln des täglichen Bedarfs, Genossenschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.1998, S. 811). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eder, Christina, von Arlesheim, in Duggingen, Mitglied der Verwaltung und

Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vallant, Rosmarie, von Langnau im Emmental und Pfeffingen, in Duggingen, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abrecht, Maren, deutsche Staatsangehörige, in Duggingen, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Girod, Maria genannt Maya, von Muttenz, in Duggingen, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4200 vom 21.08.2001 (051813)

Gut & Madörin Lüftung AG, in Muttenz, Planung, Projektierung, Installation und Bauleitung von Lüftungs- und klimatischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, S. 6004). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: BDO Visura, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Madörin, Stephan, von Zuzgen, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hug, Roger, deutscher Staatsangehöriger, in Maulburg (D), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4201 vom 21.08.2001 (051814)

Immobilien-Gesellschaft zum grünen Hof, in Birsfelden, Erwerb, Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 06.10.2000, S. 6834). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kohler, Caroline, von Lüsslingen, in Birsfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4202 vom 21.08.2001 (051815)

Intabex AG, in Birsfelden, Handel mit Rohabaken und Tabakerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1999, S. 8771). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rupp, Werner Georg, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolzern, Annamarie, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4203 vom 21.08.2001 (051816)

Lehmann Rohrleitungsbau AG, in Muttenz, Bau und Montage von Rohrleitungen und Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02.09.1998, S. 6066). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ullinger, Ernst, von Bachenbühl, in Hön, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Maurer, Frédéric Charles, von Schaffhausen, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Milosevic, Boris, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Kaiseraugst, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Reiden, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 4204 vom 21.08.2001 (051817)

Linintra AG, in Liestal, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 06.10.2000, S. 6834). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4205 vom 21.08.2001 (051818)

Manufactures d'Horlogerie Suisses Réunies SA, in Waldenburg, Fabrikation und Vertrieb von Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 472). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetter, Ronald, von Hutwil, in Langendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4206 vom 21.08.2001 (051819)

PartnerTeam Nicole Kan GmbH in Liquidation, in Bottmingen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Partnersuche sowie der Partnervermittlung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 5772). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 16.08.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 4207 vom 21.08.2001 (051820)

Predict AG, in Reinach BL, Entwicklung, Anwendung und Beratung im Gebrauch von mathematischen und statistischen Modellen, Simulationen und Prognoseverfahren jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 08.2000, S. 5772). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Block, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Borel, Patrick, von Couvet, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pedeli, Kalinka, italienische Staatsangehörige, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fröhlich, Hans-Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Unterenfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4208 vom 21.08.2001 (051821)

PrintVia Aviation & Print Services GmbH, bisher in Therwil, Handel mit und Verkauf von Airline Ground Handling-/Catering-Equipment, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1999, S. 4431). Statutenänderung: 17.08.2001. Sitz neu: Nenzlingen. Domizil neu: Baselstrasse 2, 4224 Nenzlingen. Stammkapital neu: CHF 50'000.--. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dellenbach, Reto, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Puskas, Sandor, von Binningen, in Therwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: in Leymen (F), mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--].
Tagebuch Nr. 4209 vom 21.08.2001 (051822)

Rüefli COLOTEX, in Muttenz, Handel mit elektronischen Geräten, Textilien und Fahrzeugen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 16.07.1999, S. 4868). Zweck neu: Import von und Handel mit Rohtextilien (Baumwolle) sowie Import und Vertrieb von Schuhen unter der Bezeichnung 'Charleston'.
Tagebuch Nr. 4210 vom 21.08.2001 (051823)

Uli Lanz Immobilien, in Tenniken, Schätzung, Vermittlung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien, Einzel-Firma (SHAB Nr. 208 vom 27.10.1992, S. 5007). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz-Huber, Käthi, von Hutwil, in Tenniken, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4211 vom 21.08.2001 (051824)

Video-Vision AG, in Pratteln, Handel mit Artikeln der Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11.08.1998, S. 5543). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stegmüller, Roger, von Birschwil, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cofidata AG, in Muttenz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Johner, Micheline, von Kerzers, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Multifiduciaire Léman SA, in Montreux, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4212 vom 21.08.2001 (051825)

Wohngenossenschaft Saturnstrasse 50, in Allschwil, Förderung von Wohn- und Hausgemeinschaften, Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1994, S. 6816). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sandrin, Michèle, von Roche-d'Or, in Allschwil, Präsidentin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Rolf, von Hirzel, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Andreas, von Basel, in Allschwil, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Münzenmeier-Schärer, Susanne, von Hirzel, in Allschwil, Mitglied der Verwaltung und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Bottacin, Marco, von Frauenfeld, in Allschwil, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Karin, von Basel, in Allschwil, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung und Aktuarin]; Vonlanthen, Jeannine, von St. Antoni, in Allschwil, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4213 vom 21.08.2001 (051826)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

DAEWOO-CENTER THERWIL, Stephan R. Glaser, in Therwil, Verkauf von Neu- und Occasionsfahrzeugen, vorwiegend der Marke Daewoo, Einzel-Firma (SHAB Nr. 231 vom 01.12.1997, S. 8662). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4214 vom 21.08.2001 (051827)

Josef Scherrer AG in Liquidation, in Reinach BL, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2000, S. 259). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 12.12.2000 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 4215 vom 21.08.2001 (051828)

KIT Isolierungen AG in Liquidation, in Muttenz, Ausführung von Wärme-, Kälte-, Schall- und Brandschutzisolierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 864). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 14.08.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4216 vom 21.08.2001 (051829)

BS
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

FRH TRADING AG (FRH TRADING SA) (FRH TRADING Ltd), in Basel, Adlerstr. 23, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.08.2001. Zweck: Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Textilien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Beteiligungen und Immaterialgüterrechte erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rueff, François, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Heller, Hanspeter, von Zell LU, in Solothurn, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller-Grimm AG, Treuhänder und Beratung, in Allschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4538 vom 20.08.2001 (051830)

Mutationen
Mutazioni

Acali Basei AG, in Basel, Güterschiffahrt auf dem Rhein usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.05.1994, S. 1548). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hulsman, Herman, niederländischer Staatsangehöriger, in Maasbracht (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4539 vom 20.08.2001 (051831)

Nachtrag des im SHAB Nr. 203 vom 18.10.2000, S. 7120, publizierten TB-Eintrags Nr. 4862 vom 11.10.2000. **Basler Tierschutzverein**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 203 vom 18.10.2000, S. 7120). Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht.
Tagebuch Nr. 4540 vom 20.08.2001 (051832)

Hausbesitzer-Verein Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3434). Statutenänderung: 28.02.2001. Zweck neu: Wahrung und Förderung der gemeinsamen Interessen der Eigentümer von Immobilien, insbesondere durch Einflussnahme auf Gesetzgebung, Verwaltung und Wirtschaft, durch Unterstützung aller Bestrebungen, die der Erhaltung des Privateigentums und der breiten Streuung des Haus-, Grund- und Stockwerkeigentums dienen; durch Herausgabe einer Zeitung (Verbandszeitung). Die Genossenschaft erbringt ferner Dienstleistungen im Zusammenhang mit Immobilien an Mitglieder und Dritte und kann Grundbesitz in irgendwelcher Form erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Labhardt, François, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Peter, von Basel, in Arlesheim, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Pilotti, Hanspeter, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Stutz, Dr. Christoph, von Basel und Wängi, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Vollmer, Gustav, von Basel, in Riehen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4541 vom 20.08.2001 (051833)

Inbauprodukt Inter-IP AG, in Basel, Innenausbausysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4549). Firma neu: **Inbauprodukt Inter-IP AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRRegV. [Gesellschaft ohne Liquidatoren und ohne Domizil].
Tagebuch Nr. 4542 vom 20.08.2001 (051834)

Kinder in Not, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6375). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Departement des Innern, in Bern.
Tagebuch Nr. 4543 vom 20.08.2001 (051835)

Orbitech GmbH, in Basel, Dienst-, Consulting- und Engineeringleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4693). Domizil neu: Palmenstr. 22, 4055 Basel. Weiteres Geschäftslokal: Peter Rot-Str. 119, 4058 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Frickingen (D), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 4544 vom 20.08.2001 (051836)

QA Services AG, in Basel, Qualitätssicherungs-Systeme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 08.12.2000, S. 8380). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Muttenz (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, S. 6325) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4545 vom 20.08.2001 (051837)

Serino Immobiliendienstleistungen AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8060). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Christian, von Langnau im Emmental, in Hägendorf, Mitglied der Geschäftsleitung und

Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Delessert, Jacques, von Peney-le-Jorat, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Joss, Hansrudolf, von Bern, in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Köhler, Caroline, von Lüsslingen, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Manser, Marcel, von Berneck und Appenzel, in Berneck, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Daniel, von Lauterbrunnen, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4546 vom 20.08.2001 (051838)

Syngenta Crop Protection AG, in Basel, Produkte, Methoden und Dienstleistungen für Produktion von Nahrungsmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4830). Statutenänderung: 20.08.2001. Zweck neu: Erforschung, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Produkten, Methoden und Dienstleistungen für Produktion von Nahrungsmitteln und Fasern, für die Erzeugung und Erhaltung von Zielpflanzen aller Art sowie für andere Anwendungsbereiche des chemischen und biologischen Pflanzenschutzes; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere in Bezug auf Unternehmen mit gleichartigen oder ähnlichen Zwecken im in- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB oder Briefe. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4547 vom 20.08.2001 (051839)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

Hofina AG in Liq., in Basel, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20.10.2000, S. 7186). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4548 vom 20.08.2001 (051840)

Nice Collection GmbH in Liq., in Basel, Textilien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 20.08.1998, S. 5764). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4549 vom 20.08.2001 (051841)

Overall GmbH in Liq., in Basel, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 09.05.2000, S. 3114). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4550 vom 20.08.2001 (051842)

USCHI'S PUTZKURIER Ursula Kratzer, in Basel, Einzel-Firma (SHAB Nr. 205 vom 22.10.1998, S. 7226). Lösungsgrund: Über die Inhaberin der Einzel-Firma, Ursula Kratzer, wurde am 26.04.2001 der Konkurs erkannt. Das Konkursverfahren wurde am 17.05.2001 mangels Aktiven eingestellt und als geschlossen erklärt. Firma von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4551 vom 20.08.2001 (051843)

FR

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

CYBERSCHULE-FERNSTUDIUM Petr Blaha, à Fribourg, Ploetsch 15. Nouvelle entreprise individuelle. Chef de la maison: Blaha Petr, de Fribourg, à Fribourg. But: exploitation d'une école d'informatique.
Journal no 2261 du 21.08.2001 (051844)

zuercher pp, à Fribourg, Route Fort-St-Jacques 27. Nouvelle entreprise individuelle. Chef de la maison: Zürcher Christian, de Rüdenswil (BE), à Fribourg. But: développement, production, distribution, montage de produits issus principalement de matériaux naturels.
Journal no 2262 du 21.08.2001 (051845)

Mutationen
Mutazioni

Ampco Metal S.A., à Marly, administrer et acquérir des participations dans toutes entreprises industrielles, etc. (FOSC du 22.09.2000, p. 6502). Administration: Bardy Jean-Claude, Wilens Noël, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radée.
Journal no 2264 du 21.08.2001 (051846)

Arja Productions S.A., à Fribourg, organisation, production, importation, etc. (FOSC du 17.09.1998, p. 6432). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du

15.08.2001. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Aria Productions S.A., en liquidation**, par Augsburg Serge, administrateur unique inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle.
Journal no 2265 du 21.08.2001 (051847)

■ **Brasserie du Cardinal Fribourg S.A.**, à Fribourg, exploitation de la Brasserie du Cardinal, à Fribourg, etc. (FOSC du 09.04.2001, p. 2643). Administration: Zuber Christof n'est plus président, sa signature est radiée. Flickiger Erwin, administrateur inscrit, est nommé président, Bucher Alfred J., n'est plus délégué, mais reste administrateur, Giuoco Marco, de Möhlin, à Zeiningen, est nommé administrateur, Heitz Markus, de Bâle, à Giebenach, est nommé administrateur, et Metzger Thomas, d'Allemagne, à Möhlin, est nommé administrateur, tous cinq avec signature collective à deux. Signature collective à deux est confiée à Stalder Thomas, de Lenk i.S., à Wenslingen. Atag Ernst & Young S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale de Pully.
Journal no 2266 du 21.08.2001 (051848)

■ **CSD ingénieurs conseils S.A.**, à Granges-Paccot, exploitation d'un bureau d'ingénieurs, etc. Succursale. (FOSC du 13.10.2000, p. 7013). Siège principal à Lausanne. La signature collective à deux de Thum Jean-Claude, est radiée. La procuration collective à deux de Viret François, est radiée.
Journal no 2270 du 21.08.2001 (051849)

■ **Ficopro SA**, à Fribourg, la réalisation de projets immobiliers, etc. (FOSC du 21.02.1996, p. 1020). Nouvelle adresse: Allée des Grand'Places 1, c/o Bocard & Cie. Administration: Monnerat Jean-Pierre, Marguerat Yves ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Mugny Jean-Claude, de Billens-Hennens (FR), à Lausanne, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Fiduconsult SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire conseil Michel Strahm S.A., à Lausanne.
Journal no 2267 du 21.08.2001 (051850)

■ **Icare SA**, à Fribourg, détention de participations à des sociétés de conseil et de gestion financière, etc. (FOSC du 07.12.1995, p. 6667). Par ordonnance du 14.08.2001, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la dissolution de la société, conformément à l'art. 2, al. 2 des Dispositions finales de la loi fédérale sur la révision du droit des sociétés anonymes. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Icare SA en liquidation**, par Compataux Beat E., administrateur unique, nommé liquidateur, avec signature individuelle.
Journal no 2268 du 21.08.2001 (051851)

■ **IMPACT EXECUTIVES HOLDINGS SA**, à Fribourg, acquérir et détenir des participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 16.02.2001, p. 1201). Statuts modifiés le 05.07.2001 sur un point non soumis à publication.
Journal no 2269 du 21.08.2001 (051852)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Honing-Sport & Co**, à Fribourg, achat, vente et commerce de toutes marchandises dans le secteur des textiles, etc. Société en nom collectif. (FOSC du 26.10.1987, p. 4164). La société est dissoute depuis le 30.06.2001. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 2263 du 21.08.2001 (051853)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bagattini Services**, à Genève, rue de Malatrex 12. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 17.08.2001. Surveillance de chantiers, travaux techniques et expertises dans le domaine de la construction. Associés: Bagattini Michael Fabrice, de Genève, à Vernier, et Bagattini Michel Sylvio, de Genève, à Anières.
Journal no 9228 du 21.08.2001 (051854)

■ **Banzai SA**, à Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.08.2001. But: fournir services et conseils, assumer les fonctions d'intermédiaire, de courtier ou d'agent dans des transactions financières ou commerciales; recueillir, en qualité d'agent, toutes sommes pour autrui et assurer la prestation de services; gérer des portefeuilles financiers et d'assurances; s'occuper de gestion de personnel; accepter des mandats fiduciaires; acquérir, exploiter et céder des brevets, licences et des marques. Capital-actions: CHF 1'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Hayoun Patrick, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Guggenheim Révision SA, à Genève.
Journal no 9263 du 21.08.2001 (051855)

■ **Globe Services SA**, à Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.08.2001. But: fournir services et conseils, assumer les fonctions d'intermédiaire, de courtier ou d'agent dans des transactions financières ou commerciales; recueillir, en qualité d'agent, toutes sommes pour autrui et assurer la prestation de services; gérer des portefeuilles financiers et d'assurances; s'occuper de gestion de personnel; accepter des mandats fiduciaires; acquérir, exploiter et céder des brevets, licences et des marques. Capital-actions: CHF 1'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Hayoun Patrick, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Guggenheim Révision SA, à Genève.
Journal no 9265 du 21.08.2001 (051856)

■ **GO Services SA**, à Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.08.2001. But: fournir services et conseils, assumer les fonctions d'intermédiaire, de courtier ou d'agent dans des transactions financières ou commerciales; recueillir, en qualité d'agent, toutes sommes pour autrui et assurer la prestation de services; gérer des portefeuilles financiers et d'assurances; s'occuper de gestion de personnel; accepter des mandats fiduciaires; acquérir, exploiter et céder des brevets, licences et des marques. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Hayoun Patrick, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Guggenheim Révision SA, à Genève.
Journal no 9266 du 21.08.2001 (051857)

■ **Nouvelles Aventures SA**, à Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.08.2001. But: organisation de voyages, de vacances et fourniture de services dans le domaine du tourisme; exploitation d'une agence de voyages; commerce et représentation de produits liés à l'industrie du tourisme; affrètement d'avions pour le transport de marchandises et de passagers; conception et commercialisation d'outils d'aide à la décision dans le domaine des voyages et des loisirs, au moyen notamment des nouvelles technologies de l'information, Internet et multimédia; l'activité s'étend également dans les domaines connexes de l'activité du tourisme. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 10, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Hayoun Patrick, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Guggenheim Révision SA, à Genève.
Journal no 9267 du 21.08.2001 (051858)

■ **P & A MARKETING**, à Le Grand-Saconnex, Voie-des-Traz 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.08.2001. But: marketing, promotion et commerce de produits pour l'industrie agro-alimentaire, agricole et vétérinaire. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Kofel Daniel, de Niederweningen, à Prangins, président, Aebi Robert, de Seeburg, à Genolier, et Raper Gavin, de Grande-Bretagne, à Derby, GB, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales, société anonyme à Genève.
Journal no 9268 du 21.08.2001 (051859)

■ **Pharmacie de Meyrin-Village SA**, à Meyrin, chemin Antoine-Verchère 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30.07.2001. But: exploitation d'une pharmacie-droguerie-herboristerie, commerce de produits pharmaceutiques ainsi que toutes opérations commerciales, industrielles, financières, mobilières et immobilières s'y rapportant. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Nigro Angelo, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Ciardo, à Genève.
Journal no 9269 du 21.08.2001 (051860)

■ **Philippe Nikles**, à Genève, rue de la Terrassière 11. Chef de la maison: Nikles Philippe, de Genève, à Thônex. Restauration, rénovation, transformation de vieux meubles à l'enseigne 'Ebenisterie Coll'.
Journal no 9227 du 21.08.2001 (051861)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AJN aux Jours et Nuits SA**, à Genève, exploitation d'un commerce de tabacs, etc. (FOSC du 02.11.1999, p. 7464). Administration: Chassot Marcel Bruno, nommé président, et Ryser Bruno, de et à Genève, lesquels signent individuellement.
Journal no 9262 du 21.08.2001 (051862)

■ **Albert Hutin SA**, à Genève, commerce, possession, prise de participations, exploitation et location de biens ou droits immobiliers (FOSC du 15.12.1997, p. 9019). Peyrot Alain et Ricci Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Peyrot Nicolas, de Genève, à Meinier, est administrateur unique avec signature individuelle. 'Controlex' n'est plus réviseur. Nou-

veau réviseur: Fontaine Philippe, de Plan-les-Ouates, à Troinex. Nouvelle adresse: rue de Beaumont 3, c/Peyrot & Associés, avocats.
Journal no 9243 du 21.08.2001 (051863)

■ **ALCOA EUROPE SA, Lancy Branch (Geneva)**, à Lancy, agir comme quartier général européen pour la coordination du commerce, etc. (FOSC du 15.07.1999, p. 4838). Les pouvoirs de Furtado Marcelo sont radiés. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Littay Frank, de France, à Divonne-les-Bains, F, et MacLean Hugh, de Neuchâtel, à Pully.
Journal no 9258 du 21.08.2001 (051864)

■ **Angst & Pfister AG**, succursale à Vernier, fabrication et commerce de produits techniques, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 14.03.2001, p. 1906). Les pouvoirs de Ammen Hermann et Näf Ulrich sont radiés. Feuz Andreas, de Lauterbrunnen, à Bâle, sous-directeur, signe collectivement à deux.
Journal no 9259 du 21.08.2001 (051865)

■ **Arbosa SA**, à Chêne-Bougeries, fourniture de services aux entreprises en matière d'organisation, etc. (FOSC du 29.09.2000, p. 6682). Radiation de la succursale de Prangins au registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 9230 du 21.08.2001 (051866)

■ **B.C.D.T. & ASSOCIES SA**, à Genève, activités dans le domaine du courtage institutionnel et du family office. (FOSC du 16.08.2001, p. 6290). Berrada Aïmat (et non Aïnat), directeur, signe désormais collectivement à deux.
Journal no 9231 du 21.08.2001 (051867)

■ **Blade SA**, à Genève, exploitation d'un atelier de création graphique et de design (FOSC du 21.01.1999, p. 0460). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin du Pré-Fleur 14. Statuts modifiés le 16.08.2001.
Journal no 9232 du 21.08.2001 (051868)

■ **CARDIFAX SA**, à Genève, études techniques, économiques, financières, etc. (FOSC du 25.04.2000, p. 2760). Villy Eric n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Erars Patrick, de Lully (VD), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 9264 du 21.08.2001 (051869)

■ **Christian Poulain Architecte SA**, à Versoix, exploitation d'un cabinet d'architecture, etc. (FOSC du 16.02.2001, p. 1211). Par suite du transfert de son siège à Lutry, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud sous la raison sociale 'REST-IMMO GESTION SA' (FOSC du 14.08.2001, p. 6227); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 9246 du 21.08.2001 (051870)

■ **Click & Watch SA Inc., Wilmington, succursale de Genève**, à Genève, régie publicitaire sur Internet. (FOSC du 02.03.2001, p. 1594). Les pouvoirs de Navarro Michel-Pierre et Navarro Thierry sont radiés. Administration: Wenger Pierre-André, nommé président, Bacle Pierre, jusqu'ici président, lesquels signent individuellement, et Hagenbuch Hans, avec signature collective à deux.
Journal no 9261 du 21.08.2001 (051871)

■ **COHEN NEW MEDIA SA**, à Genève, services de consulting dans les domaines économiques, etc. (FOSC du 13.03.2001, p. 1873). 'Ernst & Young SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Berwa Révision Sàrl, à Mies.
Journal no 9233 du 21.08.2001 (051872)

■ **Darier, Hentsch & Cie**, à Genève, exploitation d'une banque. Société en commandite (FOSC du 12.07.2001, p. 5338). Fässler Erwin est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive. Procuration collective à deux a été conférée à Penseyres Daniel, de Corcelles-le-Jorat, à Genève.
Journal no 9229 du 21.08.2001 (051873)

■ **ELLYPSIS CONCEPT SA**, à Genève, dépôt et commercialisation de brevets, etc. (FOSC du 12.07.2001, p. 5338). Réviseur: Fiduciaire Comte & Associés SA, à Carouge.
Journal no 9235 du 21.08.2001 (051874)

■ **Entegra SA**, à Genève, commercialisation et pose de cloisons et plafonds. (FOSC du 06.07.2001, p. 5157). Inscription de la succursale de Villars-Saint-Croix au registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 9236 du 21.08.2001 (051875)

■ **Explim SA**, à Genève, Achat, vente, exploitation et gérance de restaurants et cabarets; etc. (FOSC du 31.03.1999, p. 2122). Par suite du transfert de son siège à Montreux, la société a été in-

scrite au registre du commerce du canton de Vaud sous la raison sociale 'EXPLIM SA' (FOSC du 19.07.2000, p. 4938); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 9238 du 21.08.2001 (051876)

■ **Fiduciaire Fidulex SA**, à Genève (FOSC du 14.03.2001, p. 1905). Ellis Michael n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. La procuration de Amyonier Jean-Eduard et Nguyen-Vu Quynh Nga est radiée. L'administratrice Graziano-vo Burg Johanna, nommée présidente, continue à signer collectivement à deux.
Journal no 9239 du 21.08.2001 (051877)

■ **Fondation Armenia**, à Genève (FOSC du 04.12.1998, p. 8311). Nouvel acte de fondation du 31.07.2001.
Journal no 9252 du 21.08.2001 (051878)

■ **FONDATION DU STADE DE GENEVE**, à Genève (FOSC du 07.11.2000, p. 7566). Acte de fondation modifié le 14.06.2001 sur un point non soumis à publication.
Journal no 9257 du 21.08.2001 (051879)

■ **Fondation pour l'étude du système nerveux central et périphérique**, à Genève (FOSC du 01.03.1993, p. 1012). Nouvelle adresse: avenue de Champel 24. Bauloz Jean-Pierre est maintenant domicilié à Veyrier.
Journal no 9253 du 21.08.2001 (051880)

■ **Frédérique Constant SA**, à Genève, fabrication, commerce de montres, d'horloges, etc. (FOSC du 03.04.1998, p. 2308). 'SFRG Société Fiduciaire de Révision et de Gestion SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: AC AUDIT CONSEIL SA, à Genève.
Journal no 9234 du 21.08.2001 (051881)

■ **GC & M, Geneva Consulting and Management SA**, à Genève, développer le concept d'un groupement européen de sociétés de consultants indépendants, etc. (FOSC du 16.04.1998, p. 2571). Perret Charles n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Lindecker Jürg, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Haeggblom Sten, nommé vice-président, et Thiemann Hugo, jusqu'ici président, continuent à signer collectivement à deux. Cornaz Claude, de Faoug, à Genève, secrétaire, et Fatio Jean-Louis, de Genève, à Bellevue, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue Boissonnas 9.
Journal no 9240 du 21.08.2001 (051882)

■ **Geade SA**, à Genève, conseils, études et développements informatiques, etc. (FOSC du 17.11.2000, p. 7835). Nouvelle adresse: rue de l'Aubépine 11.
Journal no 9241 du 21.08.2001 (051883)

■ **GETDUTYFREE.COM SA**, à Genève, commercialisation de produits de nouveaux médias et 'dutyfree', etc. (FOSC du 13.03.2001, p. 1873). 'Ernst & Young SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Audiconsult SA, à Genève.
Journal no 9242 du 21.08.2001 (051884)

■ **ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 11.07.2001, p. 5294). Andersen Eric et Perrot Alain ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Baszanger Paul, Büchler Michael, Kofmel Silvio, Pallich Riccardo C., Soulier François, Wagniers Marielle, Eelbode-Walrand Sandrine et Petretti Gennaro sont radiés. La procuration de Baars René Maarten, Bobb Alain, Bonadei Albino D., Brouze Pierre-André, Caulier Alain, Chiche Nicolas, Criccio Ilario, de Spolberch Vincent, Gallopin Joëlle, Hilton John David, Huët Hubert-Lance, Montella Paolo et Oberhansli Gilles est radiée. L'administrateur Damas Philippe, nommé président, continue à signer collectivement à deux, avec une personne autorisée et résidant en Suisse. Isella Brunello, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, et Odome Gabriele Marco, jusqu'ici sous-directeur, maintenant domicilié à Genève, nommé directeur adjoint, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Faraut Christophe, de France, à Rolle, directeur adjoint, et Pfeiffer Alex, de Lucerne, à Collex-Bossy, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Bat-Hiche Nadia, de Belgique, à Genève, Munz Michel, d'Ursenbach, à Coppet, Roby Claude, de Montana, à Montana, et Schyrr Roger, de Cottens, à Pully.
Journal no 9244 du 21.08.2001 (051885)

■ **Mercinvest SARL**, à Genève, investissements, conseils, financements, prises de participation. (FOSC du 16.12.1992, p. 5860). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.08.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Mercinvest SARL en liquidation**. Liquidateur: l'associé Moussalli Arthur-R., jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 9250 du 21.08.2001 (051886)

■ **Pharmacie de la Trinité SA**, à Genève (FOSC du 09.12.1993, p. 6510). 'Association suisse des détaillants en alimentation velédés' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCIAIRE VELEDES LAUSANNE SA, à Lausanne.
Journal no 9245 du 21.08.2001
(051887)

■ **Renardet SA**, à Genève, exploitation d'un bureau d'ingénieurs-conseils, etc. (FOSC du 20.12.2000, p. 8697). Bonaz René n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Popelard Jean-Claude, directeur général, a été nommé en outre membre du conseil d'administration et continue à signer individuellement. 'Afidis SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CA CON-SULTANTS ASSOCIÉS SA, à Genève.
Journal no 9247 du 21.08.2001
(051888)

■ **RIVERTON SA**, à Genève, études techniques, économiques, etc. (FOSC du 17.05.2000, p. 3331). Par suite du transfert de son siège à Lutry, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud sous la raison sociale 'AIRCRAFT LINE SERVICES SA' (FOSC du 13.08.2001, p. 6196); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 9249 du 21.08.2001
(051889)

■ **Socinfin SARL**, à Genève, investissements, conseils, financements, prises de participation. (FOSC du 16.12.1992, p. 5860). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.08.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Socinfin SARL, en liquidation**. Liquidateur: l'associé Mous-salli Arthur-R., jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 9251 du 21.08.2001
(051890)

■ **Société Immobilière L'Eventail**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.05.2001, p. 3769). Schwarz Patrick et Ehrler Roger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Terminian Lionel, de Lancy, à Genève, président, et Cuaniillon Paul, de Constantine, à Genève, lesquels signent individuellement. Réviseur: Ehrler Roger, de Dallenwil, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, c/Cofigen SA.
Journal no 9237 du 21.08.2001
(051891)

■ **Société Immobilière Rieu Parc K**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.06.2001, p. 4755). Société fiduciaire Ger-fid SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Consilio SA, à Carouge.
Journal no 9248 du 21.08.2001
(051892)

■ **SPA Air Algérie, Alger, succursale de Genève**, à Genève, transport et travail aériens. (FOSC du 16.10.1997, p. 7568). Nouvelle raison sociale du siège principal: 'E.P.E./S.p.a. Air Algérie'; par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: 'E.P.E./S.p.a. Air Algérie, Alger, succursale de Genève'. Les pouvoirs de Kellil Fayçal et Binghamrani El Oualid sont radiés. Benouis Mohamed Tayeb, d'Algérie, à Alger, DZ, directeur général, signe individuellement. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Mekroud Badreddine, d'Algérie, à Genève.
Journal no 9260 du 21.08.2001
(051893)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Caisse de retraite en faveur de l'ancien personnel de Motosacoché**, à Plan-les-Ouates, fondation (FOSC du 25.02.1998, p. 1392). Selon arrêté de l'Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du 15.08.2001, la fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 9255 du 21.08.2001
(051894)

■ **Fondation de prévoyance LPP de Jean Gallay SA, et des sociétés affiliées**, à Plan-les-Ouates. (FOSC du 25.02.1998, p. 1392). Selon arrêté de l'Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du 15.08.2001, la fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 9254 du 21.08.2001
(051895)

■ **Fondation en faveur du personnel de la maison A. et B. Prudent, en liquidation**, à Genève (FOSC du 26.11.1999, p. 8051). Selon arrêté de l'Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du 15.08.2001, la fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 9256 du 21.08.2001
(051896)

■ **Puttal Bamroongkij**, à Genève, importation et commerce d'articles de décoration et objets artisanaux. (FOSC du 13.01.2000, p. 0265). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 9225 du 21.08.2001
(051897)

■ **Thierry Ducommun-dit-Verron**, à Meyrin, dépannage et réparation de frigos et de congélateurs (FOSC du 06.02.1996, p. 728). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 9226 du 21.08.2001
(051898)

GL

Mutations
Mutazioni

■ **Caribal Engineering Ltd.**, in Glarus, Beratung und Ausarbeitung von technischen und organisatorischen Projekten auf den Gebieten der Grundstoff- und Metallindustrie sowie der chemischen Industrie im Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6021). Firma neu: **Caribal Engineering Ltd. in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Caribal Engineering SA en liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.08.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Peter U. Fischer, Bundacherstrasse 50, 8127 Forch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Peter Urs, von Basel und Egerkingen, in Forch, Gemeinde Maur, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 702 vom 21.08.2001
(051899)

■ **Graf Verkaufsgesellschaft AG**, in Glarus, Handel mit Krätzen und andern der Spinnerei-Industrie dienenden Maschinen, Geräten und Einrichtungen aller Art sowie Durchführung von damit im Zusammenhang stehenden Finanzierungs-geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01.09.1999, S. 5985). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 700 vom 21.08.2001
(051900)

■ **Udo Jürgens Master AG**, in Glarus, Erwerb, Verwertung, Verwaltung und Verkauf von Tonträgern und den damit verbundenen Rechten sowie Vergabe von Lizenzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 339). Statutenänderung: 12.07.2001. Zweck neu: Erwerb, Verwertung, Verwaltung und Verkauf von Tonträgern und den damit verbundenen Rechten namentlich in Europa und im übrigen Ausland sowie Vergabe von Lizenzen. Die Gesellschaft kann auch alle die kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, einschliesslich der Gewährung von Bürgschaften und Garantien, die mit der Geschäftstätigkeit gemäss dem vorstehenden Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und/oder weiterveräußern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürger, Freddy, von Maur, in Ebmatingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Bürger, Alfred genannt Freddy, von Eggwil, Gemeinde Maur]; BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus].
Tagebuch Nr. 701 vom 21.08.2001
(051901)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Regula Stalder-Bergamin**, in Vaz/Obervaz, Val Sporzstrasse 8, 7078 Lenzerheide, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Hotel Gami und Café Restaurant Collina. Eingetragene Personen: Stalder-Bergamin, Regula, von Vaz/Obervaz und Lützelhühli, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2497 vom 21.08.2001
(051902)

GR

■ **SF Gebäudereinigung S. Fejzaj & Co.**, in Chur, Saluferstrasse 37, 7000 Chur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20.08.2001. Zweck: Durchführung von Gebäudereinigungen. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma 'SF Gebäudereinigung S. Fejzaj', in Chur. Eingetragene Personen: Fejzaj, Sofije, jugoslawische Staatsangehörige, in Chur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Fejzaj, Afrim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Chur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2498 vom 21.08.2001
(051903)

■ **Storchenpick GmbH**, in Chur, Obere Plessurstrasse 42, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.08.2001. Zweck: Führung eines Gastronomiebetriebes sowie Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bärtsch, Paul, von Chur und Furna, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammteilnahme von CHF 19'000; Bärtsch, Carolina, von Chur und Furna, in Chur, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammteilnahme von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 2499 vom 21.08.2001
(051904)

Mutationen
Mutazioni

■ **BSI SA**, in St. Moritz, l'esercizio di qualunque genere di affari e l'assunzione di operazioni che entrano nell'attività di una banca, in Svizzera ed all'estero, succursale (FUSC no. 206 del 23.10.2000, pagina 7225), con sede principale a: Lugano. Persona dimissionaria e firme cancellate: Kessler, Reto, da Basilea e Aarvängen, in Cureglia, direttore generale, con firma collettiva a due; Barbaro, Fulvio, da Lugano, in Lugano, direttore generale, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Perletti, Maurizio, da Cureglia, in Lugaggia, con firma collettiva a due [finora: con procura collettiva a due]; Franchi, Gianluigi, da Lugano, in Soragno (Davoso-Soragno), con procura collettiva a due; Lardé, Frédéric, da Viganello, in Maloja (Stampa), con firma collettiva a due solo per la succursale [finora: Lardé, Frédéric, con procura collettiva a due]; Pradhan, Rajiv, cittadino indiano, in Cadro, direttore generale, con firma collettiva a due.
Giornale no 2517 del 21.08.2001
(051905)

■ **Bündner Grabmal-Center AG**, in Chur, Kauf von Steinmaterial für die Herstellung und den Verkauf von Grabmalen und Steinbrunnen, vor allem im Kanton Graubünden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25.11.1998, S. 8054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bussien, Kurt, von Zürich und Monthey und Port-Valais, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schellenberg, Rolf, von Zürich und Bauma, in Schübelbach, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2500 vom 21.08.2001
(051906)

■ **Crane AG**, in Chur, Führen eines Gastronomie-/Hotelbetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6377). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lucas, John L., britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2501 vom 21.08.2001
(051907)

■ **freecall24 GmbH**, in Chur, Betrieb einer Handels- und Vertriebsgesellschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 686). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 157 vom 16.8.2001, S. 6293) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 2502 vom 21.08.2001
(051908)

■ **Giachats GmbH in Liquidation**, in Roveredo GR, Ausführung von Architekturauflagen, Baumanagement und Bauleitungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2000, S. 1041). Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Moesa vom 18.05.2001 über bereits aufgelöste Gesellschaft.
Tagebuch Nr. 2503 vom 21.08.2001
(051909)

■ **MRI KLINIK GUT AG**, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5603). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Just, Hermann, von Maienfeld, in Maienfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2504 vom 21.08.2001
(051910)

■ **P. Kalbermatten**, in Zizers, Ausführung von Spenglerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4659). Firma neu: **Dämmtechnik Kalbermatten**. Zweck neu: Ausführung von Isolierarbeiten.
Tagebuch Nr. 2505 vom 21.08.2001
(051911)

■ **Realpa AG**, in Maienfeld, Treuhandmandate usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.1995, S. 5582). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 157 vom 16.8.2001, S. 6294) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 2506 vom 21.08.2001
(051912)

■ **Sanitas Troesch AG**, in Chur, Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Möbeln und Baustoffen aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 13.04.1999, S. 2372), mit Hauptsitz in: Bem. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmebli, Mario, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2507 vom 21.08.2001
(051913)

■ **Securavia AG**, in St. Moritz, Vermögenswerte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27.04.1993, S. 2039). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiederkehr, Dr. Arthur, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Dr. Georg, von Zürich und Spreitenbach, in Bäch Ge. Freienbach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2508 vom 21.08.2001
(051914)

■ **starts and steps ag**, in S-chanf, Direkte und indirekte Unterstützung von Firmen, Institutionen und Privatpersonen bei der Erzielung von wirtschaftlichen und persönlichen Erfolgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18.02.2000, S. 1137). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach Mamedorf (SHAB Nr. 157 vom 16.8.2001, S. 6301) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 2509 vom 21.08.2001
(051915)

■ **Zoë Hotel AG**, in Silvaplana, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8812). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach Thalwil (SHAB Nr. 158 vom 17.8.2001, Seite 6335) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 2510 vom 21.08.2001
(051916)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Aktiengesellschaft Hotel Caspar Badrutt in liquidation**, in St. Moritz, l'acquisto, la vendita, la gestione, l'affitto di alberghi, ristoranti ed esercizi pubblici in genere, la partecipazione ad imprese similari, così come l'acquisto ecc. società anonima (FUSC no. 65 del 03.04.2001, pagina 2469). Questa società è cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC. Giornale no 2518 del 21.08.2001
(051917)

■ **Baugenossenschaft Grevas in Liquidation**, in St. Moritz, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen und damit der Wohnungsnot im allgemeinen zu begegnen, Genossenschaft (SHAB Nr. 167 vom 29.08.2000, S. 5873). Nachdem die Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Genossenschaft gelöscht.
Tagebuch Nr. 2511 vom 21.08.2001
(051918)

■ **Frabag AG in Liquidation**, in St. Moritz, Erstellung und Vermietung von Lager-, Büro und Fertigungshallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25.10.2000, S. 7284). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.
Tagebuch Nr. 2512 vom 21.08.2001
(051919)

■ **PC-Inline Maron**, in Sils im Domleschg, Handel mit und Reparaturen von Computerhardware, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 30.04.1998, S. 2923). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters vom 27.06.2001 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2513 vom 21.08.2001
(051920)

■ **Personentransporte Marco GmbH in Liquidation**, in Vaz/Obervaz, Durchführung von Personentransporten aller Art, insbesondere von Taxi-, Krankenwagen- und Leichtentransporten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2001, S. 4109). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2514 vom 21.08.2001
(051921)

■ **SF Gebäudereinigung S. Fejzaj**, in Chur, Durchführung von Gebäudereinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2810). Die Aktiven und Passiven sind an die SF Gebäudereinigung S. Fejzaj & Co. in Chur, übergegangen. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2515 vom 21.08.2001
(051922)

■ **St. Bergamin**, in Vaz/Obervaz, Hotel Gami und Café Restaurant Collina, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 21.08.1984, S. 3001). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2516 vom 21.08.2001
(051923)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Altran Sàrl, succursale de Courrendlin**, à Courrendlin, Rue de la Fenatte 3, 2830 Courrendlin, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Altran Sàrl. Nature juridique du siège principal: Société à responsabilité limitée. Siège principal: Court. Date des statuts du siège principal: 12.07.2001. Inscription au registre du commerce du siège principal: 08.08.2000 (Dernière FOSC: 31.07.2001, no 146, p. 5871). But du siège principal: Fabrication et commercialisation de produits en aluminium, en acier, inox et commercialisation de produits liés aux domaines de l'industrie et de la construction. La société peut acquérir et vendre des immeubles; acquérir, créer, participer à des entreprises identiques ou analogues. Personne inscrite: Badertscher, Pascal, de Eggwil, à Court, gérant, avec signature individuelle.
Journal no 993 du 21.08.2001
(051924)

■ **Centre d'impression Le Pays SA**, à Porrentruy, Allée des Soupirs 1, 2900 Porrentruy, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27.07.2001. But: Exercer des activités dans les branches de l'imprimerie. Capital-actions: CHF 500'000.--, entièrement libéré. Actions: 500 actions nominatives de CHF 1'000.--. La société envisage de reprendre de la société Editions et Imprimerie 'Le Pays SA', à Porrentruy, des actifs (actifs circulants (liquidités, débiteurs, stock, etc.), actifs immobilisés (meubles, machines, etc.)) pour un montant de CHF 4'161'142,15 et des passifs (capitaux étrangers (banques, créanciers, prêts à long terme, provisions, etc.)) pour un montant de CHF 4'161'142,15 (reprise partielle), selon bilan au 31.12.2000, pour le prix de CHF 0.--, les passifs étant équivalents aux actifs. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Personnes inscrites: Beuret, Bernard, de Le Bénonnet JU, à Corban, président, avec signature collective à deux; Villiger, Edwin, de Bünten, à Lutembach, membre, avec signature collective à deux; Chaboudez, Marcel, de Miécourt, à Fregéacourt, membre, avec signature collective à deux; Fiduciaire Didier Cuenin, à Porrentruy, organe de révision. Journal no 994 du 21.08.2001 (051925)

■ **L'Aigle 1900 Sàrl**, à Porrentruy, Faubourg de France 5, 2900 Porrentruy, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 17.08.2001. But: Toutes activités se rapportant à l'exploitation du café-restaurant 'Aigle 1900' à Porrentruy. La société peut entreprendre toutes opérations mobilières, immobilières et conclure tous contrats qui sont de nature à développer son but ou s'y rapportant directement ou indirectement. Elle peut créer des succursales en Suisse ou à l'étranger par simple décision des gérants. Capital social: CHF 20'000.--. Selon contrat du 17.8.2001 et bilan au 14.8.2001, il a été fait apport à la société des actifs et passifs de la raison individuelle 'Pierre-Alain Eray', à Porrentruy, assurant un actif de CHF 119'229,90 et un passif de CHF 98'879,55, soit un actif net de CHF 20'350,35, accepté pour ce prix, contre remise à l'apporteur d'une part sociale de CHF 19'000.--, entièrement libérée par l'apport en nature et à Mlle Colette Paupé d'une part sociale de CHF 1'000.--, entièrement libérée par versement en espèces, le solde par CHF 1'350,35 représentant une créance de l'apporteur envers la société. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Eray, Pierre-Alain, de Courfaivre, à Porrentruy, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Paupé, Corinne, de Soubey, à Boncourt, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Journal no 995 du 21.08.2001 (051926)

■ **Zic'Info, Eric Hugi**, à Les Bois, Les Bois, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Vente de matériel musical, multimédia et informatique et service après vente. Personne inscrite: Hugi, Eric, de Grenchen, à Les Bois, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 996 du 21.08.2001 (051927)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Nusbaumer S.A.**, à Delémont, exploitation d'un atelier de mécanique, ainsi que toutes opérations se rattachant au but social, société anonyme (FOSC no 246 du 22.12.1997, p.9198). Personne et signature radiée: Gabriel Roy, Fiduciaire 'Exactus', de Epauvillers, à Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Juravenir SA, à Delémont, organe de révision. Journal no 997 du 21.08.2001 (051928)

LU

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Belvoir Optic GmbH**, in Schenkon, Murerhüsli 7, 6214 Schenkon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.08.2001. Zweck: Handel mit Brillen und Brillenaccessories aller Art, Erwerb, Belastung oder Veräusserung von Grundstücken; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen oder anderen Immaterialgüterrechten; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 02.08.2001 und Bilanz per 30.06.2001 übernimmt die Gesellschaft von Bert Gohl, von Zürich, in Schenkon, seine bisherige Einzelfirma Belvoir Optic B. Gohl, in Schenkon, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Konto CHF 2'423,45), deren Wert zusammen CHF 146'833,65 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 126'833,65 zum Preise von CHF 20'000.--, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gohl, Bert, von Zürich, in Schenkon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gohl, Monika, von Zürich, in Schenkon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 4019 vom 21.08.2001 (051929)

■ **Bhocean GmbH**, in Luzern, c/o Dr. Urs Mühlebach, Grendel 8, 6000 Luzern 5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.08.2001. Zweck: Vermögensverwaltung und Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Finanzbereich; Durchführung von Sport- und Kulturveranstaltungen; Erbringung jeglicher Beratungs- und Management-

dienste im Zusammenhang mit solchen Veranstaltungen; Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Informationsbeschaffung und -verwaltung; Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mühlebach, Dr. Urs, von Tegerfelden, in Sempach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Happel, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Tagbuch Nr. 4020 vom 21.08.2001 (051930)

■ **s. marti immobilien-treuhand**, in Rothenburg, Bertswilstrasse 28 a, 6023 Rothenburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Immobilien- und Treuhandbereich wie Liegenschaftsverwaltungen, Liegenschaftsschätzungen und Baureuhand; Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften. Eingetragene Personen: Marti, Silvio, von Luzern, in Rain, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 4026 vom 21.08.2001 (051931)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Amgen (Europe) AG**, in Luzern, Koordination der Aktivitäten der amerikanischen AMGEN-Unternehmensgruppe in Europa, insbesondere die operationelle Leitung, Unterstützung und Ueberwachung der in verschiedenen europäischen Ländern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10.11.1998, S.7668). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Coulson, Michael Joseph, amerikanischer Staatsangehöriger, in Meggen, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Smither, John William, amerikanischer Staatsangehöriger, in Luzern, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 4004 vom 21.08.2001 (051932)

■ **Creabeton Baustoff AG**, in Luzern, Fabrikation und Vertrieb von und Handel mit Betonwaren und Baustoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10.04.2001, S.2679). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hartmann, Ulrich, von Nefenbach, in Vilters-Wang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürzeler, Beat, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Hans, von Einsiedeln, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Leuthard, Thomas, von Merenschwand, in Merenschwand, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Plüss, Rolf, von Murgenthal, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Tagbuch Nr. 4005 vom 21.08.2001 (051933)

■ **Creabeton Baustoff AG**, in Rickenbach LU, Fabrikation und Vertrieb von und Handel mit Betonwaren und Baustoffen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 10.04.2001, S.2679), mit Hauptsitz in: Luzern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hartmann, Ulrich, von Nefenbach, in Vilters-Wang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürzeler, Beat, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 4024 vom 21.08.2001 (051934)

■ **Didago AG**, in Langnau bei Reiden, Vertrieb von Schul- und Lernmitteln, Spielwaren und Gebrauchsmaterial für Schulen und Kindergärten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S.7483). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zinsmeister, Eva, deutsche Staatsangehörige, in Wemding (D), mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 4006 vom 21.08.2001 (051935)

■ **E. Buchwalder AG, Innenausbau, Luzern**, in Luzern, Betrieb einer Schreinerei und Anfertigungen von Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.1996, S.168). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Buchwalder, Ernst, 1914, von Beinwil SO, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 4007 vom 21.08.2001 (051936)

■ **Eurel AG**, in Luzern, Durchführung von Finanz- und Versicherungsgeschäften sowie Uebernahme von Vermögensverwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 11.05.2000, S.3184). Domizil neu: Mühleplatz 11, 6004 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Niederberger, Peter, von Dallenwil, in Eich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klötzler, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Buchs, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bucheli, Anton, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 4008 vom 21.08.2001 (051937)

■ **Evolution Vertriebs GmbH**, bisher in Zürich, Erbringung von Vertriebsdienstleistungen im Finanzdienstleistungsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S.596). Statutenänderung: 15.06.2001. Sitz neu: Langnau bei Reiden. Domizil neu: Bruggmatte, 6262

Langnau b. Reiden. Zweck: Erbringung von Vertriebsdienstleistungen im Finanzdienstleistungsbereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kirchhofer, Elisabeth, von Trachselwald, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Hans Peter, von Willisau-Land, in Pfaffnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Lanz, Cyrill, von Wiedlisbach, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--]. Tagbuch Nr. 4021 vom 21.08.2001 (051938)

■ **Gebr. Sigrist AG**, in Adligenswil, Uebernahme von Projektierungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11.02.1999, S.969). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Industrial Development Service AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 4009 vom 21.08.2001 (051939)

■ **Golf Immobilien AG**, in Luzern, Erwerb, Halten, Verwaltung und Unterhalt der Immobilien, die zum Betrieb des Golfplatzes auf dem Dietschberg in Luzern dienen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S.2363). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ericsson, Sven, schwedischer Staatsangehöriger, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maeder, Charles H., von Luzern und Baden, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Fassbind, Dr. Rudolf, von Arth, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Schwabenberg, Sigurd, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 4010 vom 21.08.2001 (051940)

■ **Käsergenossenschaft Triengen**, in Triengen, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, sei es durch den Selbstbetrieb einer Käseerei oder Molkerei etc., Genossenschaft (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1999, S.347). Domizil neu: c/o Wendelin Wyss, Gislematte 3, 6234 Triengen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fischer, Josef, von Triengen, in Triengen, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Wendelin, von Triengen, in Triengen, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar. Tagbuch Nr. 4022 vom 21.08.2001 (051941)

■ **Luzintra AG**, in Luzern, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2000, S.6980). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 4011 vom 21.08.2001 (051942)

■ **Migros Bank**, in Luzern, Betrieb einer Handelsbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2001, S.3128), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürmann, Kurt, von Luzern, in Luzern, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Oberrohrdorf]. Tagbuch Nr. 4025 vom 21.08.2001 (051943)

■ **Rost AG**, in Sursee, Führung einer Kaffeegrossrösterei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S.1158). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Odermatt, Walter, von Dallenwil, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 4012 vom 21.08.2001 (051944)

■ **St. Niklausen-Schiffgesellschaft**, in Luzern, Den Zusammenschluss der am privaten Bootsverkehr auf dem Vierwaldstättersee interessierten Kreise, um durch gemeinsame Selbsthilfe die finanziellen Mittel bereitzustellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 10 vom 14.01.2000, S.284). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Speler, Jakob, von Luzern, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giopp, Viktor, von Luzern, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kriens, Vizepräsident]. Tagbuch Nr. 4023 vom 21.08.2001 (051945)

■ **Tokay AG**, in Luzern, Betrieb einer Metzgerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06.06.2000, S.3826). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jörg Moser AG, in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SB Treuhand Stefan Bürgisser, in Kriens, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 4013 vom 21.08.2001 (051946)

■ **Zentra AG Personalberatung und Temporär**, in Ebikon, Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S.2463). Weitere Geschäftsstellen: 6303 Zug, Herintzenrum 6; 6210 Sursee, Surenalstrasse 10, Entepfen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Josef, von Mülflingen, in Pfeffingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mülflingen]. Tagbuch Nr. 4014 vom 21.08.2001 (051947)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Baumgartner & Partner Architekturbüro AG in Liquidation**, in Adligenswil, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21.01.2000, S.464). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 4015 vom 21.08.2001 (051948)

■ **Belvoir Optic B. Gohl**, in Schenkon, Import und Verkauf von Brillen aller Art sowie Optik-Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 24.04.1997, S.2749). Die Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Belvoir Optik GmbH, in Schenkon, erloschen. Tagbuch Nr. 4027 vom 21.08.2001 (051949)

■ **Mablu AG Geflügeltransporte**, in Zell LU, Durchführung von Transporten aller Art, insbesondere von Geflügel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2001, S.1736). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 4016 vom 21.08.2001 (051950)

■ **Spatz AG**, in Luzern, Führung und Uebernahme von gast-gewerblichen Betrieben, insbesondere des Hotel-Restaurant Spatz, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16.03.2001, S.1971). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 4017 vom 21.08.2001 (051951)

■ **WV Leasing & Verwaltungen AG**, in Horw, Vermietung von Anlagen nach dem Leasing-System, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S.2285). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 4018 vom 21.08.2001 (051952)

OW

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Th. Gehrig AG**, bisher in Stansstad, Handel mit Nutzfahrzeug- und Anhängerteilen sowie Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S.3682). Statutenänderung: 20.08.2001. Sitz neu: Stans. Domizil neu: Spichermatt 17, 6370 Stans. Zweck neu: Handel mit Nutzfahrzeug- und Anhängerteilen sowie Zubehör; kann Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der bisherigen Einzelfirma 'Th. Gehrig', in Stansstad, sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1988 zu einem Uebernahmepreis (Aktivenüberschuss) von maximal CHF 200'000.-- zu übernehmen.] Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch gewöhnlichen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Tagbuch Nr. 1005 vom 21.08.2001 (051953)

OW

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Eugen Hess**, in Engelberg, Dorfstrasse 50b, 6390 Engelberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastro-Beratung, Handel mit Lebensmitteln, Weinen und Spirituosen. Übernimmt Aktiven und Passiven der infolge Geschäftsaufgabe gelöschten Einzelfirma Hess, Eugen (Hotel Hess), in Engelberg (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2001, S.3380). Eingetragene Personen: Hess, Eugen, von Engelberg, in Engelberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 402 vom 21.08.2001 (051954)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **H. Bucher Internationale Transporte AG**, in Alpnach, Betrieb eines Transportunternehmens und insbesondere Ausführung von internationalen Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22.10.1998, S.7223).

Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sarnen].
Tagebuch Nr. 403 vom 21.08.2001
(051955)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **KBI, Kundert**, in Gossau SG, St. Gallerstrasse 112, 9200 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung & Vertrieb von Verbrauchsgütern und -Produkten. Eingetragene Personen: Kundert, Fritz, von Rütli GL, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift, Kundert, Priska, von Rütli GL und Mosnang, in Gossau SG, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6067 vom 21.08.2001
(051956)

■ **MESA Elastische-Fugenabdichtungen Meier**, in Zuzwil SG, Mitteldorfstrasse 45, 9524 Zuzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Silikon- und Fugenabdichtungen. Eingetragene Personen: Meier, Methusalem, von Bülach, in Zuzwil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6068 vom 21.08.2001
(051957)

■ **Priskas Kosmetik - Studio, Kundert**, in Gossau SG, St. Gallerstrasse 112, 9200 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kosmetische Pflege und Verschönerung. Eingetragene Personen: Kundert, Priska, von Rütli GL und Mosnang, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kundert, Fritz, von Rütli GL, in Gossau SG, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6069 vom 21.08.2001
(051958)

■ **Sanitär Service Fischer**, in St. Gallen, Lilienstrasse 13b, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Servicearbeiten im Sanitärbereich, Umbau, Badsanierungen. Eingetragene Personen: Fischer, Heinz Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hirsekorn Fischer, Alessandra, von Affoltern am Albis, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6070 vom 21.08.2001
(051959)

■ **Subramanian Export und Import**, in Rapperswil SG, Neue Jonastrasse 117, 8640 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Export und Import von indischen Kleidern und Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Subramanian, Vijayakumar, Bürger von Sri Lanka, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Vijayakumar, Sivasothy, Bürgerin von Sri Lanka, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6071 vom 21.08.2001
(051960)

■ **Swiss Pension Consulting (SPC) AG**, in St. Gallen, c/o Capuano GmbH, Augustinergasse 1, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.08.2001. Zweck: Verwaltung und Geschäftsführung von autonomen und halbautonomen Pensionskassen. Die Gesellschaft entwickelt und vermarktet Schulungskonzepte im Bereich Pensions- und Finanzplanung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten, halten und veräussern, Patente, Patentrechte, Marken, Warenzeichen, Markenzeichentrechte, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, gewähren und veräussern, mit Waren aller Art handeln, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Capuano, Giosué, von St. Gallen, in Abtwil SG (Gaiserwald), Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Capuano, Caleb, von St. Gallen, in Gossau SG, mit Einzelunterschrift; Capuano, Ester, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift; Riflori Revisions-GmbH, in Wittenbach; Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6072 vom 21.08.2001
(051961)

■ **Züst & Jenzer GmbH**, in Oberuzwil, Riggenschwil 942, 9248 Bichwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.08.2001. Zweck: Montage von Fenstern und Ausführung von Fensterbau-Anschlüssen sowie alle damit verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung diverse Sachwerte (Fahrzeug, Maschinen, Werkzeuge) gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 17.08.2001 zum Preise von CHF 25'688.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 5'688.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jenzer, Benjamin, von Melchnau, in Flawil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Züst, Walter, von Lutzenberg, in Bichwil (Oberuzwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 6073 vom 21.08.2001
(051962)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'OLMA' Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft**, in St. Gallen, veranstaltet in der Stadt St. Gallen eine periodisch wiederkehrende Schweizer-Messe, insbesondere für Land- und Milchwirtschaft usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 19 vom 27.01.2000, S. 601). Statutenänderung: 19.05.2001. Firma neu: **Olma Messen St. Gallen**. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt im öffentlichen Interesse der Ostschweiz die Durchführung der 'OLMA' Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft sowie weiterer Messen aller Art, Organisation von Tagungen, Kongressen und Veranstaltungen, Vermietung der eigenen Infrastruktur für Veranstaltungen aller Art sowie Erbringung jeglicher Dienstleistungen im Zusammenhang mit Messen, Tagungen, Kongressen und anderen Zusammenkünften. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu Fr. 1'000.-- zu übernehmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Antenen, Reto, von St. Gallen und Eggwil, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Breitenmoser, Sepp, von Appenzel, in Appenzel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brüderer, Rudolf, von Trogen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Inauen, Josef, von Appenzel, in Appenzel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kunz, Hans-Jörg, von Osterlingen und Maur, in Osterlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stämpfli, Hans-Ulrich, von Wohlen bei Bern, in Grub (Gegersriet), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Uhlmann, Hans, von Trub, in Bonau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ziltener, Erich, von Schübelbach, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Käppeli, Dr. René, von Wohlen AG, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aepfl-Alder, Esther, von Herisau und Niederhelfenschwil, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Vonaesch, Alberto, von Stengenbach, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Consoni, Reto, von Horn, in Horn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Egli, Hanspeter, von Neuenkirch, in Andwil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hürlimann, Theo, von Krummenau, in Schwarzenbach (Jonschwil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, Franz, von Bülach, in Märstetten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ospelt, Julius, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Diem, Hans, von Herisau, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kamm, Jakob, von Mollis, in Mollis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lei, Hermann, von Berneck, in Weinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zellweger, Gnet, von Gais, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dörig, Emil, von Appenzel, in Weissbad (Schwende), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Domeisen, Arnold, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Güntzel, Karl, von Reiden, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jud, Dr. Elmar M., von Schänis, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meyer, Gerhard E., von Bibern SH und Dübendorf, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Hans, von Fischingen, in Flawil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schlegel, Hubert, von Wälenstadt, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Dr. Hans G., von Wildhaus, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Walker, Dr. Felix, von Mörel, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Appagaus, Karl, von Uors-Peiden, in Wittenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Giezen-danner, Hansueli, von Ebnat-Kappel, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Roos-Niederhammer, Rita, von Romsos, in Lichtensteig, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchel, Thomas, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Keller, Dr. Josef, von Oberbüren, in Jona, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Morant, Markus, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rügsegger, Urs, von Wachsdom, in Mörschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Walter, Hansjörg, von Löhningen, in Wängi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Egli, Johann genannt Hanspeter, von Neuenkirch, in Andwil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stuber, Adrian, von Dietwil, in Engelburg (Gaiserwald), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Abtwil SG (Gaiserwald)]; Huber, Klaus, von Krauchthal und Schiers, in Schiers, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Klaus, Huber].
Tagebuch Nr. 6074 vom 21.08.2001
(051963)

■ **Baumaschinen Wil AG**, bisher in Wil SG, Handel mit und Vermietung von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.1995, S. 6238). Statutenänderung: 17.08.2001. Firma neu: **Huppenkoth Baumaschinen AG**. Sitz neu: Zuzwil SG. Domizil neu: Industriestrasse 16, 9524 Zuzwil. Zweck neu: Handel mit und Vermietung von Materialien, Einrichtungen, Maschinen und Geräten für die Bautechnik und verwandte Gebiete sowie Ausführung von Montage-, Reparatur-, Revisions- und Unterhaltsarbeiten an solchen und allen damit zusammenhängenden Geschäften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundeigentum, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern, Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 11.02.1975 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [Gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von der Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Sigmund Wornig, Baumaschinen-Reparaturen', in Wil SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Januar 1975 und Übernahmehilanz per 30. November 1974 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von CHF 150'751.90 und Passiven von CHF 87'751.90, zum Preis von CHF 63'000.--, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; allenfalls durch Publikation im SHAB. [gestrichen: Die Gesellschaft führt an folgender Adresse ihr Geschäftsdomizil: Industriestrasse 16, 9524 Zuzwil]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hegel-

bach, Walter, von Tobel und Tägerschen, in Oberuzwil, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rosenberg Treuhand & Revisions AG, in Engelburg (Gaiserwald), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzli, Stefan, von Aadorf, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberbüren, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wirth, Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Hard (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Dascon AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6075 vom 21.08.2001
(051964)

■ **Biag AG Zuzwil**, in Zuzwil SG, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1999, S. 4730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fauquex, Dr. Eugen, von Zürich und Riex, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutishauser, Kurt, von Sommen, in Züberwangen (Zuzwil SG); Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6076 vom 21.08.2001
(051965)

■ **ESAG Holding AG**, in St. Gallen, Verwaltung von Kapitalbeteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3891). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die NSW-Immobilien AG, in St. Gallen. Aktiven von CHF 1'871'093.70 und Passiven von CHF 1'233'350.75 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 17.08.2001 und Übernahmehilanz per 28.02.2001 durch Universalzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 6077 vom 21.08.2001
(051966)

■ **Genossenschaft Bäumli**, in St. Gallen, Erwerb der Liegenschaft Bäumli an der Schmidgasse in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1998, S. 4980). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Stefan Werner, von St. Gallen und Mogelsberg, in St. Gallen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Künzler, Max, von Walzenhausen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6078 vom 21.08.2001
(051967)

■ **Heliovis AG**, in St. Gallen, Planung, Produktion, Installation, Weiterentwicklung und Verkauf von lichtechnischen Einrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2001, S. 3184). Statutenänderung: 16.08.2001. Aktienkapital neu: CHF 1'410'000.-- [bisher: CHF 1'250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'410'000.--. Aktien neu: 1'410 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'250 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 6079 vom 21.08.2001
(051968)

■ **MEF.tech AG**, in St. Gallen, Einkauf und Produktion von technischen Produktionshilfsmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S. 5293). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anwander, Stefan, von Unerengen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Wüst, Andreas, von Oberriet SG, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6080 vom 21.08.2001
(051969)

■ **NSW-Immobilien AG**, in St. Gallen, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4469). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17.08.2001 infolge Fusion mit der ESAG Holding AG, in St. Gallen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die ESAG Holding AG über.
Tagebuch Nr. 6081 vom 21.08.2001
(051970)

■ **Pensionskasse der Firma Wegelin & Co., Gesellschafter Brüderer, Hummler & Co., Privatbankiers**, in St. Gallen, berufliche Vorsorge im Rahmen des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer usw. Stiftung (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2000, S. 903). Urkundenänderung: 19.07.2001. Name neu: **Pensionskasse der Firma Wegelin & Co. Privatbankiers, Gesellschafter Brüderer, Hummler, Tolle & Co.**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hummler, Dr. Konrad, von St. Gallen und Thun, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6082 vom 21.08.2001
(051971)

■ **Peter Rapp AG, Wil**, in Wil SG, Durchführung von Auktionen und Handel mit Briefmarken sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1998, S. 4006). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Price-waterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6083 vom 21.08.2001
(051972)

■ **Rapp-Holding AG, Wil**, in Wil SG, dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere der Briefmarken-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom

12.06.1998, S. 4006). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Price-waterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6084 vom 21.08.2001
(051973)

■ **Robert und Elfriede Mietusch-Prehn-Stiftung**, in Rapperswil SG, Unterstützung armer, behinderter, in Not geratener Menschen jeden Alters im Linthgebiet (Bezirke See und Gaster) usw. Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1995, S. 419). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imhof, Jürg, von Horenbach-Buchen, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Beatrice, von Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6085 vom 21.08.2001
(051974)

■ **SCHNEIDER STAHLBAU AG**, in Jona, Stahlbau für Objekte aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25.09.2000, S. 6546). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zahner, Wilhelm genannt Willi, von Jona und Kalbrunn, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6086 vom 21.08.2001
(051975)

■ **Stiftung Radio HerzSchlag**, in St. Gallen, Träger eines nicht gewinnorientierten Radiosenders zu sein usw. Stiftung (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2001, S. 1749). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohmder, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Birsch, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Bachmann, Jürg, von Zürich und Illnau-Effretikon, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6087 vom 21.08.2001
(051976)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6379, publizierten TB-Eintrags Nr. 5911 vom 14.08.2001. **Valarte Lifestyle Holding AG**, in Oberuzwil, Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6379). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller, Urs André, von Schaffhausen, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 6088 vom 21.08.2001
(051977)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Fürer Druck AG in Liquidation**, in St. Gallen, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3618). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.
Tagebuch Nr. 6089 vom 21.08.2001
(051978)

■ **Saniro GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Ausführung von Bauwerkleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3619). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.
Tagebuch Nr. 6090 vom 21.08.2001
(051979)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Tanner Transporte GmbH**, in Merishausen, Hohl-gasse 318, bei Karin und Peter Tanner, 8232 Merishausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.08.2001. Zweck: Erbringung von Transportdienstleistungen aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tanner, Peter, von Merishausen, in Merishausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Tanner, Karin, von Merishausen, in Merishausen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1088 vom 21.08.2001
(051980)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **FEHRENBACH MOBIL & MEDIEN GmbH**, in Ramens, Vertrieb von Schilddarm, Textildruck und Werbeartikel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 12.09.2000, S. 6235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anliker, Hans-Jörg, von Lauterbrunn, in Schaffhausen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1089 vom 21.08.2001
(051981)

■ **Helio-Technik GmbH**, in Thayngen, Beratungs- und Handelsaktivität im Bereich Verpackungsdruck, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1993, S. 5382).

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koll, Stephan, von Thayngen, in Schaffhausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: in Thayngen].
Tagebuch Nr. 1090 vom 21.08.2001 (051982)

John Deere International GmbH, in Neuhausen am Rheinfluss, Vertrieb von Fahrzeugen und Maschinen für die Land- und Forstwirtschaft sowie die Rasen- und Grundstückspflege aus dem Programm von Deere & Company in Europa, Afrika sowie dem Nahen und Mittleren... Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2001, S. 1634). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 1091 vom 21.08.2001 (051983)

Phoenix Mecano AG, in Stein am Rhein, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an industriellen Unternehmungen, Handelsgeschäften und Dienstleistungsbetrieben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 27.10.2000, S. 7341). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 1092 vom 21.08.2001 (051984)

Phoenix Mecano Beteiligungen AG, in Stein am Rhein, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an industriellen Unternehmungen, Handelsgeschäften und Dienstleistungsbetrieben aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5202). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 1093 vom 21.08.2001 (051985)

Phoenix Mecano Komponenten AG, in Stein am Rhein, Produktion von und Handel mit Gehäusen, technischen Gasen, elektromechanischen Komponenten und Geräten sowie Verwertung technischen Know-hows, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2001, S. 1634). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 1094 vom 21.08.2001 (051986)

Phoenix Mecano Technologies AG, in Stein am Rhein, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an industriellen Unternehmungen, Handelsgeschäften und Dienstleistungsbetrieben aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5202). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 1095 vom 21.08.2001 (051987)

Phoenix Mecano Trading AG, in Stein am Rhein, Handel mit Kunststoffen, mechanischen Komponenten und Geräten, Motoren, Transformatoren, Steuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S. 6079). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 1096 vom 21.08.2001 (051988)

PROCUREMENT GmbH, in Neuhausen am Rheinfluss, Produktengineering und Qualitätsmanagement, Erstellen von Produktspezifikationen, weltweite Lieferantenauditorien, Entwicklung der Kundendienstorganisation für Kunden der OBI-Gruppe und für... Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8062). Statutenänderung: 5.06.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Divschek, Dr. Michael, von Oesterreich, in Feusisberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; OBI International Development and Service GmbH, in Neuhausen am Rheinfluss, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--].
Tagebuch Nr. 1097 vom 21.08.2001 (051989)

RYM Investment AG, in Schaffhausen, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und anderen Anlageinstrumenten sowie der Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4275). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 1098 vom 21.08.2001 (051990)

Senior Investments AG, in Schaffhausen, Die dauernde Verwaltung von Beteiligungen und die Finanzierung von Gesellschaften der Senior Gruppe, einschließlich der Finanzierung von Mutter- und Schwestergesellschaften der Gesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4796).

Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 1099 vom 21.08.2001 (051991)

Sunnook AG, in Schaffhausen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften oder Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2001, S. 203). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 1100 vom 21.08.2001 (051992)

Timon SA, in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertpapieren und Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen sowie von Liegenschaften im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.1997, S. 5531). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 1101 vom 21.08.2001 (051993)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

Barbato & Co. Restaurationsbetrieb, in Schaffhausen, Restaurationsbetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8836). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1102 vom 21.08.2001 (051994)

SO

Bezirk Thal-Gäu (SO)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

berO Marketing B. + R. Ackermann, in Oensingen, Lehnfeldstrasse 12, 4702 Oensingen, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1.05.2001. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Ackermann, Beatrice, von Mümliswil-Ramiswil, in Oensingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Ackermann, Roland, von Mümliswil-Ramiswil, in Oensingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 420 vom 21.08.2001 (051995)

Messerli Transporte, in Wolfwil, Kestenholzerstrasse 15, 4628 Wolfwil, neue Einzelirma. Zweck: Sachtransporte sowie Betrieb einer Drechserei. Eingetragene Personen: Messerli, Bruno, von Oberstocken, in Wolfwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 419 vom 21.08.2001 (051996)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Arieta Watch SA, in Wolfwil, Herstellung von Ankeruhren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19.10.2000, S. 7157). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gall, Rudolf, in Hirschtal, in Füllbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gribi Treuhänder AG, in Olten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 417 vom 21.08.2001 (051997)

Swiss Pool Schwimmbäder AG, in Oensingen, Herstellung von und Handel mit Schwimmbädern und Schwimmbadzubehör usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4506). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Sven, von Bern und Zurich, in Oberwil BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 418 vom 21.08.2001 (051998)

Bezirk Dorneck (SO)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

Nikarift AG, in Bättwil, Handel mit Waren aller Art, vornehmlich mit Sanitärartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1999, S. 8775). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma mit Zustimmung der Steuerbehörden erloschen.
Tagebuch Nr. 145 vom 21.08.2001 (051999)

Peter Zwicky, in Dornach, Kommunikationsberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8927). Firma infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes nach Art. 66 Abs. 1 HReg IV im Handelsregister von Dorneck, in Balsthal, erloschen.
Tagebuch Nr. 146 vom 21.08.2001 (052000)

SV

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Rolf Berner, in Schwyz, Steinerstrasse 63, 6430 Schwyz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Verkauf, Montage und Unterhalt von Haushaltgeräten; Reparatur- und Unterhaltsarbeiten im Elektrobereich; Ausstellung mit Kantine für den Verkauf von Haushaltgeräten; Temporär-Einsätze; Hauswartungen; Technischer Unterhalt von Gewerbe, Geschäfts- und Privatliegenschaften; Boiler-Service. Eingetragene Personen: Berner, Rolf, von Ruppelswil, in Schwyz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2079 vom 21.08.2001 (052001)

Soilage Ackermann, Körper + Bewegungswahrnehmung, in Einsiedeln, Nordstrasse 6, 8840 Einsiedeln, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Praxis für Körper und Bewegungswahrnehmung. Eingetragene Personen: Ackermann, Solange, von Burgistein, in Unterberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2080 vom 21.08.2001 (052002)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Aahs AG, in Küssnacht am Rigi, Betrieb von Deponien und umweltgerechte Entsorgung von Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17.07.2000, S. 4865). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schelbert Treuhänder, in Küssnacht am Rigi, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2081 vom 21.08.2001 (052003)

Doby-InLinesport, Daniel Grab, in Feusisberg, Verkauf aller InLine-Produkte, Einzelirma (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3255). Zweck neu: Herstellung, Import und Verkauf von Sportartikeln.
Tagebuch Nr. 2082 vom 21.08.2001 (052004)

Elsittec AG, in Freienbach, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8877). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Esslinger, Theresia, von Zürich und Basel, in Freienbach, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Esslinger, Fritz, von Zürich und Basel, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 2083 vom 21.08.2001 (052005)

Everest Ofenbau GmbH, in Altendorf, Vertrieb und Bau von sowie Handel mit Cheminéeanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1999, S. 5455). Statutenänderung: 8.08.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hui-Zillener, Margrit, von Zürich, in Wollerau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Hui, Ernst, von Zürich, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 70'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Korte, Siegfried, von Deutschland, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 79'000.-- [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--]; Huber-Dietelm, Erika, von Schönenberg ZH, in Wilen SZ, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2084 vom 21.08.2001 (052006)

Fun-Trade GmbH, Handels- und Marketing-Gesellschaft in Liquidation, bisher in Hünenberg, Vertrieb von Souvenirartikeln sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2001, S. 3812). Gründungsstatuten: 16.08.1995. Statutenänderung: 31.07.2001. Firma neu: **Fun-Trade GmbH, Handels- und Marketing-Gesellschaft**. Sitz neu: Arth. Domizil neu: Hünenbergweg 10, 6415 Arth. Zweck: Vertrieb von Souvenirartikeln sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Nachdem der gesetzsmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 31.7.2001 wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthard, Albert, von Merenschwand, in Oberarth, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter]; Loser, Ruedi, von Arth, in Arth, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Fassbind, Siegfried, von Zug, in Arth, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--].
Tagebuch Nr. 2085 vom 21.08.2001 (052007)

GWL M. Cehic, in Lachen, Handel mit Gesundheitsgeräten und Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1050). Domizil neu: Bahnhofplatz 10, 8853 Lachen.
Tagebuch Nr. 2086 vom 21.08.2001 (052008)

Yatra Stiftung, in Wangen SZ, Jugendlichen eine erweiterte Schulungs-, Studien- und Ausbildungsmöglichkeit gewährleisten. Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1996, S. 428). Die Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uster (SHAB Nr. 155 vom 14.8.2001, S. 6233) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2087 vom 21.08.2001 (052009)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

Bruno Oetiker, in Altendorf, Mechanische Reparaturwerkstätte, Einzelirma (SHAB Nr. 145 vom 28.07.1994, S. 4242). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 2088 vom 21.08.2001 (052010)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Biotherm F. Sprenger GmbH, in Frauenfeld, St. Galler Strasse 264, Frauenfeld, 9548 Matzingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.08.2001. Zweck: Planung, Organisation und Ausführung von Arbeiten an Bauwerken, insbesondere im Heizungsbereich; Erstellung, Kauf, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sprenger, Felix, von Sirmach, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hein, Ernst O., deutscher Staatsangehöriger, in Matzingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3316 vom 21.08.2001 (052011)

IDFL Europe W. Lieber + Co., in Pfy, Käsestrasse 17, 8505 Pfy, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 21.08.2001. Zweck: Betrieb eines Laboratoriums für die Qualitätskontrolle von Daunen und Federn; europaweite Beratung des Fachhandels, Dienstleistungen in diesen und verwandten Fachbereichen. Eingetragene Personen: Lieber, Wilfried, von Frauenfeld, in Salt Lake City (USA), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lieber, Max, von Frauenfeld, in Pfy, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lieber-Thorpe, Constance, von Frauenfeld, in Salt Lake City (USA), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Lieber-Matkinson, Suoma, von Frauenfeld, in Pfy, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3317 vom 21.08.2001 (052012)

Irslinger Holding AG, in Salenstein, Weingartenstrasse 28, 8559 Fruttwilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.08.2001. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Halten von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güter erwerben, belasten, veräussern und verwerten sowie Finanzierungen durchführen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 125'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Irslinger, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Fruttwilen (Salenstein), Präsident, mit Einzelunterschrift; Uhlmann, Hansjörg, von Trub, in Bonau (Wigoltingen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Markstaller, Peter, von Kappel am Albis, in Kreuzlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3318 vom 21.08.2001 (052013)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Berichtigung des im SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, S. 6330 publizierten TB-Eintrags Nr. 3230 vom 13.08.2001. **3C Consulting AG**, in Aadorf, Entwicklung und Züchtung von Nutzpflanzen, deren Aufzucht und Vertrieb, Beratung der Kunden bei der Errichtung und dem Betrieb von Pflanzenaufzuchtanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, S. 6330). Eingetragene Personen neu oder mutierend: FIAD Treuhänder, Bernhard Mächler, in Hettlingen, Revisionsstelle [nicht: FIAD Treuhänder, Beat Mächler].
Tagebuch Nr. 3319 vom 21.08.2001 (052014)

■ **Aquintas AG**, in Münchwilen TG, Entwicklung und Fabrikation sowie Handel und Vertrieb von Maschinen, Apparaten, Geräten und Vorrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3855). Ausgeschiedene Personen und erscheinende Unterschriften: Willi Scherrer Immobilien & Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3320 vom 21.08.2001 (052015)

■ **Cryogenics AG**, in Kradolf-Schönenberg, Entwicklung und Kommerzialisierung von Verfahren zur Extraktion von Ölen und ölhaltigen Substanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hlobil Oboni, Zina Dora, amerikanische Staatsangehörige, in Morrens VD, Direktorin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Monahan, Molly, amerikanische Staatsangehörige, in Montclair New Jersey (USA), Direktorin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3321 vom 21.08.2001 (052016)

■ **Garage Stahel AG**, in Arniswil, Betrieb einer Autogarage sowie einer Tankstelle. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28. 01. 1993, S. 449). Adresse der Verwaltung neu: Kreuzlingenstrasse 139, 8587 Oberaach. Weiteres Geschäftslokal: Romshornerstrasse 117, 8280 Kreuzlingen. Weiteres Geschäftslokal: Amriswilerstrasse 55, 8589 Sitterdorf. Weiteres Geschäftslokal: Erlenstrasse 2, 8570 Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Weinfelden, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Weinfelden].
Tagebuch Nr. 3322 vom 21.08.2001 (052017)

■ **Liegrund AG**, in Frauenfeld, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 06. 10. 2000, S. 6837). Ausgeschiedene Personen und erscheinende Unterschriften: GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3323 vom 21.08.2001 (052018)

■ **Mercurio Technology GmbH**, bisher in Kreuzlingen, Herstellung, Vertrieb und Unterhalt von eigener oder fremder Software sowie Vertrieb und Unterhalt von EDV-Anlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1363). Statutenänderung: 20. 08. 2001. Sitz neu: Tägerwilen. Domizil neu: Lindenstrasse 7, 8274 Tägerwilen.
Tagebuch Nr. 3324 vom 21.08.2001 (052019)

■ **Trigan Handels GmbH**, in Mammern, Entwicklung, Produktion und Handel mit Konsumgütern und technischen Artikeln sowie von Produkten im Bereich der EDV und der Umherhaltungselektronik usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 12. 05. 2000, S. 3218). [Weiteres Geschäftslokal Fabrikstrasse 6, 8912 Obfelden aufgehoben]. Weiteres Geschäftslokal: Im Zentrum 15, 8604 Volketswil.
Tagebuch Nr. 3325 vom 21.08.2001 (052020)

■ **Vereinigung Männerheim Sonnenburg**, in Weinfelden, Schaffung und Betrieb von Heimen auf christlicher Grundlage für alleinstehende Männer im arbeitsfähigen Alter, Verein (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1999, S. 1131). Ausgeschiedene Personen und erscheinende Unterschriften: Gnehm, Hans Jörg, von Hüttlingen, in Affeltrangen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hugentobler-Schiegg, Verena, von Braunau, in Berg TG, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann, Dr. Hans, von Arbon, in Märstetten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Foletti, Barbara, von Brione (Verzasca), in Istighofen (Burglen TG), Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3326 vom 21.08.2001 (052021)

■ **ZEUXIS AG**, in Steckborn, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen jeder Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1999, S. 8460). Ausgeschiedene Personen und erscheinende Unterschriften: Oberson, Bruno, von Freiburg, in Buttisholz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Barbara, von Zürich, in Kilsnacht ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3327 vom 21.08.2001 (052022)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Personalfürsorgegestiftung der Firma Sidag AG**, in Bischofszell, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma wie für die Hinterbliebenen durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen. Stiftung (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 1978, S. 58). Mit Entscheid des Departementes für Finanzen und Soziales vom 16.07.2001 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3328 vom 21.08.2001 (052023)

II

Distretto di Locarno (TI)
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Romeo Maurizio**, in Lavertezzo, 6595 Rizzano, Ditta individuelle (neue Iscrizione). Scopo: Carozzeria. Persone iscritte: Romeo, Maurizio, da Adelboden, in Cugnasco, titolare, con firma individuale.
Giornale no 848 del 21.08.2001 (052024)

Mutazioni

Mutations
Mutazioni

■ **Banca del Gottardo**, in Locarno, l'esercizio dell'attività bancaria, Succursale (FUSC no. 119 del 22. 06. 2001, pagina 4701), con sede principale a: Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Netzer, Marco, da Savognin, in Breganzona, presidente direzione generale, con firma collettiva a due [finora: in Gordola].
Giornale no 847 del 21.08.2001 (052025)

■ **Duric Giuliana**, in Minusio, Gerenza del 'Bar Capriccio' a Minusio, Ditta individuale (FUSC no. 97 del 21. 05. 2001, pagina 3818). Titolare dichiarata in fallimento con decisione della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello del 10.08.2001 a far tempo dal 21.08.2001. [Radiati: Titolare dichiarata in fallimento con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 23.04.2001].
Giornale no 849 del 21.08.2001 (052026)

■ **La Golosa SA**, in Muralto, Gestione di un caffè-bar-gelateria, Società anonima (FUSC no. 207 del 26. 10. 1998, pagina 7302). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciarina Tommasini SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Multifiduciarina e Consulenza SA, in Locarno, ufficio di revisione.
Giornale no 844 del 21.08.2001 (052027)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 807 del 07. 08. 2001, pubblicato nel FUSC no. 154 del 13. 08. 2001, p. 6195. **Studio d'Architettura Regazzi Gianni e Diego Sagi**, in Gordola, La conduzione di uno studio d'architettura. Società a garanzia limitata (FUSC no. 154 del 13. 08. 2001, pagina 6195). Nuove persone iscritte o modificate: Regazzi, Gianni, da Locarno, in Gordola, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 40'000.-- [non: con firma collettiva a due].
Giornale no 843 del 21.08.2001 (052028)

■ **Sysmec SA**, finora in Lavertezzo, La ricerca, la progettazione, la consulenza, l'organizzazione, la gestione, la produzione e la commercializzazione per conto proprio e/o di terzi di ogni genere di prodotto e/o servizio. Società anonima (FUSC no. 2 del 04. 01. 2001, pagina 66). Statuti modificati: 16. 08. 2001. Nuova sede: Magadino. Nuovo recapito: Via Luserte 8, 6572 Quartino.
Giornale no 845 del 21.08.2001 (052029)

■ **Verintra SA**, in Locarno, L'acquisto, la costruzione, la vendita, l'amministrazione e la locazione di immobili di ogni sorta. Società anonima (FUSC no. 201 del 16. 10. 2000, pagina 7062). Persone dimissionarie e firme cancellate: GBR Ernst & Young AG, in Basilea, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ernst & Young AG, Basilea, ufficio di revisione.
Giornale no 846 del 21.08.2001 (052030)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AYLA sagl**, in Lugano, Via Molinazzo 10, c/o Elena Laiso, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 8. 2001. Scopo: Consulenze tecnico-progettistiche, perizie, training aziendali, organizzazione di seminari, pubblicazione di articoli tecnico-scientifici, studi di fattibilità, nel settore dell'industria chimico-farmaceutica, consulenze in genere nel settore; la società può partecipare ad altre aventi analogo scopo. Capitale sociale: CHF 20'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Laiso, Pietro Maurizio, da Viganello, in Mendrisio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Laiso, Massimo, da Viganello, in Melide, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--
Giornale no 4365 del 21.08.2001 (052031)

■ **CASA ATELIER BEDIGLIORA**, in Bedigliora, 6981 Bedigliora, Fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 9. 7. 2001. Scopo: Mettere gratuitamente a disposizione per un determinato periodo uno o più immobili quale spazio di lavoro per operatrici culturali. Può anche mettere a disposizione sussidi per permettere così ad operatrici culturali di rendere accessibile al pubblico la loro opera (pubblicazione, organizzazio-

ne di mostre). Organizzazione: Consiglio di fondazione, da 1 a 5 membri e ufficio di revisione. Persone iscritte: Züst, Anna Barbara, da Rüeggsgöben, in Zurigo, presidente, con firma collettiva a due; Bauer, Anna-Maria, da Hombrechtikon, Zufikon e Zurigo, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 4366 del 21.08.2001 (052032)

Mutazioni

Mutations
Mutazioni

■ **Al Dazio Tecnica SA**, finora in Ascona, affari nel campo della tecnica della carta, Società anonima (FUSC no. 135 del 15. 7. 1999, pagina 4835). Statuti originari: 10.02.1972. Statuti modificati: 3. 8. 2001. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Pretorio 20, c/o Ernst & Young AG, 6900 Lugano. Scopo: La consulenza e la mediazione di affari nel campo della tecnica della carta, il commercio, la compra e la vendita di prodotti dell'industria della carta e di rami affini. La società può comperare, vendere e amministrare licenze, partecipare ad altre imprese, come pure trattare affari e concludere contratti che sono atti a favorire lo scopo sociale, oppure sono in relazione diretta o indiretta con lo stesso. La società può comperare e vendere immobili sia in Svizzera come pure all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-- Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto adattato al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Balestra, Michele, da Gerra (Gambarogno), in Gerra (Gambarogno), amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Bosshard-Zoppelleto, Eveline, da Basilea e Schlatt ZH, in Lugano (Comune di Haut-Vully), con firma individuale [come finora]; Dr. Walter Mühlemann, in Muri bei Bern, ufficio di revisione [finora: Dr. Walter Mühlemann, in Berna].
Giornale no 4367 del 21.08.2001 (052033)

■ **Albergo Gottardo SA**, in Lugano, gestione di alberghi, Società anonima (FUSC no. 25 del 6. 2. 2001, pagina 902). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Muralto (FUSC del 14.08.2001 no. 155 pag. 6226).
Giornale no 4368 del 21.08.2001 (052034)

■ **Banca del Gottardo**, in Lugano, l'esercizio dell'attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 151 del 8. 8. 2001, pagina 6077). Persone dimissionarie e firme cancellate: Botti, Ferdinando, da Lugano, in Muzzano, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Collenberg, Reto, da Cumbel, in Lugano, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Scandella, Paolo, da Onsernone, in Locarno, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Stoffi, Julien, cittadino francese, in Lugano, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Kever, Sascha, cittadino germanico, in Vezia, con firma collettiva a due solo per la sede principale. Nuove persone iscritte o modificate: Netzer, Marco, da Savognin, in Breganzona, presidente direzione generale, con firma collettiva a due [finora: in Gordola].
Giornale no 4369 del 21.08.2001 (052035)

■ **Codel SA in liquidazione**, in Lugano, transazioni commerciali, Società anonima (FUSC no. 146 del 28. 7. 2000, pagina 5185). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio Fiduciario Laurito Frigerio, Pento Contabile Dipl. Fed., in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4370 del 21.08.2001 (052036)

■ **EMONDO.COM SA**, in Gentilino, prodotti e servizi multimediali, Società anonima (FUSC no. 121 del 26. 6. 2001, pagina 4800). Statuti modificati: 17. 8. 2001. Nuova ragione sociale: **Mondo M.C. Management and Consulting SA**. Nuovo scopo: La gestione, la ricerca, lo sviluppo, la vendita, lo studio, la compra e lo sfruttamento, a livello internazionale, di prodotti e servizi multimediali e di proprietà immateriali di qualsiasi tipo nonché la fornitura di servizi, in particolare di consulenza e management relativi al settore multimediale, a società estere facenti parte del medesimo gruppo e a terzi. La società può partecipare ad altre imprese. La società può esercitare tutte le attività che siano in relazione con il suo scopo.
Giornale no 4371 del 21.08.2001 (052037)

■ **Fiduciaria Piem SA**, in Lugano, amministrazione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 187 del 27. 9. 1999, pagina 6601). Nuove persone iscritte o modificate: Genoud, Christiane, da Grimentz, in Breganzona, vice-direttrice, con firma collettiva a due con un membro.
Giornale no 4372 del 21.08.2001 (052038)

■ **Gieffe Consultant SA in liquidazione**, in Lugano, produzione di software, Società anonima (FUSC no. 179 del 14. 9. 2000, pagina 6303). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio Fiduciario Laurito Frigerio, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4373 del 21.08.2001 (052039)

■ **Goldfeld SA**, in Lugano, prodotti chimici, Società anonima (FUSC no. 182 del 23. 9. 1997, pagina 6988). Nuovo recapito: Via Curti 2, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Riebenfeld, Dr. Alfred, da Lugano, in Lugano, amministra-

tore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Riebenfeld, Dorotea detta Doni, da Viganello, in Viganello, amministratrice unica, con firma individuale.
Giornale no 4374 del 21.08.2001 (052040)

■ **Hören SA**, in Lugano, commercio di apparecchi acustici, Società anonima (FUSC no. 47 del 8. 3. 2001, pagina 1745). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bosia Contini, Cristina, da Chiasso, in Pazzallo, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Orrelli, Dott. Fausto, da Viganello, in Viganello, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 4375 del 21.08.2001 (052041)

■ **I. Lico Engineering SA in liquidazione**, in Lugano, progettazioni di linee di dosaggio, Società anonima (FUSC no. 149 del 4. 8. 1999, pagina 5313). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio Fiduciario Laurito Frigerio, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4376 del 21.08.2001 (052042)

■ **Immobiliare Agata SA**, in Lugano, la compra vendita e la gestione di immobili, Società anonima (FUSC no. 144 del 27. 7. 2001, pagina 5801). Statuti modificati: 20. 8. 2001. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.-- [capitale azionario liberato finora CHF 50'000.--].
Giornale no 4377 del 21.08.2001 (052043)

■ **JMS Edition SA**, in Gentilino, cartoleria, Società anonima (FUSC no. 60 del 27. 3. 2001, pagina 2260). Nuova ragione sociale: **JMS Edition SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Piazza Gioccaro 7, c/o Società Fiduciaria Confalonieri SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 02.08.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Società Fiduciaria Confalonieri SA, in Lugano, ufficio di revisione; Schneller, Gion, da Flims, in Flims Waldhaus (Flims), presidente, con firma collettiva a due; Gmür, Karl, da Arden, in Adliswil, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Confalonieri, Andrea, da Lugano, in Pregassona, liquidatore, con firma individuale; Marco Vescovi Contabile-Controller dipl. Fed., in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 4378 del 21.08.2001 (052044)

■ **Mearina SA**, in Lugano, compravendita di titoli, Società anonima (FUSC no. 35 del 18. 2. 2000, pagina 1139). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revillati SA, in Biasca, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].
Giornale no 4379 del 21.08.2001 (052045)

■ **Metalcostruzioni Braga SA in liquidazione**, in Sigrino, commercio di ferro, Società anonima (FUSC no. 135 del 16. 7. 2001, pagina 5449). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 23.07.2001.
Giornale no 4380 del 21.08.2001 (052046)

■ **MP Meda Partecipazioni SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 111 del 8. 6. 2000, pagina 3910). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bennini, Aldo, da Muzzano, in Muzzano, liquidatore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Binda, Emilio, da Savosa, in Balerna, liquidatore, con firma individuale.
Giornale no 4381 del 21.08.2001 (052047)

■ **Palo Alto SA**, in Lugano, l'acquisto, la vendita, il servizio tecnico, la rappresentanza, l'import-export e la consulenza di prodotti elettronici, Società anonima (FUSC no. 252 del 28. 12. 2000, pagina 8888). Nuovo recapito: Via Zurigo 5, 6900 Lugano.
Giornale no 4382 del 21.08.2001 (052048)

■ **Revitare SA**, in Vico Morcote, acquisto di attività aziendali, Società anonima (FUSC no. 132 del 11. 7. 2001, pagina 5301). Nuove persone iscritte o modificate: Oberli, Christoph, da Lützelflüh e Münchenstein, in Vico Morcote, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 4383 del 21.08.2001 (052049)

■ **Setrimex SA in liquidazione**, in Lugano, amministrazioni, Società anonima (FUSC no. 56 del 21. 3. 2001, pagina 2090). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio Fiduciario Laurito Frigerio, Pento Contabile Dipl. Fed., in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4384 del 21.08.2001 (052050)

■ **Soldini Engineering SA**, finora in Mendrisio, compravendita di macchine utensili, Società anonima (FUSC no. 230 del 24. 11. 2000, pagina 8019). Statuti originari: 28.02.1996. Statuti modificati: 25. 7. 2001. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Pioda 12, c/o Studio legale Vassalli-Verga, 6900 Lugano. Scopo: Acquisto, importazione, vendita di macchine utensili nuove e usate, definizione, realizzazione e gestione di programmi informatici per l'automazione industriale; progettazione, realizzazione e vendita di impianti industriali completi e finiti; esecuzione di perizie e trasferimento di tecnologie; consulenza e formazione nel campo dell'organizzazione aziendale e del perso-

nale, specie per l'aggiornamento, la informazione e la riqualificazione nell'ambito tecnologico ed informatico. Capitale azionario: CHF 1'000'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 1'000'000.--. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Alla società viene fatto un apporto in natura da parte della "Soldini SA", in Mendrisio, come da contratto del 8.2.1996, composto da: 13 contratti leasing in corso e dell'intero inventario macchine correlato con l'attività di engineering, per un valore netto di CHF 1'497'000.-- accettati per tale importo, di cui CHF 997'000.-- computati sul capitale azionario. In contropartita vengono assegnate alla "Soldini SA" 997 azioni al portatore da CHF 1'000.-- ciascuna. Per la differenza di Fr. 500'000.-- vengono accreditati quali riserva generale [come finora]. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pesenti, Oliver, da Neuchâtel, in Morbio Inferiore, direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Vassalli, Dott. Fabio, da Riva San Vitale, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due [come finora]; Herzig, Max, da Obersteckholz, in Oberwil BL, membro, con firma collettiva a due [come finora]; Sannitz, Claudio, da Basilea, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due [come finora]; Binzoni, Ferruccio, da Stabio, in Stabio, con procura collettiva a due [come finora]; PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione [come finora]; Stäheli, Kurt, da Bürglen TG e Pratteln, in Pratteln, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 4385 del 21.08.2001 (052051)

■ **Studio Fisioterapia di Anna Vanossi-Berger Sagli in liquidazione**, in Lamone, gestione di uno studio di fisioterapia, Società a garanzia limitata (FUSC no. 150 del 8. 8. 1997, pagina 5672). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 4386 del 21.08.2001 (052052)

■ **Swale Tecnica SA (Swale Technik AG)**, finora in Ascona, procedimenti tecnologici nel campo metallurgico, Società anonima (FUSC no. 93 del 15. 5. 2001, pagina 3657). Statuti originari: 18.09.1986. Statuti modificati: 3. 8. 2001. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Preorio 20, c/o Ernst & Young AG, 6900 Lugano. Scopo: Lo sviluppo di procedimenti tecnologici nel campo metallurgico, introduzione, controllo e collaudo degli stessi e la consulenza nel campo marketing interazionale. La società potrà inoltre acquistare e locare immobili all'estero. La società può intraprendere ogni operazione atta a promuovere lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Statuto adattato al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Kümmer, Christof, da Höchstetten, in Langenthal, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Ernst & Young SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora].
Giornale no 4387 del 21.08.2001 (052053)

■ **Unifida SA**, in Lugano, consulenza finanziaria, Società anonima (FUSC no. 146 del 31. 7. 2001, pagina 5880). Nuove persone iscritte o modificate: Zanardi, Fabrizio, da Villa Luganese, in Villa Luganese, vice-direttore, con firma collettiva a due con un membro [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due con un membro]; Morandi, Cristina, da Lugano, in Lugano, con procura collettiva a due con un membro.
Giornale no 4388 del 21.08.2001 (052054)

■ **Zirfid SA**, in Lugano, Operazioni e partecipazioni finanziarie, industriali; commerciali e fiduciarie di qualsiasi genere, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 135 del 16. 7. 2001, pagina 5449). Nuova ragione sociale: **Zirfid SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è attualmente priva di amministrazione e liquidatori].
Giornale no 4389 del 21.08.2001 (052055)

Distretto di Mendrisio (IT)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gan Trading Aktiengesellschaft, Eschen FL, succursale di Castel San Pietro**, in Castel San Pietro, 6873 Corteglia, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Gan Trading Aktiengesellschaft. Natura giuridica della sede principale: Aktiengesellschaft. Sede principale: Eschen (FL). Data degli statuti della sede principale: 23.11.1993. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio del Liechtenstein, Vaduz il 23.11.1993 con il Nr. H. 920/80. Scopo della sede principale: importazione ed esportazione di tessuti di ogni genere. Capitale sociale della sede principale: CHF 50'000.-- diviso in 50 azioni da CHF 1'000.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: creata con verbale del consiglio di amministrazione del 06.08.2001. Persone iscritte: Lamprecht, Christian, da Bassersdorf, in Triengenberg (FL), membro; Bemasoni, Dario, da Castel San Pietro, in Capolago, membro; Bemasoni, Ivan, da Castel San Pietro, in Castel San Pietro, direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 1253 del 21.08.2001 (052056)

■ **TI TRATTA Piddini**, in Mendrisio, Via Praella 19, 6850 Mendrisio, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: trattamenti speciali per cotto, ardesia, granito, pietre naturali. Vendita

di prodotti chimici e articoli per la casa. Persone iscritte: Piddini, Daniele, cittadino italiano, in Rovio, titolare, con firma individuale.
Giornale no 1254 del 21.08.2001 (052057)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Autonoleggio Sud SA**, in Mendrisio, il noleggio di veicoli a motore, il leasing e la vendita di automobili ed i loro pezzi di ricambio, come pure l'assunzione di rappresentanze, nonché la mediazione e la vendita di assicurazioni per... Società anonima (FUSC no. 113 del 14. 6. 2001, pagina 4473). Nuove persone iscritte o modificate: Interfida Revisori e Consulenze SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.
Giornale no 1255 del 21.08.2001 (052058)

■ **Banca del Gottardo**, in Chiasso, l'esercizio dell'attività bancaria, Succursale (FUSC no. 151 del 8. 8. 2001, pagina 6077), con sede principale a: Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Pesenti, Dario, da Stabio, in Chiasso, con firma collettiva a due; Netzer, Marco, da Savognin, in Breganzona, presidente direzione generale, con firma collettiva a due [finora: in Gordola].
Giornale no 1256 del 21.08.2001 (052059)

■ **Cocchina SA N. 8**, in Rancate, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero, Società anonima (FUSC no. 113 del 14. 6. 2001, pagina 4473). Nuove persone iscritte o modificate: Interfida Revisori e Consulenze SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.
Giornale no 1257 del 21.08.2001 (052060)

■ **Penroll di Cecilia Engele Borio**, in Morbio Inferiore, Commercio di articoli pubblicitari in genere e di scrittura, Ditta individuale (FUSC no. 189 del 30. 9. 1996, pagina 5904). Nuovo recapito: Via Ghitello 4a, 6834 Morbio Inferiore. Nuovo scopo: commercio di articoli pubblicitari in genere e di scrittura, loro componenti e di macchinari per la loro produzione.
Giornale no 1258 del 21.08.2001 (052061)

■ **Studio di architettura Silvano Sangiorgio**, in Mendrisio, Conduzione di uno studio di architettura e arredamenti interni, Ditta individuale (FUSC no. 260 del 6. 11. 1978, pagina 3429). Nuove persone iscritte o modificate: Sangiorgio, Silvano, da Balema, in Mendrisio, titolare, con firma individuale [finora: in Balema].
Giornale no 1259 del 21.08.2001 (052062)

■ **Top Tip di Cecilia Engele Borio**, in Morbio Inferiore, Commercio di articoli per l'ufficio in genere, loro componenti e macchinari per la produzione di suddetti articoli, Ditta individuale (FUSC no. 4 del 6. 1. 1995, pagina 100). Nuovo recapito: Via Ghitello 4a, 6834 Morbio Inferiore.
Giornale no 1260 del 21.08.2001 (052063)

VD
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Advanced Xcultures, Grangier**, a Chavannes-de-Bogis, Commerce de produits en rapport avec la culture du chanvre et d'articles de diverse nature. Titulaire : Cédric Grangier, de Grandvillard, à Prangins.
Journal no 8687 du 21.08.2001 (052064)

■ **Alain Zoller**, a Villeneuve (VD), rue de la Poterlaz 6. Exploitation d'une école de parapente à l'enseigne 'Air Turquoise'. Titulaire : Alain Zoller, de Dardagny, à Val-d'Illiez.
Journal no 8688 du 21.08.2001 (052065)

■ **CHAUFFAGE-ECO S. à r.l.**, a Com mugny, route de Copet 28A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 10 août 2001. But: installation, entretien, réparation et commerce d'installations de chauffage au gaz ou au mazout, de ventilation et de climatisation. Capital social entièrement libéré: CHF 50'000. Apport selon convention du 10 août 2001, véhicules et matériel pour CHF 40'000, acceptés pour ce prix, somme imputée sur le capital. Associés-gérants avec signature individuelle: Guillermo Baeza, de Genève, à Vevrier, et Luc Piccol, de France, à Margencel (FL), chacun avec une part de CHF 25'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 8689 du 21.08.2001 (052066)

■ **Lurruma Hiltbrunner**, a Yverdon-les-Bains, Maison Rouge 3. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne 'Number One'. Titulaire: Lurruma Hiltbrunner, du Brésil, à Yverdon-les-Bains.
Journal no 8690 du 21.08.2001 (052067)

■ **New Work Executive S.A.**, a Lausanne, rue Saint-Martin 9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 août 2001. But: placement de personnel fixe; formation professionnelle d'adultes; conseil en ressources humaines; gestion de personnel. Capitalisations entièrement libérées: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Michèle Perler, d'Ecublens (VD), à Agiez, présidente, Michel Volet, de Châtillens, à Payerne, secrétaire, Stephan Minder, de Radelingen, à Avenches, tous avec signature collective à deux. Réviseur: REF Révision-Etude-Fiduciaire S.A., à Prévèrenges.
Journal no 8691 du 21.08.2001 (052068)

■ **Pietersen Informatique & Conseils d'Entreprises**, a Pully, route de Vevey 25. Titulaire: Robert Pietersen, des Pays-Bas, à Pully. Commerce, installations et maintenance de matériel informatique; création, réalisation et maintenance de logiciels; création de sites Internet; conseils dans le domaine informatique et en matière de gestion d'entreprises.
Journal no 8692 du 21.08.2001 (052069)

■ **PM MENUISERIE AGENCEMENT S.à r.l.**, a Cully, quai de l'Indépendance 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 août 2001. But: exploitation d'une entreprise de menuiserie et agencement. Apport selon convention du 16 août 2001: actifs (CHF 90'027.85) et passifs (CHF 65'117.47) de la raison individuelle Roland Mändly, à Chavannes-près-Rensens, soit un actif net de CHF 24'910.38, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000.-- imputés sur le capital. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Roland Mändly, de Fribourg, à Cully, et Christophe Péclard, de Pailly, à Bagnes, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 8693 du 21.08.2001 (052070)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABAX Carrelages et revêtements S.A. en liquidation**, a Renens (VD), en faillite (FOSC du 02.08.2001, p. 5917). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 août 2001.
Journal no 8694 du 21.08.2001 (052071)

■ **Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 18.04.2001, p. 2851). Siège principal: Genève. La signature de Roland Fontana est radiée. Michael Büchler et Stefano Nocchi sont nommés directeurs et Brunello Isella est directeur adjoint, tous trois continuent à signer collectivement à deux. Gennaro Pretetti, Giuseppe Crisafulli et Vincent De Meyere, dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Jean-Claude Bircher, de Schwyz, à Dully, Riccardo C. Pallich, de Carabbia, à Manno, Ronald Potvin, de Belgique, à Genève, directeurs. Procuration collective à deux est conférée à Albino D. Bonadei, de Genève, à Thônex, Anthony Cohen-Dumani, de et à Lausanne, Jean-Christophe Rambaud, de Genève, à Chêne-Bourg, John David Hilton, de et à Genève, Koen Van der Bracht, de Belgique, à Binningen et Paolo Montella, d'Italie, à Confignon.
Journal no 8695 du 21.08.2001 (052072)

■ **Batline S.A.**, a Montreux, commerce d'antiquités (FOSC du 06.02.1995, p. 698). Multifiduciaire Riviera SA. n'est plus réviseur.
Journal no 8696 du 21.08.2001 (052073)

■ **Beolis S.A.**, a Lausanne, achat, vente, gestion de valeurs, biens et droits (FOSC du 17.10.2000, p. 7090). Nouvelle adresse: chemin des Charmettes 7, chez Ofisa. Juliette Galland est maintenant à Pully.
Journal no 8697 du 21.08.2001 (052074)

■ **Changement de Décor Ltd., Harrow, Middlesex (UK)**, succursale de Mies en liquidation, à Mies, toutes activités en relation avec la décoration et les arts de la table, en faillite (FOSC du 21.03.2000, p. 1897). Siège principal: Harrow, Middlesex (GB). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 13 août 2001.
Journal no 8698 du 21.08.2001 (052075)

■ **Chessex et Eternod Mazout S.A.**, a Montreux, importation de charbon et de tous produits pétroliers (FOSC du 18.05.2000, p. 3370). Olivier Métraux, Philippe Thiemann et Pierre Philippe Courvoisier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Daniel Fomerod est éteinte. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Michel John Vandy, de Grande-Bretagne, à Préveressin-Moens (F), président, Albert Sirolli, de et à Corsier (GE), et Hans Rudolf Christen, d'Affoltern im Emmental, à Begnins. Procuration collective à deux est conférée à Joël Dézobry, de Meyrin, à Faucigny (F).
Journal no 8699 du 21.08.2001 (052076)

■ **Codar S.A.**, a Lausanne, construction d'appareils distributeurs automatiques de ravitaillement (FOSC du 27.08.1997, p. 6282). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne le 21 décembre 2000. La raison sociale devient: **Codar S.A. en liquidation**.
Journal no 8700 du 21.08.2001 (052077)

■ **Combustibles Dentan-Rais S.A.**, a Etagnières, commerce de combustibles (FOSC du 14.09.2000, p. 6304). Olivier Métraux, Philippe Thiemann et Pierre Philippe Courvoisier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Daniel Fomerod est éteinte. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Michel John Vandy, de Grande-Bretagne, à Préveressin-Moens (F), président, Albert Sirolli, de et à Corsier (GE), Hans Rudolf Christen, d'Affoltern im Emmental, à Begnins. Procuration collective à deux est conférée à Joël Dézobry, de Meyrin, à Faucigny (F).
Journal no 8701 du 21.08.2001 (052078)

■ **Continental Capital Markets S.A.**, a Nyon, analyse, conseil, ainsi que courtage en matière financière (FOSC du 18.06.2001, p. 4558). Nouvelle adresse: avenue Reverdil 8.
Journal no 8702 du 21.08.2001 (052079)

■ **Coopérative du logement ouvrier Yverdon**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 03.12.1999, p. 8205). Alek Djaid n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Emile Masson, inscrit sans signature, n'est plus administrateur. Nouveaux administrateurs: Yan Wolfer, de Miécourt, à Yverdon-les-Bains, secrétaire avec signature collective à deux, et Patric Delay, de Provence, à Yverdon-les-Bains, sans signature.
Journal no 8703 du 21.08.2001 (052080)

■ **Dupertuis et Stampfli S.A.**, a Etagnières, commerce de combustibles solides et liquides et leur transport par route (FOSC du 10.05.2000, p. 3152). Olivier Métraux, Philippe Thiemann et Pierre Philippe Courvoisier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Daniel Fomerod est éteinte. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Michel John Vandy, de Grande-Bretagne, à Préveressin-Moens (F), président, Albert Sirolli, de et à Corsier (GE), Hans Rudolf Christen, d'Affoltern im Emmental, à Begnins. Procuration collective à deux est conférée à Joël Dézobry, de Meyrin, à Faucigny (F).
Journal no 8704 du 21.08.2001 (052081)

■ **Edicom S.A.**, a Lausanne, création, communication et exploitation de logiciels, de systèmes informatiques ou télématiques, notamment sur sites Internet (FOSC du 06.01.1999, p. 61). Antonin Gross n'est plus administrateur, sa signature est radiée. L'administrateur Gérard Lambiel est nommé président, il continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Christopher Bolton, d'Apples, à Vuillens-le-Château, secrétaire.
Journal no 8705 du 21.08.2001 (052082)

■ **EIDOC Expert Immobilier Développement et Courtage S.A.**, a Lausanne (FOSC du 27.06.2001, p. 4940). Dissolution: 15 août 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **EIDOC Expert Immobilier Développement et Courtage S.A. en liquidation** par Bluette Syvet, de Prilly, à Prévèrenges, liquidatrice avec signature individuelle. Alfred Bezola n'est plus administrateur, sa signature est radiée.
Journal no 8706 du 21.08.2001 (052083)

■ **FIDSWISS S.A.**, a Pully, société fiduciaire (FOSC du 11.01.2001, p. 0241). Michel Rosellat est maintenant au Mont-sur-Lausanne.
Journal no 8708 du 21.08.2001 (052084)

■ **Fiduciaire conseil Michel Strahm**, a Lausanne (FOSC du 08.06.2001, p. 4324). Michel Strahm n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Jean-Claude Mugny, de Billens-Hennens, à Lausanne, avec signature individuelle.
Journal no 8707 du 21.08.2001 (052085)

■ **Fondation pour l'aide juridique aux mineurs et aux handicapés, Ajumha**, a Lausanne (FOSC du 26.10.2000, p. 7323). Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: René Pabst, de Cebénstorf, à Lausanne.
Journal no 8709 du 21.08.2001 (052086)

■ **Fonds de prévoyance J. Bosshard S.A.**, a Le Mont-sur-Lausanne, fondation (FOSC du 24.12.1999, p. 8753). Statuts modifiés le 22.06.2001 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Nouveau but: versement de prestations de secours destinées à couvrir des cas de détresse économique concrète résultant d'événements dommageables tels que vieillesse, décès, invalidité, chômage, accidents et maladie. Jacques Cherbuin n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Félix Wädensweiler est actuellement à Zurich.
Journal no 8710 du 21.08.2001 (052087)

■ **Giampietro transports S. à r.l.**, à Chexbres (FOSC du 20.05.1998, p. 3442). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois, le 5 juillet 2001. La raison sociale devient: **Giampietro transports S. à r.l., en liquidation**.
Journal no 8711 du 21.08.2001 (052088)

■ **Groupe Alpha, collectif d'architecture et d'urbanisme S.à r.l. en liquidation**, à Yverdon-les-Bains, en faillite (FOSC du 26.06.2001, p. 4801). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 16 août 2001.
Journal no 8712 du 21.08.2001 (052089)

■ **Huiles Minérales S.A.**, à Etagnières, commerce des huiles minérales du pétrole (FOSC du 20.09.2000, p. 6438). Olivier Métraux, Philippe Thiemann et Pierre Philippe Couvoisier ne sont plus administrateurs; leur signature ainsi que celle de Massimo Segu est radiée. La procuration de Daniel Fomerod est éteinte. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Michael John Vandy, de Grande-Bretagne, à Prévessin-Moens (F), président, Jean-Pierre Jacquemoud, de et à Genève, secrétaire, Albert Sirolli, de et à Corsier (GE), et Hans Rudolf Christen, d'Alfoltern im Emmental, à Begnins. Procuration collective à deux est confiée à Joël Dézobry, de Meyrin, à Faucigny (F).
Journal no 8713 du 21.08.2001 (052090)

■ **Imprimerie commerciale S.A.**, à Payerne (FOSC du 24.11.1998, p. 8023). Nouvelle adresse: rue Derrière-la-Tour 4. Statuts modifiés le 17 juillet 2001. Edouard Jaquemot, Francis Diseren, Marc-Henri Perrin et Raymond Wüthrich ne sont plus administrateurs; leur signature ainsi que celle de Jean-Louis Genoud est radiée. L'administrateur Michel Desmeules est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Daniel Rosset, des Bayards, à Corcelles-près-Payerne, secrétaire, Pierre Bunt-schu, de Plaffeien, à Sion, Olivier Tobler, de et à Payerne, et Pierre Roggo, de Duingen, à Payerne.
Journal no 8714 du 21.08.2001 (052091)

■ **Jacques Marmet courtier en assurances**, à Nyon (FOSC du 23.12.1999, p. 8719). Siège transféré à Morges, avenue du Moulin 3.
Journal no 8715 du 21.08.2001 (052092)

■ **Kinometrics S.A.**, à Prévèrèges, appareils de mesure technique et scientifique (FOSC du 13.09.2000, p. 6304). Rectification: Le réviseur PricewaterhouseCoopers SA est à Pully et non Lausanne comme publié.
Journal no 8716 du 21.08.2001 (052093)

■ **konsept Sàrl**, à Lausanne, toute activité dans le domaine de la communication (FOSC du 16.07.2001, p. 5450). Statuts modifiés le 14 août 2001. Steeve Hessloeh, qui n'est plus associé, cède sa part de CHF 2'000 à l'associé Francesco Razzano, dont la part est portée de CHF 6'000 à CHF 8'000.
Journal no 8717 du 21.08.2001 (052094)

■ **Kurt Scholer SA.**, à Yverdon-les-Bains, exploitation d'un atelier de constructions métalliques et de serrurerie. (FOSC du 13.07.1998, p. 4847). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district d'Yverdon le 24 août 2000. La raison sociale devient: **Kurt Scholer SA en liquidation**.
Journal no 8718 du 21.08.2001 (052095)

■ **La Paternelle**, à Lausanne, société coopérative ayant pour but de verser une pension aux orphelins laissés par ses membres (FOSC du 08.12.2000, p. 8386). Nouvelle adresse: chemin du Salève 10. Alain Uberti et Marcel Muller ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Fernand Pabbian, inscrit sans signature, n'est plus administrateur. Pierre-Maurice Mayor, administrateur inscrit sans signature, est nommé président avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs: Virginie Caviglioli, de Montreux, à Cossonay, secrétaire, avec signature collective à deux, toutefois pas avec le trésorier Jean-François Jomout, Philippe Blasutto, d'Ormont-Dessous, à Lausanne, et Pierre Aubert, du Chenit, à Epalinges, tous deux sans signature.
Journal no 8719 du 21.08.2001 (052096)

■ **Les Ecuries Anne Laubscher S.A. en liquidation**, à Puidoux (FOSC du 11.02.2000, p. 966). Par décision du 5 juillet 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé la faillite de la société.
Journal no 8720 du 21.08.2001 (052097)

■ **Onyx Software S.A.**, à Lausanne, production, commercialisation et vente de logiciels (FOSC du 12.03.2001, p. 1841). Dissolution: 13 août 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Onyx Software S.A. en liquidation** par l'administrateur Maurice Dormond, nommé liquidateur avec signature individuelle. Kenneth Moyle n'est plus administrateur, sa signature est radiée.
Journal no 8721 du 21.08.2001 (052098)

■ **Peter T. Fairchild**, à Lausanne, conseils dans le domaine de l'informatique (FOSC du 12.01.1999, p. 199). Nouvelle adresse: route du Signal 30.
Journal no 8722 du 21.08.2001 (052099)

■ **Piscine-camping de Payerne**, à Payerne, société coopérative (FOSC du 06.07.2001, p. 5166). Nouvelle adresse: chemin des Merisiers 2, chez Jean-Claude Mosimann.
Journal no 8723 du 21.08.2001 (052100)

■ **Rido-décor, Gérard Quartier-dit-Maire**, à Lausanne, pose de rideaux, tissus d'ameublement (FOSC du 10.06.1987, p. 2330). Nouvelle adresse: avenue de la Sallaz 31.
Journal no 8725 du 21.08.2001 (052101)

■ **Romarine S.A.**, à Lausanne, achat, vente et gestion de valeurs, biens et droits (FOSC du 16.10.2000, p. 7064). Nouvelle adresse: Chemin des Charmettes 7, chez Ofisa, Juliette Galland est maintenant à Pully.
Journal no 8726 du 21.08.2001 (052102)

■ **Résidence les Trémières S.A.**, à Lausanne, établissement médico-social (FOSC du 25.08.2000, p. 5803). Rectification: Le nouveau réviseur est BFB Fidam révision, à Lausanne, et non BB Fidam révision comme publié.
Journal no 8724 du 21.08.2001 (052103)

■ **S.I. La Reine des Bois C en liquidation**, à Pully, société anonyme (FOSC du 21.10.1998, p. 7195). Par décision du 5 juillet 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite de la société.
Journal no 8728 du 21.08.2001 (052104)

■ **Securicard S.A.**, à Lausanne, prestations de services (FOSC du 16.07.2001, p. 5451). La signature d'Edgar King est radiée.
Journal no 8727 du 21.08.2001 (052105)

■ **Société de Laiterie de St-Légier**, à Saint-Légier-La Chièssaz, société coopérative (FOSC du 31.05.2001, p. 4114). Complément à l'inscription du 25 mai 2001. Nouvelle adresse: Chemin de la Chaumény 8, chez Michel Ruchet. Nouveau but: promotion de l'entraide coopérative entre ses membres; défense des intérêts de ses membres en matière de prix et de prise en charge du lait et au sein des interprofessions; mise en valeur du bâtiment de laiterie et de ses installations; information régulière des membres en matière de production laitière et de marché.
Journal no 8729 du 21.08.2001 (052106)

■ **Société pour la gestion de placements collectifs CEP S.A.**, à Lausanne (FOSC du 30.12.1999, p. 8886). Albert Koller n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Jean-Claude Grangier est nommé président et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 8730 du 21.08.2001 (052107)

■ **Voltec S.A. succursale de Lausanne**, à Lausanne, commerce de produits mécaniques (FOSC du 04.09.1981, p. 2829). Siège principal: Bussigny-près-Lausanne. La signature de Paul Heger est radiée. L'administrateur Maurice Duperrut est nommé président et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 8731 du 21.08.2001 (052108)

■ **West Coast Cosmetics S.à r.l.**, à Lausanne, commerce de produits cosmétiques et de beauté (FOSC du 12.04.2000, p. 2469). La société ayant transféré son siège à Vernier, la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 8755 du 21.08.2001 (052109)

■ **Willy Rauss S.A.**, à Rolle, commerce de vins et spiritueux de toute provenance (FOSC du 18.08.1997, p. 5942). Statuts modifiés les 25 juin 2001 et 15 août 2001. Nouvelle raison sociale: **DOMAINE DU MONTET S.A.** Siège transféré à Bex, au Montet. Nouveau but: production, encairage, importation et commerce de vins, spiritueux, ainsi que d'autres boissons; exploitation de domaines viticoles. Seconde adresse: Rolle, Aux Cruz, chez Hammel S.A. Willy Rauss n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Michel Rolaz, de Gilly, à Rolle, président, Gilbert Hammel, d'Évins, à Bursins, secrétaire, et Charles Rolaz, de Gilly, à Coppet.
Journal no 7623 du 18.07.2001 (052110)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Autotel S.à r.l. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 28.01.1999, p. 632). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8732 du 21.08.2001 (052111)

■ **CMC centre de médecine complémentaire S.A. en liquidation**, à Lausanne, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 28.11.2000, p. 8102). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 8734 du 21.08.2001 (052112)

■ **Galerie de l'Etoile, Fabiana Chochard**, à Corsier-sur-Vevy, galerie de peinture (FOSC du 11.07.2000, p. 4730). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 8735 du 21.08.2001 (052113)

■ **Halisco S.A. en liquidation**, à Ollon, opérations immobilières (FOSC du 15.10.1999, p. 7077). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8736 du 21.08.2001 (052114)

■ **Herdé S.A. en liquidation**, à Lausanne, gestion et promotion d'un bureau s'occupant de réalisations de propriétés foncières et de mise en valeur de biens immobiliers (FOSC du 28.12.1999, p. 8811). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8737 du 21.08.2001 (052115)

■ **Lambert et Cruchet S.A. en liquidation**, à Lignerolle, exploitation de buvettes, cafés-restaurants, bars et autres établissements publics (FOSC du 11.12.1997, p. 8941). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.
Journal no 8738 du 21.08.2001 (052116)

■ **Mensa S.A. en liquidation**, à Arnex-sur-Orbe, commerce de marchandises de toute nature (FOSC du 11.12.1997, p. 8941). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8739 du 21.08.2001 (052117)

■ **Mizzobat S.A. en liquidation**, à Echallens, entreprise générale de bâtiment, en faillite (FOSC du 18.05.1998, p. 3369). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 8740 du 21.08.2001 (052118)

■ **Pharma Dialog AG en faillite**, à Jouxtenns-Mézery, édition de publications relevant en particulier du domaine de la santé (FOSC du 28.06.1994, p. 3614). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 8741 du 21.08.2001 (052119)

■ **Roland Mäendly**, à Chavannes-près-Renens, menuiserie et agencements (FOSC du 27.03.1997, p. 2105). Les actifs et passifs ayant été apportés à la société PM MENUISERIE AGENCEMENT S.à r.l., à Cully, la raison est radiée.
Journal no 8742 du 21.08.2001 (052120)

■ **S.I. Barrade en liquidation**, à Ollon, société anonyme (FOSC du 03.06.1998, p. 3754). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8743 du 21.08.2001 (052121)

■ **S.I. la Ballastière S.A. en liquidation**, à Gland (FOSC du 06.10.2000, p. 6838). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8744 du 21.08.2001 (052122)

■ **S.I. Les Chardonnerets Chardonne S.A., en liquidation**, à Chardonne (FOSC du 01.09.1998, p. 6042). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8745 du 21.08.2001 (052123)

■ **S.I. Lisa-Lausanne en liquidation**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 01.11.1999, p. 7438). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8746 du 21.08.2001 (052124)

■ **S.I. Rue Neuve S.A. Orbe en liquidation**, à Orbe (FOSC du 24.03.1999, p. 1923). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8747 du 21.08.2001 (052125)

■ **Société coopérative du Commonet en liquidation**, à Le Chenit, opérations immobilières (FOSC du 03.02.1999, p. 775). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 8748 du 21.08.2001 (052126)

■ **Société immobilière de Beaumont en liquidation**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 30.10.1998, p. 7419). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8749 du 21.08.2001 (052127)

■ **Société Immobilière de l'Avenue du Théâtre No 8 en liquidation**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10.05.1999, p. 3093). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8750 du 21.08.2001 (052128)

■ **Société immobilière Rosiaz-Beausite B en liquidation**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 20.07.1999, p. 4942). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8751 du 21.08.2001 (052129)

■ **Société Immobilière Rosil S.A. en liquidation**, à Ollon (FOSC du 06.07.1998, p. 4661). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8752 du 21.08.2001 (052130)

■ **Verdeaux B.S.A. en liquidation**, à Renens (VD), affaires immobilières (FOSC du 01.11.1999, p. 7438). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8753 du 21.08.2001 (052131)

■ **Voyages Popularis, succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 11.05.2001, p. 3572). Siège principal à Berne. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.
Journal no 8754 du 21.08.2001 (052132)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Simplon Kulm Skilifte AG**, in Simplon, c/o José Britsch, Hospiz, 3907 Simplonpass, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 22.06.2001. Zweck: Bau und Betrieb von touristischen Anlagen und Skiliften im Gebiet 'Simplon Kulm' sowie Führung von damit zusammenhängenden Nebenanlagen und Nebenbetrieben. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Kann Rechte, Lizenzen und Patente erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 213'300. Liberierung Aktienkapital: CHF 213'300. Aktien: 711 Inhaberaktien zu CHF 300. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von der einfachen Gesellschaft, bestehend aus 20 im Sacheinlagevertrag detailliert aufgeführten Gesellschaftern, bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.06.2001 und Übernahmehilfsvertrag vom 22.06.2001, die Aktiven (Kassa, Immobilien und Baurecht gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlagevertrag und in den Statuten, Installationen und Mobilien) von CHF 158'698.85 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 83'698.85, im Werte und zum Preise von CHF 75'000 wörfür 250 Inhaberaktien zu CHF 300 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Eingetragene Personen: Britsch-Elfing, José, von Termen, in Simplon, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Norbert, von Brig-Glis, in Gamsen (Brig-Glis), Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Escher, Gregor jun., von Simplon, in Simplon, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Squaratti, Alex, von Zwischbergen, in Zwischbergen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kämpfen Treuhand AG, in Brig-Glis, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 719 vom 20.08.2001 (052133)

Bas-Valais (VS)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **GINGHAM S.A.**, à Bagnes, achat-vente d'objets de décoration, etc... (FOSC du 22.05.2001, no 98, p. 3858). Modification des statuts: 07.08.2001 [sur un point non soumis à publication].
Journal no 854 du 16.08.2001 (052134)

ZG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **CNG-safe-tec GmbH**, Sitz: Risch, Domizil: St. Wendelin 3, 6343 Holzhausen ZG, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 17.08.2001. Zweck: Handel mit, Planung, Verkauf, Installation, Service und Unterhalt von Erdgasanstalten und Zubehör; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben, bzw. errichten, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 40'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kämpfer, Hans Peter, Heimat: Dürrenroth, in Wädenswil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 30'000; Zanarini, Franco, Heimat: Italien, in Castel Maggiore (IT), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10'000; Auditor Revisions AG, in Risch, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7527 vom 21.08.2001 (052135)

■ **Consado Alex Donzè**, Sitz: Zug, Domizil: Baarenstrasse 14, 6300 Zug, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung mit konsultativen und ausführenden Tätigkeiten, Optimierung von Geschäftstätigkeiten, Handelsförderungskonzepte, Vermittlung, Beratung bei Kauf und Verkauf von Firmen

oder Teilbereichen, Beratung und Vermittlung von spezialisierten Dienstleistungen, Personalbereichsaktivitäten inklusive Rekrutierung und Training. Eingetragene Personen: Donzé, Alex A., Heimat: Les Breuleux, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift; Donzé, Elisabeth, Heimat: Les Breuleux, in Baar, Prokuristin mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 7528 vom 21.08.2001 (052136)

Cotton Logistics Company AG, Sitz: Zug, Domizil: c/o Lenzlinger & Partner, Alpenstrasse 12, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.08.2001. Zweck: Handel mit und Produktion von Rohbaumwolle und ihren Nebenprodukten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lenzlinger, lic. iur. Iso, Heimat: Zug, Mosnang, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; RV Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7523 vom 21.08.2001 (052137)

Genossenschaft Constanter (Constanter Cooperative) (Société Coopérative Constanter) (Sociudad Cooperativa Constanter), Sitz: Zug, Domizil: c/o Mador AG, Baarerstrasse 8, 6301 Zug, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum 15.06.2001. Zweck: Gemeinsame und gegenseitige wirtschaftliche Sicherung und Förderung der Genossenschafter als Unternehmer, im Besonderen durch das dauernde Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen, an denen die Genossenschafter im Regelfall direkt oder indirekt beteiligt sind; kann karitative, kulturelle, soziale und wissenschaftliche Aktivitäten unterstützen, Grundeigentum, Immaterialgüterrechte und andere Vermögenswerte erwerben, halten, belasten und veräußern sowie alle Rechtsgeschäfte tätigen, die der Zweck mit sich bringen kann. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brenninkmeijer, Ernestus Ludgerus, Heimat: Niederlande, in Ratingen (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuschwander, Dr. Markus, Heimat: Signau, in Rüschlikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaeggli, Nicolas W., Heimat: Bern, in Zufikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klingler, Ivo, Heimat: Zug, Oberbüren, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bisig, Hermann, Heimat: Aldorf UR, in Schwyz, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7517 vom 21.08.2001 (052138)

Mutationen
Mutazioni

AAE Ahaus Alstätter Eisenbahn AG, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Eisenbahnfahrzeugen; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5571). Eingetragene Personen: Geändert: Ebner, René, Heimat: Basel, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schindellegi]; Nicolini, Dr. Johannes W., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cham]; Dr. Johannes Werner, in Allenwinden; Daalhuijsen, Robert, Heimat: Niederlande, in Goldau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil bei Zug].
Tagebuch Nr. 7536 vom 21.08.2001 (052139)

AAE Ahaus Alstätter Eisenbahn Holding AG, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5571). Eingetragene Personen: Geändert: Nicolini, Dr. Johannes W., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Nicolini, Dr. Johannes Werner, in Allenwinden]; Ebner, René, Heimat: Basel, in Walchwil, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schindellegi].
Tagebuch Nr. 7538 vom 21.08.2001 (052140)

AAE Ahaus-Alstätter Eisenbahn Cargo AG, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von rollendem Verkehrsmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5664). Eingetragene Personen: Geändert: Nicolini, Dr. Johannes W., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]; Riley, Jeff, Heimat: Vereinigte Staaten, in Kilchberg ZH, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Walnut Creek (US)]; Ebner, René, Heimat: Basel, in Walchwil, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schindellegi]; Theus, Ursin, Heimat: Domat/Ems, in Wädenswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Ilanz]; Daalhuijsen, Robert, Heimat: Niederlande, in Goldau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil bei Zug].
Tagebuch Nr. 7537 vom 21.08.2001 (052141)

AAE Ahaus-Alstätter Eisenbahn Transport AG, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Vermietung von rollendem Verkehrsmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24.02.1998, S. 1349). Eingetragene Personen: Geändert: Nicolini, Dr. Johannes W., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Nicolini, Dr. Johannes Werner, in Allenwinden]; Ebner, René, Heimat: Basel, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schindellegi].
Tagebuch Nr. 7539 vom 21.08.2001 (052142)

Adler Werbegeschenke GmbH (Adler Cadeaux d'Affaires Sàrl) (Adler Regali Commerciali Sagl) (Adler Business Gifts Ltd. liab. Co.), Sitz: Zug, Marketing für und Verkauf von bedruckten Werbegeschenken, GmbH (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1998, S. 8844). Domizil Neu: c/o KPMG Fides, Landis & Gyr-Strasse 1, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 7518 vom 21.08.2001 (052143)

Alcon Pharmaceuticals Ltd., Sitz: Hünenberg, Kauf und Verkauf von pharmazeutischen und parapharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2001, S. 3130). Eingetragene Personen: Neu: Heggeli, Stefan, Heimat: Honau, in Blonay, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Etienne, Edouard, Heimat: Praroman, in Steinhäusern, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7543 vom 21.08.2001 (052144)

Alcon SA (Alcon AG) (Alcon Ltd), Sitz: Hünenberg, Kauf und Verkauf von pharmazeutischen und parapharmazeutischen Produkten Operationsinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2001, S. 3182). Eingetragene Personen: Neu: Heggeli, Stefan, Heimat: Honau, in Blonay, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Etienne, Edouard, Heimat: Praroman, in Steinhäusern, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7542 vom 21.08.2001 (052145)

Alex Gemperle AG, Sitz: Hünenberg, Ausführung von Steildach-, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08.06.1999, S. 3829). Eingetragene Personen: Neu: Kessler, Monika, Heimat: Walenstadt, in Hünenberg, Prokuristin mit Einzelprokura; Cerletti, Martin, Heimat: Cham, in Cham, Prokurist mit Einzelprokura. Gelösch: [Rusch, Christoph, Heimat: Appenzell, in Hünenberg, Prokurist mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 7532 vom 21.08.2001 (052146)

assetInvest AG (assetInvest Ltd) (assetInvest SA), Sitz: Baar, Verwaltung von Vermögen und Beratung in der Finanzplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 12.04.2000, S. 2462). Eingetragene Personen: Gelösch: [Huber, Peter, Heimat: Kirchberg SG, in Brugg, Prokurist mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 7519 vom 21.08.2001 (052147)

BBB Consulting AG, Sitz: Baar, Anbieten und Erbringung von Dienstleistungen im Bezug auf vernetzte Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, S. 6332). Domizil: Gelösch: [c/o Sofplus Entwicklungen GmbH, Lättichstrasse 8, 6340 Baar].
Tagebuch Nr. 7553 vom 21.08.2001 (052148)

Behr, Defandre & Snozzi Unternehmensberater AG, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Steuer- und Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1999, S. 8708). Eingetragene Personen: Neu: Risch, Christian, Heimat: Dörfingen, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Gelösch: [Vogelsanger, Peter, Heimat: Beggingen, in Ulhiesen, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7548 vom 21.08.2001 (052149)

BXmail AG, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen an private und kommerzielle Benutzer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6040). Statutenänderung: 17.08.2001. Aktienkapital: Geändert: CHF 1'853'720 [bisher: CHF 1'467'585], Libération: CHF 1'853'720 [bisher: CHF 1'467'585], 370'744 Namenaktien zu CHF 5 [bisher: 293'517 Namenaktien zu CHF 5]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsache.
Tagebuch Nr. 7522 vom 21.08.2001 (052150)

CMC Trading AG (CMC Trading SA) (CMC Trading Ltd), Sitz: [bisher: Zug], Handel auf internationaler Basis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.2000, S. 7376). Statutenänderung: 03.08.2001. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Lindenstrasse 14, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 7550 vom 21.08.2001 (052151)

Commercial Metals (International) AG (Commercial Metals (International) SA) (Commercial Metals (International) Ltd), Sitz: [bisher: Zug], Erwerb, dauernde Verwaltung, Finanzierung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28.03.2000, S. 2075). Statutenänderung: 03.08.2001. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Lindenstrasse 14, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 7551 vom 21.08.2001 (052152)

Constanter AG, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3683). Statutenänderung: 15.06.2001. Firma Neu: **Vastra AG**.
Tagebuch Nr. 7546 vom 21.08.2001 (052153)

Dossa Holding AG, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen und Rechten sowie Durchführung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223

vom 15.11.1996, S. 7042). Eingetragene Personen: Neu: Müller, Heimit, Heimat: Fischingen, in Oberuzwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7535 vom 21.08.2001 (052154)

Dr. Thilo AG, Sitz: Hünenberg, Herstellung von chemischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2001, S. 3182). Eingetragene Personen: Neu: Heggeli, Stefan, Heimat: Honau, in Blonay, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Etienne, Edouard, Heimat: Praroman, in Steinhäusern, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7544 vom 21.08.2001 (052155)

Eltan Holding AG, Sitz: Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31.12.1999, S. 8909). Eingetragene Personen: Neu: Alta Group AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Reidar Treuhand-Gesellschaft, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7514 vom 21.08.2001 (052156)

FEI Development Ltd, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2001, S. 6229). Eingetragene Personen: Neu: Char-marre, Patrick, Heimat: Commugny, in Gland, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Senger, Cyrill, Heimat: Genève, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7526 vom 21.08.2001 (052157)

Fidina SA (Fidina AG) (Fidina Ltd), Sitz: Zug, Ausübung von treuhänderischen Tätigkeiten aller Art, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6261). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Neu: Rotter, Dimitri, Heimat: Luzern, in Dienikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7515 vom 21.08.2001 (052158)

Gastro Sale and Concept GmbH, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5123). Firma Neu: **Gastro Sale and Concept GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen: Geändert: Hunkeler, Erich, Heimat: Roggswil, in Wetzikon ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung; Lischer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 18'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7554 vom 21.08.2001 (052159)

GTC Grinding Technology Consultants AG, Sitz: Baar, Verleasen von Anlagen und Maschinen an Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1996, S. 7117). Eingetragene Personen: Neu: Müller, Gallus, Heimat: Fischingen, in Oberuzwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7549 vom 21.08.2001 (052160)

Hartek Holding AG in Liquidation, Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20.08.1999, S. 5702). Bemerkungen Neu: Wiedereintrag zum Zwecke der vollständigen Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dupont, Eric, von Genève, in Nyon. Liquidationsdomizil: rue de la paix, c/o Hartek SA, 1196 Gland.
Tagebuch Nr. 7552 vom 21.08.2001 (052161)

Indulor AG, Sitz: Zug, Vertrieb von und Handel mit chemischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1999, S. 8774). Eingetragene Personen: Neu: F. Oser Treuhand AG, in Schönenbuch, Revisionsstelle. Gelösch: [Reinhardt, Richard, Heimat: Basel, Balsthal, in Basel; Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7516 vom 21.08.2001 (052162)

Keswick Zug AG, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 08.12.1998, S. 8383). Eingetragene Personen: Neu: Iten, Markus, Heimat: Unterägeri, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Meier, Adrian, Heimat: Oberägeri, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7517 vom 21.08.2001 (052163)

Key West AG, Sitz: Oberägeri, Autoabbruch, Handel mit Automobilen, Autobedarfs- und Pneumaticartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3613). Eingetragene Personen: Neu: Trottmann, Susanne, Heimat: Rottenschwil, in Alosen, Präsidentin mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7541 vom 21.08.2001 (052164)

Kraft Foods Holding (Europa) GmbH (Kraft Foods Holding (Europe) Ltd liab. Co) (Kraft Foods Holding (Europe) Sàrl) (Kraft Foods Holding (Europa) Sàgl), Sitz: Zug, Beteiligung an Gesellschaften im Nahrungsmittelbereich vorwiegend in Europa, GmbH (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3760). Eingetragene Personen: Neu: Bartels-Janssen, Ulrike, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hünenberg,

Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossard, Werner, Heimat: Grosswangen, in Bubendorf, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Smalla, Frank, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Holzhausen ZG, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Dreytmüller, Dr. Bernd, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Richmond (UK), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7520 vom 21.08.2001 (052165)

Masternet AG, Sitz: Zug, Durchführen von Handelsgeschäften und Kommissionsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2000, S. 1177). Firma Neu: **Masternet AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 14.08.2001. Eingetragene Personen: Geändert: Kallay, Dr. Jürg, Heimat: Burgdorf, in Küsnacht ZH, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7524 vom 21.08.2001 (052166)

Oekophil AG, Sitz: Baar, Fabrikation von und Handel mit insbesondere chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 19.04.2000, S. 2657). Eingetragene Personen: Neu: Enderli-Birrer, Sandra, Heimat: Neuenkirch, Kotwil, Horw, Zürich, in Inwil, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7534 vom 21.08.2001 (052167)

S.O. Investment AG (S.O. Investment SA) (S.O. Investment Ltd), Sitz: Zug, Finanztransaktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6181). Eingetragene Personen: Geändert: Larsson, Jan, Heimat: Schweden, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Burnett, Carl, Heimat: Vereinigte Staaten, in London (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7545 vom 21.08.2001 (052168)

Seplan AG (Seplan SA), Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen auf finanziellem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1999, S. 4649). Eingetragene Personen: Neu: Pförtmüller, Dr. Herbert, Heimat: Büllach, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Meierhans, Dr. Ulrich, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7525 vom 21.08.2001 (052169)

The Fantastic Corporation, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5347). Statutenänderung: 09.08.2001. Aktienkapital: Geändert: CHF 12'586'163.20 [bisher: CHF 12'515'363.20], Libération: CHF 12'586'163.20 [bisher: CHF 12'515'363.20], 125'861'632 Namenaktien zu CHF 0.10 [bisher: 125'153'632 Namenaktien zu CHF 0.10]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht-publikationspflichtigen Tatsache.
Tagebuch Nr. 7540 vom 21.08.2001 (052170)

TTE-Turbine Technology & Engineering AG, Sitz: Hünenberg, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24.03.1998, S. 2018). Statutenänderung: 17.08.2001. Firma Neu: **TTE-Telecommunication Technology & Engineering AG**. Zweck Neu: Handel mit Gütern aller Art, insbesondere im Bereich der Telekommunikation sowie Beratungen und Dienstleistungen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen.
Tagebuch Nr. 7521 vom 21.08.2001 (052171)

Lösungen
Raddazioni
Cancellazioni

Bemaco Bernhard Hochspach, Sitz: Baar, Import und Export, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1993, S. 245). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 7513 vom 21.08.2001 (052172)

Chesty GmbH in Liquidation, Sitz: Zug, Führung eines Tanz- und Unterhaltungsortes, GmbH (SHAB Nr. 154 vom 12.08.1998, S. 5572). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 7530 vom 21.08.2001 (052173)

Gilb-Ex Vorhangreinigung Peter Burch, Sitz: Cham, De- und Montieren inkl. Hauslieferung von Vorhängen und Gardinen mit angeschlossener Reinigung, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 20.10.1988, S. 4250). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 7533 vom 21.08.2001 (052174)

Greenslade AG in Liq., Sitz: Cham, Ausübung aller Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1994, S. 5199). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 7529 vom 21.08.2001 (052175)

■ **Portal GmbH in Liquidation**, Sitz Zug, Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten, GmbH (SHAB Nr. 110 vom 07.06.2000, S. 3858). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 7531 vom 21.08.2001 (052176)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Abischer & Partner**, in Adliswil, Isengrundstrasse 11, 8134 Adliswil, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 16. 08. 2001. Zweck: Beratung und Durchführung von Datenverarbeitungsaufträgen im Bereich Lohn- und Rechnungswesen. Eingetragene Personen: Abischer, Walter, von Guggisberg, in Adliswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Abischer, Verena, von Guggisberg, in Adliswil, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 22084 vom 21.08.2001 (052177)

■ **Avisio Treuhand AG**, in Illnau-Effretikon, Schlimpergstrasse 2, 8307 Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 08. 2001. Zweck: Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand-, Beratungs- und Revisions- bzw. Wirtschaftsprüfungsgesellschaft gehören; kann Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 105'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 105'000.--. Aktien: 105'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder nach Ermessen des Verwaltungsrates durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lüthi, Hans, von Rüderswil, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Breu, Dionys, von Obereg, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schaffner, Georges, von Hemmiken, in Oberulmhofen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22085 vom 21.08.2001 (052178)

■ **BODY CONCEPTS Yvonne Salzmann**, in Zürich, Ampèrestrasse 3, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Konzeption und Vertrieb von Produkten im Bereich Body Therapie und Beauty. Eingetragene Personen: Salzmann, Yvonne, von Wilchingen und Eggwil, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22086 vom 21.08.2001 (052179)

■ **Cover Tom GmbH**, in Zürich, Agnesstrasse 24, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 08. 2001, 17. 08. 2001. Zweck: Handel und Vertrieb von Waren im Papier-, Bücher- und CD-Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eigenmann, Andreas, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Meyer, Thomas, von Zollikon, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 22087 vom 21.08.2001 (052180)

■ **DUKE - EVENTS Rösler Entertainment**, in Dänikon, Hauptstrasse 31, 8114 Dänikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung, Durchführung und Vermittlung von Veranstaltungen und Lokaltäten; Vermittlungen und Vermietungen von Musikern und freischaffenden Künstlern. Eingetragene Personen: Rösler, Nils, deutscher Staatsangehöriger, in Dänikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22088 vom 21.08.2001 (052181)

■ **Eckstein & Welsch**, in Dättlikon, Unterdorfstrasse 9, 8421 Dättlikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20. 08. 2001. Zweck: Führen eines Gastronomiebetriebes. Eingetragene Personen: Eckstein, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Rümlang, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Welsch, Marianne, von Andermatt, in Kloten, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22089 vom 21.08.2001 (052182)

■ **Fitness Professional GmbH**, in Egglisau, Guelstrasse 7, 8193 Egglisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 07. 2001. Zweck: Publikation und Vermarktung von Zeitschriften und Fachmagazinen aller Art und Personen, sowie Erbringung von Vermittlungsleistungen in den Bereichen Fitness, Kultur, Kunst und Umwelt; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, besitzen und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ruf, Andreas, von Zürich, in Egglisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--;

Bertolosi, Luigi, Italienischer Staatsangehöriger, in Bülach, Gesellschaftler, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 22090 vom 21.08.2001 (052183)

■ **Nestor Consulting AG (Nestor Consulting SA) (Nestor Consulting Ltd.)**, in Winterthur, Rybenbergstrasse 5, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 08. 2001. Zweck: Erbringung von Beratungsleistungen sowie anderen Dienstleistungen für Unternehmen, Organisationen und Privatpersonen im Bereich Unternehmensstrategie, -organisation und -finanzierung, Management auf Zeit sowie Personalentwicklung; kann Beteiligungen erwerben, errichten, finanzieren, verwalten und veräussern sowie Grundigentum erwerben, verwalten, vermieten, verpachten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lienhart, Peter, von Zürich und Battersdorf, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lienhart-Cozzio, Sandra, von Zürich und Näfels, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PRT Revisions & Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22091 vom 21.08.2001 (052184)

■ **NetScout Systems Switzerland GmbH**, in Zürich, c/o Herrn Dr. Stefan Gerster, CMS von Erlach Klaingut Stettler Wille, Dreikönigstrasse 7, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 08. 2001. Zweck: Erbringung von Unterstützung zum Verkauf von Computer Hardware und Software in der Schweiz, fördert im wesentlichen den das Gebiet der Schweiz betreffenden Teil der geschäftlichen Tätigkeiten des Konzerns; kann zugunsten anderer Konzerngesellschaften Sicherheiten bestellen und Garantieverpflichtungen eingehen, Grundstücke und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern sowie Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: NetScout Systems Security Corporation, in Westford (Massachusetts/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; NetScout Systems, Inc., in Westford (Massachusetts/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Gerster, Dr. Stefan, von Zürich und Basel, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Popat, Narendra, Bürger der USA, in Concord (Massachusetts/USA), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Singhal, Anil, Bürger der USA, in Carlisle (Massachusetts/USA), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommers, David, Bürger der USA, in Sudbury (Massachusetts/USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fiorentino, Lisa, Bürgerin der USA, in Grotton (Massachusetts/USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22092 vom 21.08.2001 (052185)

■ **NR Neue Räume AG**, in Zürich, Weststrasse 95, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 08. 2001. Zweck: Konzeption und Durchführung einer Ausstellung zum Thema Design und Wohnen in Zürich; kann weitere Konzeptionen und Arbeiten ausführen sowie sich an anderen Projekten beteiligen. Aktienkapital: CHF 130'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 130'000.--. Aktien: 130 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, e-mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichnete Adresse bzw. Fax-Nummer. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ryffel, Heinz, von Stäfa, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruckstuhl, Peter, von Langenthal, in Langenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alttag AG, in Allschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22093 vom 21.08.2001 (052186)

■ **PMG Montagen, Petrovic + Partner**, in Zürich, Badenstrasse 332, 8004 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 06. 2001. Zweck: Ausführung von Montagearbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Matkovic, Goran, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Niederlatt, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Petrovic, Nebojsa, von Bülach, in Bülach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gavric, Jovica, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22094 vom 21.08.2001 (052187)

■ **Sucesco GmbH**, in Zumikon, Chapstrasse 106, 8126 Zumikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 08. 2001. Zweck: Dienstleistungen im Bereich Dental-Keramik, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rohrer, Susanne, von Buchs SG, in Zollikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Suroia Holding AG, in Zollikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 22095 vom 21.08.2001 (052188)

■ **TASAR GmbH**, in Volketswil, Alte Gasse 21, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 08. 2001. Zweck: Dienstleistungen im Bereich von Handprokuren, Handel und Marketing, Anbau und Produkt-

tion sowie Verarbeitung und Vertrieb in diesem Bereich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Landschützer, Thomas, von Nestal, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Landschützer, Denise, von Nestal, in Illnau-Effretikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 22096 vom 21.08.2001 (052189)

■ **The Swiss-Sri Lankan Business Council**, in Zürich, c/o Gemstones AG, Steinstrasse 21, 8003 Zürich. Postadresse: The Swiss-Sri Lankan Business Council, c/o Gemstones AG, Postfach 1, 8036 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 24. 01. 2001. Zweck: Fördern von Handel, Investitionen, Tourismus und anderen Tätigkeiten zwischen Sri Lanka und der Schweiz, leistet zudem Hilfe und Schutz bei der Lösung von wirtschaftlichen Problemen, die zwischen sri lankischen und schweizerischen Personen oder Firmen entstehen können, arbeitet eng mit Organisationen in Sri Lanka und der Schweiz zusammen. Mittel: Aufnahmegebühren und jährlicher Mitgliederbeitrag. Organisation: Mitgliederversammlung und Vorstand von 5 oder mehr Mitgliedern. Eingetragene Personen: Ruff, Hans, Walter, von Trüllikon, in Augst am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel, Beat, von Betwil, in Fahrwangen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Premalal, Ferdinando, von Thun, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22097 vom 21.08.2001 (052190)

■ **UDO ADRIAN ESSERS AG**, in Küsnacht ZH, c/o Udo Adrian Essers, Zürichstrasse 135, 8700 Küsnacht ZH, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 08. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen, Testamentsvollstreckungen sowie Beratung in finanziellen, wirtschaftlichen und rechtlichen Angelegenheiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Brief oder durch persönliche Übergabe mit Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Essers, Udo Adrian, von Au SG, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Essers, Adelheid, von Au SG, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Essers, Alfred Udo, von Au SG, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marcar, Valentine Leslie, von Kerzers und Gempenach, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22098 vom 21.08.2001 (052191)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **2B AG**, in Dübendorf, Herstellung von Anlagen für die Verwertung von Biomasse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28. 09. 2000, S. 6635). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Duelli, Maurus, von Frauenfeld, in Wuppenau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22099 vom 21.08.2001 (052192)

■ **Aggadon AG**, in Zürich, Handel mit Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2001, S. 6082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meszaros, Laszlo, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 22100 vom 21.08.2001 (052193)

■ **Aktiengesellschaft Fortuna Oberdorf**, in Winterthur, Erwerb, Überbauung, Sanierung und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1996, S. 3401). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Hermann, von Oberentfelden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Dieter, von Zürich, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22101 vom 21.08.2001 (052194)

■ **ALPEN INVEST FINANZ HOLDING AG**, in Nürensdorf, Vermittlung von Unternehmens aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 01. 09. 1998, S. 6033). Domizil neu: Brunnenweg 3, 8309 Nürensdorf.
Tagebuch Nr. 22102 vom 21.08.2001 (052195)

■ **B2B Netservice AG**, in Uster, Anbieten von internetbasierten Business to Business Marktplätzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 2000, S. 8596). Statutenänderung: 10. 08. 2001. Firma neu: MESPAS AG. Übersetzungen der Firma neu: (MESPAS LTD). Aktienkapital neu: CHF 1'302'000.-- [bisher: CHF 1'250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'302'000.--. Aktien neu: 130'200 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 125'000 Namenaktien zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 22103 vom 21.08.2001 (052196)

■ **Baumgartner & Gscheidle Audiovisuelle Medien**, in Dietikon, Autobehör sowie Werbe- und Unterhaltungselektronik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1992, S. 3955). Domizil neu: Bernstrasse 390, 8953 Dietikon.
Tagebuch Nr. 22104 vom 21.08.2001 (052197)

■ **Blue-C New Economy Consulting & Incubation (Switzerland) AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2001, S. 3250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expertia AG, in Zug].
Tagebuch Nr. 22105 vom 21.08.2001 (052198)

■ **Bozanic Zoran, Change Personalberatung**, in Zürich, Personal- und Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1999, S. 7383). Firma neu: CHANGE Personal- & Unternehmensberatung, Zoran Bozanic.
Tagebuch Nr. 22106 vom 21.08.2001 (052199)

■ **C. August Egli AG**, in Zürich, Handel mit Wein und anderen Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5527). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Frank, von Langnau im Emmental, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Martin, von Dietikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Kilchberg ZH].
Tagebuch Nr. 22107 vom 21.08.2001 (052200)

■ **Cantrade Privatbank AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2001, S. 4587). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuest, Dr. Hans Konrad, von Wolfhalden, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benjamin, Raymond, von Kirchlerau, in Lengnau AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Allenspach, Alex, von Oberbüren, in Rüti ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiest, Rolf, von Fischingen, in Baden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Field, Jeremy James, britischer Staatsangehöriger, in Kaiserstuhl, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sager, Kurt, von Willisau Stadt, in Oberlindebach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22108 vom 21.08.2001 (052201)

■ **CFO Precious Metals AG**, in Zürich, Handel mit Edelmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2001, S. 6299). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expertia AG, in Zug].
Tagebuch Nr. 22109 vom 21.08.2001 (052202)

■ **Citytrans Kurier GmbH**, in Schlieren, Kuriersendungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3095). Statutenänderung: 13. 08. 2001. Stammkapital neu: CHF 150'000.-- [bisher: CHF 60'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Walter, von Röhrenbach im Emmental, in Schlieren, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grevé, Michael, von Wädenswil, in Wädenswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Donatsch, Christian, von Malans und Zürich, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: in Zürich, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Erb, Roger, von Röhrenbach im Emmental, in Rapperswil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: in Adliswil, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Grevé, Alexander, von Wädenswil, in Uitikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: in Zürich, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].
Tagebuch Nr. 22110 vom 21.08.2001 (052203)

■ **Creativ Personal AG**, in Zürich, Temporär- und Feststellenvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2001, S. 334). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gachnang Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Föllmi Treuhand AG, in Risch, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22111 vom 21.08.2001 (052204)

■ **Daniel Schira**, in Bülach, Import, Export und Vertretung von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6024). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 2001, S. 6133) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 22112 vom 21.08.2001 (052205)

■ **Diamond Betonbautechnik AG**, in Rüti ZH, Beratung, Experten und verwandte Arbeiten im Befestigungstechnischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5528). Domizil neu: Spitalstrasse 68, 8650 Rüti.
Tagebuch Nr. 22113 vom 21.08.2001 (052206)

■ **E. Furter AG**, in Langnau am Albis, Handel mit Büro-
maschinen und -geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom
08.08.2001, S. 6082). Statutenänderung: 20.08.2001. Firma
neu: **COFI AG**
Tagebuch Nr. 22114 vom 21.08.2001
(052207)

■ **ELAN Consulting, D. Ellan**, in Zürich, Einzelfirma
(SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 632). Firma neu: **European
Executive Search D. Ellan**. Zweck neu: Beratung und Sup-
port von kaufmännischen Unternehmen im Finanzdienstleis-
tungsbereich; Executive Search in Europa; Vermittlung und
Karrierplanung von kaufmännischem Personal.
Tagebuch Nr. 22115 vom 21.08.2001
(052208)

■ **Fraunmünster Vorsorge-Beratung AG**, in Zürich, Ver-
waltung von Versicherungsverträgen, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4172). Ausgeschiedene Personen
und erschlossene Unterschriften: Jehle, Urs, von Remetschwil,
in Sissach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutie-
rend: Turicum Wirtschaftsprüfung, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22116 vom 21.08.2001
(052209)

■ **Förderungs- und Unterstützungsfonds der Sektion
Zürich des SIA**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 44 vom
05.03.2001, S. 1643). Ausgeschiedene Personen und erschlossene
Unterschriften: Vogel, Thomas, von Kölliken, in Niederhasli, Prä-
sident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wild, Nikolaus, von
Appenzel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei-
en. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furler, Dr. René,
von Küsnacht ZH und Ziefen, in Herliberg, Präsident, mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien; Schoch, Silvia, von Fischenthal, in
Baar, Mitglied und Quästorin, mit Kollektivunterschrift zu zwei-
en.
Tagebuch Nr. 22118 vom 21.08.2001
(052210)

■ **Fürsorgestiftung für die Mitarbeiter der Schweizerischen
Epilepsie-Klinik in Zürich**, in Zürich, Stiftung
(SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4806). Domizil neu: c/o
Schweizerische Epilepsie-Stiftung, Bleulerstrasse 60, 8008 Zürich.
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köfel, Barbara,
von Schleinkönig, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien
[bisher: Präsident]; Blum, Werner, von Zürich und Schwyz, in
Egg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22117 vom 21.08.2001
(052211)

■ **Gauss & Co AG**, in Rümlang, Handel mit Stahl, Eisen-
waren und Haushaltsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73
vom 17.04.2001, S. 2799). Ausgeschiedene Personen und erschlo-
sene Unterschriften: Giger, Hanspeter, von Kirchberg SG, in
Lommis, mit Kollektivprokura zu zweien; Kellenberger, Stefan,
von Walzenhausen, in Effretikon, mit Kollektivprokura zu zwei-
en. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wess, Bettina,
von Hochdorf, in Schwand GL, mit Kollektivprokura zu zwei-
en.
Tagebuch Nr. 22119 vom 21.08.2001
(052212)

■ **Gemelli AG**, in Winterthur, Betrieb des Restaurants Tha-
legg in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom
02.06.1999, S. 3665). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung
des Sitzes nach Aadorf (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5567)
im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen ge-
löscht.
Tagebuch Nr. 22120 vom 21.08.2001
(052213)

■ **Genious Group AG**, bisher in Zug, Branchenübergreifen-
des Halten von Unternehmensbeteiligungen sowie Vermögens-
verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001,
S. 4233). Gründungsstatuten: 29.05.2001. Statutenänderung:
14.08.2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Oeconul, AG für
juristische, technische, ökonomische Beratung, Scheidegg-
strasse 73, 8038 Zürich. Zweck: Branchenübergreifendes Halten
von Unternehmensbeteiligungen sowie Vermögensverwaltung;
kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke
erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital:
CHF 1'000'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Akti-
en: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB.
Mittelungen an die Aktionäre können durch Brief an die im Aktienbuch
eingetragenen Adressen erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit
der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene
Personen neu oder mutierend: Lader, Dr. Thomas F., von St. Gallen
und Rüschlikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie
bisher]; Fidura Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Zug,
Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 22121 vom 21.08.2001
(052214)

■ **Genossenschaft Veloblitz**, in Zürich, Genossenschaft
(SHAB Nr. 160 vom 20.08.1998, S. 5758). Domizil neu: Hard-
strasse 81, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 22122 vom 21.08.2001
(052215)

■ **Gewerbe- und Wohnungsbau AG**, in Winterthur,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06.10.1997, S. 7284).
Postadresse neu: Gewerbe- und Wohnungsbau AG, Postfach 710,
8402 Winterthur.
Tagebuch Nr. 22123 vom 21.08.2001
(052216)

■ **Giger Papier AG**, in Zürich, Handel mit Papier aller Art,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 594). Aus-
geschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Intercon-
rol AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu
oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22124 vom 21.08.2001
(052217)

■ **Gregor Waser, Quasimundo**, in Zürich, Ausarbeitung
von Texten und Konzepten, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom
12.10.1998, S. 6986). Domizil neu: Edenstrasse 16, 8045 Zürich.
Tagebuch Nr. 22125 vom 21.08.2001
(052218)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6264,
publizierten TB-Eintrags Nr. 21'204 vom 09.08.2001. **H u. H
Billard Dietikon AG**, in Dietikon, Betrieb von Billardspiel-
lokalitäten in der ganzen Schweiz, Handel und Vermietung von
Billardtischen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156
vom 15.08.2001, S. 6264). Auflösung der Gesellschaft durch Be-
schluss der Generalversammlung vom 06.07.2001 infolge Fusion
mit der BIG Billiard AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Ge-
sellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch
Universalsukzession auf die BIG Billiard AG über.
Tagebuch Nr. 22126 vom 21.08.2001
(052219)

■ **Halimob AG**, in Elsau, Verwaltung von Beteiligungen,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23.06.2000, S. 4252). Fir-
ma neu: **Halimob AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist
mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.08.2001 aufgelöst.
Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften:
Fust, Bruno, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelprokura,
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Stefan,
von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Liquidator, mit Ein-
zelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 22127 vom 21.08.2001
(052220)

■ **HAS - ELPA GmbH**, in Zürich, Handel mit Lebensmit-
teln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom
16.05.2001, S. 3679). Statutenänderung: 30.07.2001. Aus-
geschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kiraz, Murat,
türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Ge-
schäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage
von CHF 19'000.--; Kiraz-Eskir, Ayten, türkische Staatsangehörige,
in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung,
mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Perso-
nen neu oder mutierend: Kiraz, Ali, türkischer Staatsangehöriger,
in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunter-
schrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Ge-
schäftsführer].
Tagebuch Nr. 22128 vom 21.08.2001
(052221)

■ **HCN Investment AG**, in Kilchberg ZH, Erwerb und Aus-
wertung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom
20.02.1998, S. 1268). Die Gesellschaft [neu: Dual Mode Aircraft
AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 154
vom 13.08.2001, S. 6198) im Handelsregister des Kantons Zürich
von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 22129 vom 21.08.2001
(052222)

■ **HelveticVentures AG**, in Zürich, Beteiligungen, Akti-
engesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4671). Statuten-
änderung: 8.08.2001. Aktienkapital neu: CHF 2'100'000.--
[bisher: CHF 1'400'000.--]. Liberieung Aktienkapital neu:
CHF 2'100'000.--. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 500.--
(Stimmrechtsaktien) und 390 Namenaktien zu CHF 5'000.--
[bisher: 300 Namenaktien zu CHF 500.-- (Stimmrechtsaktien)
und 250 Namenaktien zu CHF 5'000.--].
Tagebuch Nr. 22130 vom 21.08.2001
(052223)

■ **HYDROISOTOP consulting GmbH**, in Scherzen-
bach, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf den Sektoren
Umwelterkundung und Umweltüberwachung, Gesellschaft mit
beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001,
S. 1827). Firma neu: **HYDROISOTOP consulting GmbH in
Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813
Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst
erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen
Zustandes in bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer ange-
setzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu
oder mutierend: Forster, Dr. Markus, deutscher Staatsangehöriger,
in Pfaffenhofen (D), Gesellschafter, Geschäftsführer und Li-
quidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit Einzelprokura
und Geschäftsleiter; Eichinger, Dr. Lorenz, deutscher Staatsangehöriger,
in Schweitenkirchen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsbere-
chtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit
Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 22131 vom 21.08.2001
(052224)

■ **Hürlimann Handels AG**, in Thalwil, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 98 vom 25.05.1999, S. 3430). Domizil neu: Böhrli-
rainstrasse 12, 8800 Thalwil.
Tagebuch Nr. 22132 vom 21.08.2001
(052225)

■ **Identix AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220
vom 11.11.1993, S. 5920). Statutenänderung: 19.07.2001. Fir-
ma neu: **Biometric Security AG**. Zweck neu: Einkauf und
Vertrieb von Sicherheitssystemen, insbesondere von Zutrittskon-

troll- und Personenidentifikationsgeräten, Ausführung von Ber-
atungs- und Serviceleistungen für die genannten
Sicherheitssysteme.
Tagebuch Nr. 22133 vom 21.08.2001
(052226)

■ **Intigo AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf
den Gebieten der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 171 vom 04.09.2000, S. 6016). Eingetragene Perso-
nen neu oder mutierend: Michel, Christian, französischer Staats-
angehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu
zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Moruzzi, Carlos, italieni-
scher Staatsangehöriger, in Schlieren, Stellvertretender Direktor,
mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunter-
schrift]; Hénaud, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Be-
rikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 22134 vom 21.08.2001
(052227)

■ **Juan Cuenca lic.rer.pol. Marketingberatung**, bisher
in Opfikon, Marketingberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom
18.05.1998, S. 3358). Firma neu: **Juan Cuenca
lic.rer.pol. Strategisches Management für Industrie
und Gewerbe**. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Ger-
trudstrasse 1, 8400 Winterthur. Zweck neu: Strategisches Mana-
gement für Industrie und Gewerbe sowie
Unternehmensberatung. Eingetragene Personen neu oder mutie-
rend: Cuenca, Juan, von Gerlafingen, in Winterthur, Inhaber,
mit Einzelunterschrift [bisher: in Opfikon].
Tagebuch Nr. 22135 vom 21.08.2001
(052228)

■ **Jubiläumstiftung 1970 der Sparkasse Horgen**, in
Horgen, Stiftung (SHAB Nr. 159 vom 12.07.1986, S. 2725).
Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Blum,
Hans, von Horgen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift
zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cappel-
letti, Comelio, von Winterthur, in Dürnten, Mitglied, mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22136 vom 21.08.2001
(052229)

■ **KGB Art Work AG**, in Zürich, Ausführung von Werbeauf-
trägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001,
S. 6300). Statutenänderung: 3.07.2001. Firma neu: **Purpur,
AG für Publishing und Communication**. Zweck neu: Aus-
führung von Werbeaufträgen, Durchführung von Werbekam-
pagnen, Beratung in Werbe- und Medienfragen; Herausgabe von
Verlagsobjekten, Erwerb und Verkauf von Rechten an solchen Er-
zeugnissen sowie Verwaltung und Vermittlung von Inseraten für
solche Erzeugnisse; kann sich an anderen Unternehmen be-
teiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern,
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Hansjörg,
von Reinach AG, in Beinwil am See, Präsident, mit Einzelunter-
schrift [bisher: in Reinach AG].
Tagebuch Nr. 22137 vom 21.08.2001
(052230)

■ **KMK Maschinen AG**, bisher in Hinwil, Entwicklung,
Vertrieb von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom
02.08.2001, S. 5924). Statutenänderung: 27.07.2001. Sitz neu:
Rüti ZH. Domizil neu: Joweid Zentrum 1, 8650 Rüti ZH.
Tagebuch Nr. 22138 vom 21.08.2001
(052231)

■ **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Ober-
stammheim**, in Oberstammheim, Genossenschaft (SHAB
Nr. 184 vom 21.09.2000, S. 6465). Statutenänderung:
15.05.2001. Firma neu: **Landi Oberstammheim**. Zweck
neu: Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder
in Zusammenarbeit mit der fenaco mit Sitz in Bem, insbesondere
durch Versorgung der Landwirtschaft und weiterer Kreise mit
Produktionsmitteln, Verbrauchsgütern und Dienstleistungen
insbesondere in diesen Bereichen, Abnahme und Vermarktung
der landwirtschaftlichen Erzeugnisse, Weiterbildung der Mitglie-
der. Haftung/Nachschusspflicht neu: Mit solidarischer Haftung,
jedoch beschränkt auf den Betrag von CHF 3'000.-- pro Mitglied.
[bisher: Haftung: Mit solidarischer Haftung, jedoch beschränkt
auf den Betrag von CHF 5'000.--]. Pflichten: [Die Bestimmung
über die Pflichten ist aus den Statuten gestrichen worden.] [ge-
strichen: Pflichten: Die Mitglieder sind verpflichtet, ihren Waren-
bedarf bei der Genossenschaft zu decken und diese tunlichst mit
den auf mitgliedtschaftlichen Betrieben anfallenden Landproduk-
ten zu beliefern.].
Tagebuch Nr. 22139 vom 21.08.2001
(052232)

■ **Lina Trading AG**, in Zürich, Betrieb einer Werbe-Agen-
tur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4459).
Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Felix,
Markus, von Braunau, in Flisibach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22140 vom 21.08.2001
(052233)

■ **Magazine zum Globus**, in Zürich, Vertrieb und Her-
stellung von Handelsartikeln aller Art, Erbringung von Dienstleis-
tungen auf dem Gebiete der Gastronomie, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5397). Ausgeschiedene Perso-
nen und erschlossene Unterschriften: Chretek, Kamil, von Zürich,
in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galli, Max, von
Frutigen, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Yi-
gi, Yalcin, von Zürich, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura
zu zweien; Bechtel, Roger, von Stallikon, in Greifensee, mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien; Quenzer, Andreas, von Baden, in
Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Guldimann-Süss,
Marianne, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura
zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetra-

gene Personen neu oder mutierend: Eisner, André, von Zürich, in
Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Volkets-
wil]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22141 vom 21.08.2001
(052234)

■ **Management Consulting Unternehmensberatung
AG, MCU**, in Herliberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171
vom 03.09.1999, S. 6050). Statutenänderung: 31.07.2001. Fir-
ma neu: **Wiener Software Manufaktur AG**. Zweck neu:
Entwicklung und Vermarktung von Softwaresystemen, Handel
mit Hard- und Software, betriebswirtschaftliche Unternehmens-
beratung, Durchführung von Seminarveranstaltungen, Markt-
und Meinungsforschung sowie Vermittlung mobiler Wirtschaftsgü-
ter, kann Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie
Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern.
Tagebuch Nr. 22142 vom 21.08.2001
(052235)

■ **Matracom Networks AG**, in Dietikon, Handel mit
Hardware und/oder Software im Bereich der Telekommunikati-
on, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23.09.1999, S. 6513).
Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Cle-
ment, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Puteaux (F),
Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22143 vom 21.08.2001
(052236)

■ **MediTEXT AG**, in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von
EDV-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 17.05.2000,
S. 3319). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften:
Duelli, Maurus, von Frauenfeld, in Wuppenau, Mitglied, mit
Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22144 vom 21.08.2001
(052237)

■ **Meister Schleifmittelwerk AG**, in Andelfingen, Akti-
engesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12.02.1999, S. 998). Eingetra-
gene Personen neu oder mutierend: Müller, Gallus, von
Fischingen, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22145 vom 21.08.2001
(052238)

■ **Merrill Lynch Capital Markets AG**, in Zürich, Betrieb
einer Börsen- und Investmentbank, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4267). Ausgeschiedene Personen
und erschlossene Unterschriften: Hotz, Roland, von Adliswil, in Ad-
liswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Samadian, Katrina,
australische Staatsangehörige, in Erlenberg ZH, mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien; Betz, Diana, südafrikanische Staatsan-
gehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Gasser,
Beat, von Rothenburg, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift
zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Risch,
Jürg, von Waltensburg/Vuorz, in Zürich, Mitglied der Geschäfts-
leitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolliger, Julian
Andrew, von Möters NE, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien;
Meyer-Eschenbach, Matthias Erwin, deutscher Staatsangehöriger,
in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Deloitte & Touche
AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche
Experta AG, in Erlenberg ZH].
Tagebuch Nr. 22146 vom 21.08.2001
(052239)

■ **Midor AG**, in Meilen, Fabrikation von und Handel mit Le-
bensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001,
S. 3754). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften:
Boesch, Peter, von Zürich, in Wollerau, Mitglied, ohne Zeich-
nungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend:
Riedener, Urs, von Untereggen, in Maur, Mitglied, ohne Zeich-
nungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 22147 vom 21.08.2001
(052240)

■ **NW Nordwest AG**, in Zürich, Import, Export, Handel-
und Transitzgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92
vom 14.05.2001, S. 3607). Ausgeschiedene Personen und erschlo-
sene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zug,
Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pri-
cewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22148 vom 21.08.2001
(052241)

■ **Paolo Satta, Garage & Carrosserie**, bisher in Rüm-
lang, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 09.02.1994, S. 783). Sitz
neu: Zürich. Domizil neu: Badenerstrasse 812, 8048 Zürich.
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Satta, Gian Paolo,
von Ruswil, in Rümmlang, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher:
italienischer Staatsangehöriger, in Buchs ZH]; Satta-Kauf-
mann, Brigitta, von Ruswil, in Rümmlang, mit Einzelunterschrift
[bisher: in Buchs ZH].
Tagebuch Nr. 22149 vom 21.08.2001
(052242)

■ **Paracelsus Schulen AG**, in Zürich, Durchführung von
Ausbildungsmassnahmen im Bereich der Naturheilverfahren der
Psychotherapie und psychologischen Beratung, Aktiengesell-
schaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1691). Ausgeschiedene
Personen und erschlossene Unterschriften: Martin, Eckhardt,
deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, mit Einzel-
unterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend:
Rozeck, Gerhard, von Schaffhausen, in Basel, Mitglied, mit Einzel-
unterschrift; I.V.T. & Revisions AG, in Wetzikon ZH, Revisions-
stelle.
Tagebuch Nr. 22150 vom 21.08.2001
(052243)

■ **Pensionsfonds der Firma Gemid AG**, in Thalwil, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1998, S. 8702). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kempf, Karl, von Attinghausen, in Mühlethal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 22151 vom 21.08.2001 (052244)

■ **Personalfürsorgestiftung der Stempelfabrik Wanger + Ulrich AG**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1999, S. 2482). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haas, Hermann, von Oberkirch, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nef, Heinrich, von Umäsch, in Aadorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22152 vom 21.08.2001 (052245)

■ **Personalvorsorgestiftung Krankenhaus Sanitas**, in Kilchberg ZH, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stiftung Krankenhaus Sanitas Kilchberg, in Kilchberg, Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1994, S. 597). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].
Tagebuch Nr. 22153 vom 21.08.2001 (052246)

■ **profcon GmbH Center for professional consultants**, in Zürich, Betrieb eines Centers zur Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Bildung und Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3805). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Hektor, von Dürrenroth, in Langenbruck, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 22154 vom 21.08.2001 (052247)

■ **Quatre Sous Weinhandlung GmbH**, in Zürich, Handel mit Wein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5530). Domizil neu: c/o Rosa Schellenberg, Staffelhof 31, 8055 Zürich.
Tagebuch Nr. 22155 vom 21.08.2001 (052248)

■ **Reichle & De-Massari Immobilien AG**, in Wetzikon ZH, Kauf und Verkauf sowie Finanzierung von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1999, S. 4227). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De-Massari, Renato, von Pfungen, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichle, Hans, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH; Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wetzikon, in Wetzikon, Mitglied]; Reichle, Martin, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichle, Peter, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22156 vom 21.08.2001 (052249)

■ **RS Dynamic Global Guarantee Investment Rameil**, in Opfikon, Vermögensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 2000, S. 8010). Firma neu: **RS Dynamic Global Investment Rameil**.
Tagebuch Nr. 22157 vom 21.08.2001 (052250)

■ **Schaad, Balass, Menz & Partner AG**, in Zürich, Führung eines Patentanwaltsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7925). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balass, Valentin, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22158 vom 21.08.2001 (052251)

■ **schlag & rahm GmbH**, in Winterthur, Herstellung von Produkten im IT-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7925). Domizil neu: Zur Kesselschmiede 29, 8400 Winterthur [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 22159 vom 21.08.2001 (052252)

■ **Simonett Beratung für Gastronomie**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2446). Domizil neu: Badenerstrasse 816, 8048 Zürich.
Tagebuch Nr. 22160 vom 21.08.2001 (052253)

■ **Sinka Interactive AG**, in Adliswil, Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 1998, S. 3744). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 05.12.2000 infolge Fusion mit der Muth Partners AG Corporate Consulting, in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2000 durch Universalakquisition auf die Muth Partners AG Corporate Consulting über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abax Treuhand AG, in Maur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22161 vom 21.08.2001 (052254)

■ **SMARTMEDIA AG**, in Zürich, Entwicklung von Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2001, S. 3005). Statutenänderung: 2. 07. 2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 570'000.--
Tagebuch Nr. 22162 vom 21.08.2001 (052255)

■ **Spancart AG**, in Zürich, Handel mit Papieren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1999, S. 4306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22163 vom 21.08.2001 (052256)

■ **Spiller Financial Services**, bisher in Pfungen, Beratung und Vermittlung im Finanzbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 06. 08. 1999, S. 5385). Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Bäumlistrasse 1a, 8404 Winterthur.
Tagebuch Nr. 22164 vom 21.08.2001 (052257)

■ **Stiftung Puureheimet Brothorh**, in Zürich, Erwerb und Betrieb eines Bauernhofes als Heimwesen zur sozialen, beruflichen sowie psychischen Rehabilitation von Jugendlichen und Erwachsenen, Stiftung (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 2000, S. 7667). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].
Tagebuch Nr. 22165 vom 21.08.2001 (052258)

■ **Susanne B. Kehrl-Moroff**, in Hausen am Albis, Handel mit Blumen und Pflanzen sowie Gefässen, Vasen und Boutiquartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 13. 08. 1987, S. 3257). Domizil neu: Zugerstrasse 2, 8915 Hausen am Albis.
Tagebuch Nr. 22166 vom 21.08.2001 (052259)

■ **Time Work Personal AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 2001, S. 2586). Postadresse neu: Time Work Personal AG, Postfach 553, 8401 Winterthur.
Tagebuch Nr. 22167 vom 21.08.2001 (052260)

■ **toesStrom AG**, in Bülach, Umweltfreundliche Elektrizitätserzeugung in dezentralen Kleinkraftwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2000, S. 859). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich; Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Norbert Hutter AG, in Elgg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22168 vom 21.08.2001 (052261)

■ **Total Sport Verkauf Reto Stamm**, in Winterthur, Verkauf und Reparaturen von Sportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6785). Domizil neu: Bleichstrasse 32, 8400 Winterthur.
Tagebuch Nr. 22169 vom 21.08.2001 (052262)

■ **Trimedia Communications AG**, in Zürich, Ausübung sämtlicher Tätigkeiten in den Bereichen Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1999, S. 8138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Woog, Pierre L., von Iseltwald, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Thomas, von Rubigen, in Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Lilly, von Dietikon, in Oberengstringen, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehr, Nicolas, von Zürich, in Versoix, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22170 vom 21.08.2001 (052263)

■ **TSS - Telecommunication Support Services AG**, in Stäfa, Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 2000, S. 4468). Domizil neu: Bauertacherstrasse 12 A, 8712 Stäfa.
Tagebuch Nr. 22171 vom 21.08.2001 (052264)

■ **UBV Fritz Lanz**, in Zollikon, Vermitteln von Versicherungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 2001, S. 3648). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henseler, Rolf, von Udligenswil, in Wollerau, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 22172 vom 21.08.2001 (052265)

■ **Verband des Schweizerischen Maschinen- und Werkzeughandels**, in Zürich, Förderung der wirtschaftlichen Interessen des Handels in der Schweiz mit Maschinen und Werkzeugen, Genossenschaft (SHAB Nr. 15 vom 21. 01. 2000, S. 461). Postadresse neu: VSMWH-Sekretariat, Hermann Ehrbar, Buchhaldenstrasse 10, 8610 Uster.
Tagebuch Nr. 22173 vom 21.08.2001 (052266)

■ **Verkehrsbetriebe Glattal VBG**, in Opfikon, Betrieb eines öffentlichen Verkehrsnetzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4708). Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasli Treuhand AG, in Niederhasli, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22174 vom 21.08.2001 (052267)

■ **Vontobel Beteiligungen AG**, in Zürich, Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 2000, S. 3969). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käser, Dr. Walter, von Leimiswil, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Hans-Peter, von Bäretswil, in Erlenbach ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Dr. Jörg Kurt, von Stetten AG, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst, Urs, von Källiken, in Utikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angst, Ronald, von Wil ZH, in Freienbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Temperi, Walter, von Hirzel, in Oberweningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg, Robert, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögeli, Eduard, von Fehraltorf und Herbligen, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22175 vom 21.08.2001 (052268)

■ **Vorsorgestiftung der Gebr. Polla AG**, in Maur, Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2001, S. 3232). Urkundenänderung: 24. 07. 2001. Domizil neu: c/o Gebr. Polla AG, Lohwiststrasse 32, 8123 Ebmatingen. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Gebr. Polla AG, in Maur, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität; kann auch über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben in der Gewährung von Unterstützungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern.
Tagebuch Nr. 22176 vom 21.08.2001 (052269)

■ **Werner Abegg-Fonds**, in Zürich, Zuwendungen an die Abegg-Stiftung, Riggsberg, zur Verwirklichung ihres Stiftungszweckes, Stiftung (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1998, S. 5579). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirth, Dr. William, von Zürich und Hundwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altorfer, Dr. Peter, von Zürich und Uster, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22177 vom 21.08.2001 (052270)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **A. Baumann Strassenmarkierungen AG in Liquidation**, in Zell ZH, Betrieb einer Markierungsfirma für Strassen und Plätze sowie Bodenmarkierungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 1998, S. 1344). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 22178 vom 21.08.2001 (052271)

■ **Cardcom GmbH ABS Pos Consulting in Liquidation**, in Kilchberg ZH, Erbringung von hochstehenden Dienstleistungen wie Beratungen, Schulungen, Verkaufsvermittlungen und Verkäufe am POS (Point of sale), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 2000, S. 5251). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 22179 vom 21.08.2001 (052272)

■ **City-Rest AG in Liquidation**, in Zürich, Betrieb, Kauf, Verkauf und Organisation von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 1997, S. 1051). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 22180 vom 21.08.2001 (052273)

■ **Framenet EDP Consulting GmbH in Liquidation**, in Zürich, Netzwerk- und Informatiktechnologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3808). Die Gesellschaft wird in Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 22181 vom 21.08.2001 (052274)

■ **Franco Cruder, Werkzeug- und Apparatebau**, in Uster, Werkzeug- und Apparatebau, Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 05. 06. 1987, S. 2269). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird in Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 22182 vom 21.08.2001 (052275)

■ **G. Ventre, Transportunternehmen**, in Rüti ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1995, S. 5136). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 22183 vom 21.08.2001 (052276)

■ **L'Hexagone, vins et cuisine des régions SA**, in Zürich, Betrieb eines Restaurants an der Kuttelgasse 15 in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 1997, S. 8684). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 22184 vom 21.08.2001 (052277)

■ **Lemoigne AG in Liquidation**, in Schlieren, Handel mit Konsum- und Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 2000, S. 5545). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 22185 vom 21.08.2001 (052278)

■ **Sicherheitstechnik Kälin**, in Zürich, Sicherheits- und Überwachungssysteme, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1995, S. 5495). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 22186 vom 21.08.2001 (052279)

■ **SMC Fluid Application GmbH**, in Weisslingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 06. 08. 1999, S. 5383). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind analog eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 22187 vom 21.08.2001 (052280)

■ **Steinauer Unternehmensberatung**, in Stäfa, Unternehmensberatung in betriebstechnischem Gebiet sowie EDV-Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 24. 04. 1987, S. 1582). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 22188 vom 21.08.2001 (052281)

■ **T.U.-Foto Trading, Th. Ubrizsy**, in Oberengstringen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Foto- und Filmmaterialien, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5113). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 22189 vom 21.08.2001 (052282)

■ **Valsoft GmbH in Liquidation**, in Wiesendangen, Erbringen von EDV-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3808). Die Gesellschaft wird in Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 22190 vom 21.08.2001 (052283)

■ **Z & B Immobilien GmbH in Liquidation**, in Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3808). Die Gesellschaft wird in Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 22191 vom 21.08.2001 (052284)

■ **ZEINDLER HOLZBAU AG in Liquidation**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3807). Die Gesellschaft wird in Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 22192 vom 21.08.2001 (052285)

■ **Zentralbau AG in Liquidation**, in Opfikon, Planung, Bebauung, Finanzierung, Schätzung sowie Erwerb und Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 10. 04. 2000, S. 2397). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 22193 vom 21.08.2001 (052286)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Raiffeisenbank Oberrgoms, Oberrgoms**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft: Raiffeisenbank Oberrgoms (alt Mittelrgoms), Reckingen**
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 01.10.2001**
4. **Anmeldestelle für Forderungen: Raiffeisenbank Oberrgoms, Furkassrasse, 3998 Reckingen**
5. **Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
6. **Bemerkungen:** Die Raiffeisenbank Oberrgoms (alt Mittelrgoms), Reckingen, übernimmt im Sinne einer Universalzession und ohne Liquidation die Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Oberrgoms Oberrgoms. Sofern nicht ausdrücklich in der Anmeldung Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Oberrgoms über.
Raiffeisenbank Oberrgoms
3998 Reckingen
(052287)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Raiffeisenbank Grossdietwil, Grossdietwil**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft: Raiffeisenbank Pfaffnau-Roggiswil, Pfaffnau**
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 27.09.2001**
4. **Anmeldestelle für Forderungen: Raiffeisenbank Pfaffnau-Roggiswil-Grossdietwil, Altweg, 6264 Pfaffnau**
5. **Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
6. **Bemerkungen:** Die Raiffeisenbank Pfaffnau-Roggiswil übernimmt die Aktiven und Passiven im Sinne einer Universalzession und ohne Liquidation. Sofern nicht ausdrücklich in der Anmeldung Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Pfaffnau-Roggiswil-Grossdietwil über.
Raiffeisenbank Pfaffnau-Roggiswil-Grossdietwil
6264 Pfaffnau
(052288)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 et Art. 749 OR
Art. 748 et Art. 749 CO
Art. 748 e Art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Dubefo AG, Tägerig**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Alphot AG, Tägerig**
3. **Beschluss durch:** Universalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 21.11.1997
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 27.09.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Alphot AG, Industrie-strasse 1, 5522 Tägerig
7. **Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
8. **Bemerkungen:** Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung auf den 1. Januar 1997. Durch diese Fusion ist die Dubefo AG ohne Liquidation aufgelöst.
ALPHOT AG
5522 Tägerig
(052289)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: TMP Schan Merz & Partner Werbung, Kommunikation AG, Basel**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: John Schmid Werbeagentur AG, Arlesheim**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 27.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 27.09.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** John Schmid Werbe-agentur AG, Stollenrain 10, 4144 Arlesheim
7. **Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**

8. **Bemerkungen:** Die TMP Schan Merz & Partner Werbung, Kommunikation AG ist damit aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsbilanz per 1. Januar 2001 durch Universalzession auf die John Schmid Werbe-agentur AG übergegangen.
Gelder Alder Baumgartner Cron, Advokat und Notariat
4052 Basel
(052290)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: New BUAG (bisher: Ernst Burkhalter Ing. AG), Zürich**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Burkhalter Holding AG, Zürich**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 26.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 27.09.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Rechtsanwalt Gaudenz F. Domenig, Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebach-strasse 6, 8008 Zürich
7. **Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01.01.2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession über.
Prager Dreifuss, Rechtsanwälte
8008 Zürich
(052291)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SHB Schmidlin AG, Oberägeri**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Burkhalter Holding AG, Zürich**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 26.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 27.09.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Rechtsanwalt Gaudenz F. Domenig, Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebach-strasse 6, 8008 Zürich
7. **Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01.01.2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession über.
Prager Dreifuss, Rechtsanwälte
8008 Zürich
(052292)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ZM Zschokke Management AG (ZM Zschokke Management SA) (ZM Zschokke Management Ltd), Dietlikon ZH**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Zschokke Immobilien SA, Genf**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 30.05.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.09.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Zschokke Generalunternehmung AG (vorher Zschokke Immobilien SA), rue du XXXI-Décembre 42, 1207 Genève
7. **Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
8. **Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 2001 erfolgt. Aktiven und Passiven gehen durch Universalzession auf die Zschokke Immobilien SA, in Genf, über.
Etude de Mes Poncelet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(052293)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Grunauer AG, Dietlikon**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Pestalozzi + Co. AG, Dietlikon**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 28.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 26.09.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Pestalozzi + Co. AG, Riedstrasse 1, 8953 Dietlikon
7. **Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
8. **Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 2001 erfolgt. Aktiven und Passiven gehen durch Universalzession auf die Zschokke Immobilien SA, in Genf, über.
Etude de Mes Poncelet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(052294)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hatt-Haller Immobilien AG, Zürich**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Zschokke Immobilien SA, Genf**

3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 30.05.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.09.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Zschokke Generalunternehmung AG (vorher Zschokke Immobilien SA), rue du XXXI-Décembre 42, 1207 Genève
7. **Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
8. **Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 2001 erfolgt. Aktiven und Passiven gehen durch Universalzession auf die Zschokke Immobilien SA, in Genf, über.
Etude de Mes Poncelet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(052295)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wunderli Stahl + Haustechnik AG, Jona**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Pestalozzi + Co. AG, Dietlikon**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 28.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 26.09.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Pestalozzi + Co. AG, Riedstrasse 1, 8953 Dietlikon
7. **Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01.01.2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession über.
Ernst & Young AG
8022 Zürich
(052296)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Balmer & Gisin AG, Aarau**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Société Anonyme Conrad Zschokke, Genf**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 30.05.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.09.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Zschokke Bau AG (vorher Société Anonyme Conrad Zschokke), rue du XXXI-Décembre 42, 1207 Genève
7. **Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
8. **Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 2001 erfolgt. Aktiven und Passiven gehen durch Universalzession auf die Société Anonyme Conrad Zschokke, in Genf, über.
Etude de Mes Poncelet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(052297)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Aktiengesellschaft Heiner. Hatt-Haller, Hoch- und Tiefbau-Unternehmung, Zürich**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Société Anonyme Conrad Zschokke, Genf**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 30.05.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.09.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Zschokke Bau AG (vorher Société Anonyme Conrad Zschokke), rue du XXXI-Décembre 42, 1207 Genève
7. **Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
8. **Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 2001 erfolgt. Aktiven und Passiven gehen durch Universalzession auf die Société Anonyme Conrad Zschokke, in Genf, über.
Etude de Mes Poncelet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(052298)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Zschokke Graubünden AG, Chur**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Société Anonyme Conrad Zschokke, Genf**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 30.05.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.09.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Zschokke Bau AG (vorher Société Anonyme Conrad Zschokke), rue du XXXI-Décembre 42, 1207 Genève
7. **Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
8. **Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 2001 erfolgt. Aktiven und Passiven gehen durch Universalzession auf die Société Anonyme Conrad Zschokke, in Genf, über.
Etude de Mes Poncelet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(052299)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Baustrag, Bau- und Strassen AG Chur, Chur**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Société Anonyme Conrad Zschokke, Genf**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 30.05.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.09.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Zschokke Bau AG (vorher Société Anonyme Conrad Zschokke), rue du XXXI-Décembre 42, 1207 Genève
7. **Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
8. **Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 2001 erfolgt. Aktiven und Passiven gehen durch Universalzession auf die Société Anonyme Conrad Zschokke, in Genf, über.
Etude de Mes Poncelet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(052300)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Albert Köppl AG, St. Gallen**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Société Anonyme Conrad Zschokke, Genf**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 30.05.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.09.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Zschokke Bau AG (vorher Société Anonyme Conrad Zschokke), rue du XXXI-Décembre 42, 1207 Genève
7. **Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
8. **Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 2001 erfolgt. Aktiven und Passiven gehen durch Universalzession auf die Société Anonyme Conrad Zschokke, in Genf, über.
Etude de Mes Poncelet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(052301)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Billieux SA, Martigny**
2. **Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: Société Anonyme Conrad Zschokke, Genève**
3. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
4. **Date de la décision:** 30.05.2001
5. **Echéance de préavis des créances: 15.09.2001**
6. **Adresse pour la déclaration des créances:** Zschokke Construction SA (précédemment Société Anonyme Conrad Zschokke), rue du XXXI-Décembre 42, 1207 Genève
7. **Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
8. **Remarques:** La fusion est rétroactive au 1er janvier 2001. Les actifs et les passifs sont repris par voie de succession universelle par la Société Anonyme Conrad Zschokke, à Genève.
Etude de Mes Poncelet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(052302)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Zschokke Entreprise Générale SA, Genève**
2. **Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: Zschokke Immobilier SA, Genève**
3. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
4. **Date de la décision:** 30.05.2001
5. **Echéance de préavis des créances: 15.09.2001**
6. **Adresse pour la déclaration des créances:** Zschokke Entreprise Générale SA (précédemment Zschokke Immobilier SA), rue du XXXI-Décembre 42, 1207 Genève
7. **Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
8. **Remarques:** La fusion est rétroactive au 1er janvier 2001. Les actifs et les passifs sont repris par voie de succession universelle par Zschokke Immobilier SA, à Genève.
Etude de Mes Poncelet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(052303)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Nährkosan AG, Biron**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Arnold & Co. AG, neu firmierend unter Nährkosan ACO AG, Biron**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 15.12.1997
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 17.09.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** BDO Visura, Entfelderstrasse 1, 5001 Aarau

7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Alle Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind durch Fusion auf die Arnold & Co. AG, neu firmierend unter Nährkosan ACO AG, übergegangen.
- NÄHRKOSAN ACO AG
6233 Büron

(052304)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: ZM Zschokke Développement SA, Genève*
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:* Zschokke Immobilier SA, Genève
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 30.05.2001
5. *Echéance de préavis des créances:* 15.09.2001
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Zschokke Entreprisse Générale SA (précédemment Zschokke Immobilier SA), rue du XXXI-Décembre 42, 1207 Genève
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* La fusion est rétroactive au 1er janvier 2001. Les actifs et les passifs sont repris par voie de succession universelle par Zschokke Immobilier SA, à Genève.
- Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(052305)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: General Parking, Société Anonyme des Parkings Autos, Genève*
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:* Zschokke Immobilier SA, Genève
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 30.05.2001
5. *Echéance de préavis des créances:* 15.09.2001
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Zschokke Entreprisse Générale SA (précédemment Zschokke Immobilier SA), rue du XXXI-Décembre 42, 1207 Genève
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* La fusion est rétroactive au 1er janvier 2001. Les actifs et les passifs sont repris par voie de succession universelle par Zschokke Immobilier SA, à Genève.
- Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(052306)

Schuldenruf infoleg Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de l'entité juridique dissoute: ICG Location S.à r.l., Cheseaux-sur-Lausanne*
2. *Statut juridique de l'entité juridique dissoute:* Société à responsabilité limitée
3. *Nom et siège de l'entité juridique reprenneuse:* ICG Informatique, Communication & Gestion S.à r.l., actuellement transformée en ICG-Group SA, Epalinges
4. *Statut juridique de l'entité juridique reprenneuse:* Société à responsabilité limitée
5. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
6. *Date de la décision:* 25.07.2001
7. *Echéance de préavis des créances:* 01.10.2001
8. *Adresse pour la déclaration des créances:* ICG-Group SA, chemin des Roches 34, 1066 Epalinges
9. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de l'entité juridique dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
10. *Remarques:* ICG Informatique, Communication & Gestion S.à r.l. a repris par voie de succession universelle ensuite de fusion, la totalité des actifs et des passifs de ICG Location S.à r.l., selon bilan au 1er juillet 2001 et s'est transformée en société anonyme sous la raison sociale ICG-Group SA.
- Bloch-Thonney, Notaires
1315 La Sarraz

(052307)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Sebensa SA en liquidation, Genève*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 01.10.2001

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Guy Gauthier, p.a. Société fiduciaire Prévisia, Avenue Cardinal-Merillod 36, 1227 Carouge
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude Jean-Paul Dubois, Pierre Crot, Notaires
1260 Nyon

(052308)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: 3V Holding AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Ochsner, Liquidator, c/o 3V Holding AG, Baarerstrasse 95, 6301 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Treuhand von Flüe AG
6301 Zug

(052309)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Garbenimel Investment AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Raphael Baumann, c/o Garbenimel Investment AG in Liquidation, Stauffacherquai 44, 8039 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens nach Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
- Garbenimel Investment AG
8039 Zürich

(052310)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Music & More AG in Liquidation, Risch*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Corina Dierks-Fortmann, Liquidatorin, c/o Music & More AG in Liquidation, Riedstrasse 1, 6343 Rotkreuz
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes vorzunehmen.
- Music & More AG in Liquidation
6343 Rotkreuz

(052311)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: EXILIA SA in liquidazione, Roveredo GR*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 27.07.2001
4. *Terminie per annunciare i crediti:* 28.09.2001
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Roberto Mameli, presso Intel Trust SA, Corso Elvezia 4, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Antonini & Vismara
6901 Lugano

(052312)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Caribal Engineering Ltd. (Caribal Engineering SA), Glarus*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquidator, Peter U. Fischer, Bundtacherstrasse 50, 8127 Forch

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Dr. iur. Kurt Brunner, Rechtsanwalt
8750 Glarus
- (052313)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Viböl AG in Liquidation, Stansstad*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Viböl AG in Liquidation, c/o Hans Christen, Dorfplatz 9, 6362 Stansstad
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
- Globe Trust AG
8034 Zürich

(052314)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Archim SA, Genève*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 28.09.2001
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Archim SA, c/o Régie du Centre SA, rue de la Madeleine 8, 1200 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Mes Massoni & Terrier, Notaires
1205 Genève

(052315)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Indophone Telephone Development in Indonesia AG in Liquidation, Baar*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Indophone Telephone Development in Indonesia AG Baar in Liq., c/o Fiscoom Treuhand GmbH, Haldenstrasse 5, 6342 Baar
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
- Globe Trust AG
8034 Zürich

(052316)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fibonvest AG in Liquidation, St. Moritz*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fibonvest AG in Liquidation, Via Quadrellas 4, 7500 St. Moritz
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
- Globe Trust AG
8034 Zürich

(052317)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Aria Productions SA, en liquidation, Fribourg*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 28.09.2001
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Nouvelle SA, rue Pierre Fatjo 12, 1204 Genève

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Etude de Me Yves Aubert, Notaire
1204 Genève
- (052318)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Nadymeg SA, en liquidation, Genève*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 28.09.2001
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Nouvelle SA, rue Pierre Fatjo 12, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Etude de Me Yves Aubert, Notaire
1204 Genève

(052319)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Mainline Consulting AG, Fribourg*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 05.10.2001
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Revitag SA, rue St-Pierre 3, 1700 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Fiduciaire Revitag SA
1701 Fribourg

(052320)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Elektro Frieden AG in Liquidation, Affeltrangen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Markus Frieden, Liquidator, Sitegässli 7, 9562 Märwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist vorgesehen, die Verteilung des Vermögens nach Art. 745 Abs. 3 OR nach 3 Monaten nach der dritten Veröffentlichung vorzunehmen.
- Wildhaber & Partner Treuhand AG
9555 Tobel

(052321)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Frey Consulting AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquidatorin, Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
- Juris Treuhand AG
6304 Zug

(052322)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: A.E.S. Analyses Economiques et Sociales S.A., en liquidation, Ecublens*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 28.09.2001
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Ernst & Young AG, liquidatrice, Bleicherweg 21, Case postale 5272, 8022 Zürich
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Ernst & Young AG, Rechtsberatung
8022 Zürich

(052323)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Textil-Handelsgesellschaft St. Gallen AG in Liquidation, St. Gallen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Paul Kumschick, Liquidator, Pestalozzistrasse 2, 9001 St. Gallen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Paul Kumschick Treuhand
9001 St. Gallen

(052324)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: AKTIVITALIS AG in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 07.08.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **26.09.2001**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* AKTIVITALIS AG in liquidazione, a signor avv. Rodolfo Pozzoli, via Dufour 2, casella postale 3198, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Probst-Pozzoli, Studio Legale Notarile
6901 Lugano

(052325)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Mephisto AG in Liquidation, Stans*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.01.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Steiger, Zumstein & Partners AG, Nauenstrasse 49, Postfach, 4002 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Steiger, Zumstein & Partners AG
4002 Basel

(052326)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: PW Immobiliare SA in Liquidation, Savosa*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* KPMG Fides, Steingraben 5, 4051 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

KPMG Fides
4003 Basel

(052327)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Digitaldruck Nanzer AG, Brig-Glis*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bürcher Alex, Bürcher Treuhand & Beratungs AG, Liquidator, Schinerstrasse 3, 3900 Brig
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

BTB Buercher, Treuhand & Beratungs AG
3900 Brig

(052328)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Interacor AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.09.2001**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Peter Schwarz, Rechtsanwalt, Liquidator, Uraniastrasse 12, Postfach, 8021 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dr. Peter Schwarz, Rechtsanwalt
8021 Zürich

(052329)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Eternity 2000 AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Handelsregister des Kantons Zug
3. *Datum des Beschlusses:* 05.04.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Walter Giger c/o Waller Treuhand AG, Liquidator, Oberlimedstrasse 16, 6302 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Waller Treuhand AG
6302 Zug

(052330)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Medical Trade AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Hans Weiss AG, Untere Roostmatt 8, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Dr. Hans Weiss AG, Steuer- und Unternehmensberatung
6300 Zug

(052331)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Hôtel Bellevue, Lausanne S.A., en liquidation, Lausanne*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 08.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **27.09.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* AGESCO-PVV, Société Fiduciaire et de Gestion SA, Rue St-Pierre 18, 1700 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Pierre Liénard, Notaire
1630 Bulle 1

(052332)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Linexco S.A. in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 17.01.2000
4. *Termine per annunciare i crediti:* **26.09.2001**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Giovanni Zoppi, liquidatore, -, 6967 Dino
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Avv. Plinio Bernardoni, Studio Legale e Notarile
6901 Lugano

(052333)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Fleur de Lys Europe-Asie SA in liquidation, Lausanne*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michèle Genier, c/o Fleur de Lys Europe-Asie SA in liquidation, rte de Neuchâtel 73, 1000 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'article 745 al. 3 CO.

Michèle Genier
1000 Lausanne

(052334)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR

Al. 823 en relation avec art. 742 CO

Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: MTF Conseil Sàrl, en liquidation, Saint-Barthélemy*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée des associés
3. *Date de la décision:* 13.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **28.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Maria-Teresa Favre, Prés du Château, 1041 Saint-Barthélemy
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Jean-François Wahlen Notaire
1040 Echallens

(052335)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Quis GmbH in Liquidation, Hergiswil*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Infanger Wirtschaftsberatung GmbH, Liquidatorin, Hirschmattstr. 15, 6002 Luzern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Infanger Wirtschaftsberatung GmbH
6002 Luzern

(052336)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Reisedienst Wengen GmbH, Lauterbrunnen BE*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Reisedienst Wengen GmbH, Am Waldhort, 3823 Wengen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Notariat Jürg Bretscher
3800 Unterseen

(052337)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: BB Dach GmbH in Liquidation, Winterthur*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BB Dach GmbH, Eichgustrasse 1, 8400 Winterthur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Schulden der BB Dach GmbH sind bezahlt.

Bremer Treuhand AG
8200 Schaffhausen

(052338)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: moda biancoblu GmbH in Liquidation, Bern*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Handelsregisteramt Bern-Mittelland
3. *Datum des Beschlusses:* 13.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Patrick Stettler, Liquidator, Blumenweg 2, 3315 Bätterkinden
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Lehmann & Deutsch, Notariat & Advokatur
3098 Kötzing

(052339)

Première publication

1. *Tratosca S.à r.l., in Lausanne*

Rectification. *Concernant les publications du 18.06.01, SHAB no 115, p 4566, 19.06.01, SHAB no 116, p 4592 et 20.06.01, SHAB no 117, p 4641: Nouvelle adresse du*

liquidateur: M. Antonio Burrone, chemin du Salève 16, 1004 Lausanne

Serge Yersin, Notaire

1002 Lausanne

(052340)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Boucherie de Glarey Sàrl, Sierre*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 20.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **28.09.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Josiane Marti, Liquidatrice, rue de la Madeleine, 1963 Vétroz
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Me Philippe Zimmermann, avocat et notaire
1951 Sion

(052341)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Rodel Schautsteller GmbH in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ineichen Treuhand + Informatik AG, Bahnhofstrasse 103c, 5430 Wettingen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Knecht und Steiner, Advokatur + Notariat
5430 Wettingen 1

(052342)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Gu-Therm GmbH in Liquidation, Winterthur*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* GU-Therm GmbH in Liquidation, Winterstrasse 32, 8400 Winterthur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Mora Treuhandberatung GmbH
8401 Winterthur

(052343)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Batschu GmbH in Liquidation, Belp*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Batschu GmbH in Liquidation, c/o Airport Business Center 66, 3123 Belp
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Löschung gemäss Art. 823 OR i.V.m. Art. 745, Abs. 3 OR vorgesehen.

Wermuth Gulber & Partner
3001 Bern

(052344)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Lamin'Art Sàrl en liquidation, Biemme*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 14.06.2000
4. *Echéance de préavis des créances:* **28.09.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Lise Marleau Zahnd, Clos la Outre 179, 2732 Lovresse
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Lise Marleau Zahnd
2732 Lovresse

(052345)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Pellizzani Dario Sàrl en liquidation, Pesceux*

2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 17.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 28.09.2001
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Madame Catherine Pellizzani, liquidatrice, rue de la Chapelle 25, 2034 Pesoux
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La liquidatrice se réserve la possibilité d'effectuer une répartition anticipée de l'actif.
Hofer Pascal, Notaire
2017 Boudry
(052346)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* ICS Information Concepts Solutions St. Gallen GmbH, St. Gallen
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand Peter Lenz, Funkenbielstr. 9a, 9243 Jonschwil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Treuhand Peter Lenz
9243 Jonschwil
(052347)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa
Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* Milchgenossenschaft Därwil in Liquidation, Adlikon
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.01.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 03.10.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zürcher Bauernverband, Nüscherstr. 35, 8001 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Zürcher Bauernverband
8001 Zürich
(052348)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* Milchgenossenschaft Maur in Liquidation, Maur
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beat Trüb, Liquidator, Stuhlenstr. 29, 8123 Ebmatingen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Milchgenossenschaft Maur
8123 Ebmatingen
(052349)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* Baselbieter Vereinigung PRO-Geschäfte in Liquidation, Liestal BL
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.09.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Markus Meier, Haus der Wirtschaft, Altmarktstrasse 96, 4410 Liestal
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen vorzeitig zu verteilen.
Dr. iur. Rudolf Jelk
4001 Basel
(052350)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* Alro/Distributa en liquidation, Lausanne
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale ordinaire

3. *Date de la décision:* 28.06.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 27.08.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Alro/Distributa en liquidation, Avenue d'Ouchy 3, 1001 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Flückiger & Lehmann, Avokatur, Notariat, Verwaltungen
3001 Bern
(052351)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)
Art. 735 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima:* GFH Collections SA, Mendrisio
2. *Valore nominale attuale del capitale azionario:* CHF 2'500'000
3. *Nuovo valore nominale del capitale azionario:* CHF 1'500'000
4. *Riduzione decisa da:* l'assemblea generale straordinaria
5. *Data della decisione:* 18.06.2001
6. *Termine per annunciare i crediti:* 31.10.2001
7. *Servizio a cui annunciare i crediti:* GFH Collections SA, Piazza del Ponte 9, 6850 Mendrisio
8. *Avvertenza:* I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.
9. *Osservazioni:* La riduzione del capitale sarà eseguita mediante rimborso di CHF 400.- per ognuna delle 2500 azioni al portatore di CHF 1000.-. La speciale relazione di revisione, allestita in conformità con l'art. 732, cpv. 2 CO, ha accertato che i debiti della società rimarranno interamente coperti nonostante la riduzione del capitale azionario.
GFH Collections SA
6850 Mendrisio
(052352)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* Prédémec SA, Cernier
2. *Valore nominale del capital-actions jusqu'à présent:* CHF 450'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 101'250
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 16.08.2001
6. *Echéance de préavis des créances:* 29.10.2001
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Prédémec SA, conseil d'administration, Comble-Emine, 2053 Cernier
8. *Indication:* Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. *Remarques:* La réduction passe par la contraction de la valeur nominale de chaque action de CHF 1'000.- à CHF 225.-, le nouveau capital-actions étant désormais de CHF 101'250.- divisé en 450 actions au porteur de CHF 225.- chacune, entièrement libérées.
Me F. Meister, Docteur en droit
1006 Lausanne
(052353)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* IHAG-Holding AG, Zürich
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 48'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 12'000'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 17.08.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.10.2001
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* IHAG-Holding AG, Bleicherweg 18, 8002 Zürich
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt mittels Reduktion des Nennwertes sämtlicher Namenaktien von bisher CHF 400.- auf neu CHF 100.-.
Staiger, Schwald & Roesli, Rechtsanwälte
8002 Zürich
(052354)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* Hirzel Bauunternehmung AG, Wetzikon
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 16.08.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.10.2001

7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Diador AG, Motorenstrasse 104, 8620 Wetzikon
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von bisher CHF 1'000.- auf neu CHF 100.- Nennwert je Aktie.
Hirzel Bauunternehmung AG
8620 Wetzikon
(052355)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf

Sommation
Diffida
Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.
1. *Titre: action nominative*
2. *Au nom de:* la SA du Golf du Domaine Impérial à Gland, appartenant à Christian Dawson
3. *N° du titre:* 297
4. *Solde/Valeur:* CHF 100,00.-
5. *Expiration de l'échéance:* 31.12.2001
6. *Remarques:* JN01.006630
Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon
(052356)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.
1. *Titre: livret d'épargne*
2. *Au nom de:* la Banque Raiffeisen du Vevey, à Montricher, établi au nom de feu François Durussel, désormais Hoirie François Durussel, avec un solde inscrit de CHF 50'426.30 au 31 décembre 1996
3. *N° du titre:* 25000200386
4. *Solde/Valeur:* CHF 50'426.30.-
5. *Délivré le:* 31.12.1996
6. *Expiration de l'échéance:* 31.12.2001
7. *Remarques:* JN01.004160
Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon
(052357)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.
1. *Titre: livrets d'épargne*
2. *Au nom de:* livret d'épargne au porteur no 90,043/05 auprès de la Caisse d'Epargne de Nyon, créancier au 1er janvier 2001 de CHF 26'114.50 livret d'épargne au porteur no 90,260/08 auprès de la Caisse d'Epargne de Nyon, créancier au 1er janvier 2001 de CHF 18'716.55
3. *N° du titre:* 90,043/05 / 90,260/08
4. *Solde/Valeur:* CHF 0.-
5. *Expiration de l'échéance:* 31.12.2001
6. *Remarques:* JN01.005866
Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon
(052358)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.
1. *Titel: Inhaberaktien*
2. *Lautend auf:* Drei Inhaberaktien der Rentenanstalt (Eiener-Zertifikate)Titel-Nr. 17151, 17152 und 17153, Nennwert je Fr. 50.- (Gesch. Nr. Z2/E010020).
3. *Nr. des Titels:* 17151, 17152, 17153
4. *Saldo/Wert:* CHF 50.-
5. *Auskunftsfrist:* 27.12.2001
Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich
(052359)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberoobligation*
2. *Lautend auf:* Inhaberoobligation mit Grundpfandverschreibung vom 10.12.1992 im Betrage von CHF 60'000.-, eingetragen im Grundbuch in Leuk unter Beleg Nr. 6037/1992 belastend den in Steg gelegenen StWe-Anteil Nr. 40013 im 6. Rang mit CHF 20'000.- und die ebenfalls in Steg gelegene Parzelle Nr. 3167 im 1. Rang mit CHF 40'000.-. Ausgestellt wurde der Titel von Brenner Urban, Steg.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.-
5. *Auskunftsfrist:* 27.02.2002
6. *Bemerkungen:* 22.01.106
Bezirksgericht Leuk und Westlich-Raron
3953 Leuk-Stadt
(052360)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.
1. *Titre: livret d'épargne*
2. *Au nom de:* Banque Cantonale Neuchâteloise
3. *N° du titre:* L.723.747.00
4. *Solde/Valeur:* CHF 10'000.-
5. *Expiration de l'échéance:* 27.02.2002
6. *Remarques:* T1.2001.21/em
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
(052361)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.
1. *Titre: actions nominatives*
2. *Au nom de:* 4 actions nominatives A de l'Imprimerie Moderne SA Sion nos 1'429 à 1432 d'une valeur nominale de CHF 100.- chacune - 2 actions nominatives B de l'Imprimerie Moderne SA Sion nos 717 et 718 d'une valeur nominale de CHF 800.- chacune
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 0.-
5. *Expiration de l'échéance:* 27.02.2002
Tribunal de Sion
1950 Sion 2
(052362)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.
1. *Titre: cédules hypothécaires au porteur*
2. *Au nom de:* 1. cédule hypothécaire, au porteur, de CHF 100'000.-, deuxième rang, profit des cases livres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier d'Aigle le 19 janvier 1979 sous no 273193, grevant les feuilles 3335 à 3391 PPE Eagle Lodge, parcelle de base no 1047 de la commune d'Aigle, sis à la Route d'Evian, propriété de Hazard Immobilier S.A. et 2. cédule hypothécaire, au porteur, de CHF 2'400'000.-, troisième rang, profit des cases livres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier d'Aigle le 24 février 1993 sous no 346641, grevant les feuilles 3335 à 3391 PPE Eagle Lodge, parcelle de base no 1047 de la commune d'Aigle, sis à la Route d'Evian, propriété de Hazard Immobilier S.A.
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 0.-
5. *Expiration de l'échéance:* 15.09.2002
6. *Remarques:* JN01.009121
Tribunal d'Arrondissement de l'est Valais
1800 Vevey 1
(052363)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.
1. *Titel: Kassenobligation*
2. *Lautend auf:* GE Capital Bank (vormals Bank Prokredit AG), zu 5,25% auf 5 Jahre fest, mit fünf Jahrescoupons per 27.12.1995 und ff. Titelfälligkeit 27.12.1999
3. *Nr. des Titels:* -

4. *Saldo/Wert*: CHF 10'000,-
5. *Auskündungsfrist*: 27.02.2002
6. *Bemerkungen*: SU.2001.50481
Gerichtspräsidium Brugg
5201 Brugg AG 1
(052364)

**Einmalige Veröffentlichung
Korrekturmeldung**

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Namenaktien*
Korrekturmeldung. Betrifft: Publikationen vom 06.07.01, SHAB Nr. 129, Seite 5196, 23.07.01., SHAB Nr. 119, Seite 5675, 07.08.01, SHAB Nr. 150, Seite 6047. Korrekte Zertifikat-Nummer der Namenaktien: 239801 - 239805 (V.2001/945)
Zivilgericht Basel-Stadt
4051 Basel
(052365)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lautend auf*: den ursprünglichen Schuldner Josef Leonz Wey, ge. 1871, von Buttisholz/LU
3. *Lastend auf*: der Liegenschaft Birmensdorferstrasse 553, 8055 Zürich, an 2. Pfandstelle, Kat. Nr. 2086, GBBl. 3946, (Pfandtitelverzeichnis 1917 Nr. 255), heutige Pfandgegenstände: Gretel Helga Krupski-Reiners, Marianne Isler, Elisabeth Veronika Tschanz, Martin Peter Isler, Samuel Anton Isler
4. *Nr. des Titels*: -
5. *Saldo/Wert*: CHF 10'000,-
6. *Ausgestellt am*: 23.11.1917

7. *Auskündungsfrist*: 27.12.2002
8. *Bemerkungen*: ZL/ES000170
Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich
(052366)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Sparheft*
2. *Lautend auf*: Aargauische Kantonbank, Rheinfelden
3. *Nr. des Titels*: 41/4.700.039.81
4. *Saldo/Wert*: CHF 0,-
5. *Auskündungsfrist*: 27.02.2002
6. *Bemerkungen*: SU.01-344
Bezirksgericht Rheinfelden
4310 Rheinfelden
(052367)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: Obligation hypothécaire au porteur*
2. *Au nom de*: propriété de Rodolphe Berthold, à Territet
3. *Grevant*: en 2ème rang la PPE no 6193, 96/1000ème du no 11108, folio 109, sis sur la commune de Martigny, instrumentée devant Me Bernard Couchepin, notaire, à Martigny
4. *N° du titre*: PJ 12847/1972
5. *Solde/Valeur*: CHF 10'000,-
6. *Délivré le*: 24.04.1972
7. *Expiration de l'échéance*: 25.02.2002
Tribunal de Martigny et St-Maurice
1920 Martigny
(052368)

**Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento**

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Inhaberobligationen*
2. *Lastend auf*: - Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung Nr. 213/1995 von CHF 1'95'000,- belastend den StWE-Anteil Nr. 3636/11, Quote 47/1000, 2 1/2-Zimmerwohnung Nr. 58 im 1. OG und Keller Nr. 33 im ersten Rang, gelegen auf Gebiet der Gemeinde 3902 Brig-Glis; - Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung Nr. 478/1997 von CHF 40'000,- belastend den vorgenannten StWE-Anteil im zweiten Rang. Diese Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung lastet im ersten Rang ebenfalls auf dem StWE-Anteil Nr. 3636/1, Quote 1/18 von 60/1000, Einstellhalle Nr. 2 im UG, Parkplatz Nr. 8, ebenfalls gelegen auf Gebiet der Gemeinde Brig-Glis; 1. Inhaberin UBS AG, 1211 Genf 2

3. *Nr. des Titels*: -
4. *Saldo/Wert*: CHF 0,-
5. *Bemerkungen*: Z2.00/117
Bezirksgericht Visp
3930 Visp
(052369)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre: actions nominatives*
2. *Grevant*: Société du Parking du Seyon SA à Neuchâtel
3. *N° du titre*: 747, 1403, 1404
4. *Solde/Valeur*: CHF 0,-
5. *Remarques*: TI.2001.4/em
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
(052370)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre: livret d'épargne*
2. *Grevant*: Banque Cantonale Neuchâtoise
3. *N° du titre*: T 5220.97.30
4. *Solde/Valeur*: CHF 25'020,35,-
5. *Remarques*: TI.2001.3/em
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
(052371)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Namen-Schuldbrief lit. B*
2. *Lastend auf*: zugunsten der Schweizerischen Bankgesellschaft (nunmehr UBS AG)
3. *Lautend auf*: an zweiter Pfandstelle, mit einem Vorgang von CHF 55'000,-, auf Stockwerkeigentum auf der Fuederegg, Gemeinde Oberberg 16/1000 Miteigentum am Baurechtsgrundstück GB 1557 Iberg mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Etagenwohnung im ersten Wohngeschoss des Hausteiles A4 sowie am Ski- und Abstellraum Nr. 3 mit dazugehörigem Vorplatz im Untergeschoss des Hausteiles A4; lastend ab GB 1571 Iberg, Maximalzins 7% (Eigentümer: Walter Morf-Jost, Birmensdorf)
4. *Nr. des Titels*: -
5. *Saldo/Wert*: CHF 18'000,-
6. *Bemerkungen*: SV 2000 116
Bezirksgericht Schwyz
6431 Schwyz
(052372)

Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits
à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch**

Merci de votre collaboration

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres

Conformément à l'OMC

Bandi di concorso

in conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

1. **Auftraggeberin:**
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL
Öffentliche Ausschreibungen, CH-3003 Bern
Telefon ++41 31 322 39 11 / ++41 31 323 26 98
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort oder Ausführungsort:** Information Service Center EVD (ISCECO), Güterstrasse 24, CH-3003 Bern
- 3b. **Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):**
1. **Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung:**
Client-Harmonisierung EVD (129) 701.000
2. **Detaillierter Produkte- oder Aufgabenbeschreibung:**
- Im Rahmen des Reorganisationsprojektes der Bundesinformatik NOVE-IT sollen die Clients des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes (EVD) harmonisiert werden. Hierzu werden 800 PCs beschafft.
- **Allgemeines:**
Das EVD betreibt ein zentrales Client-Management-System RENO® der Firma RTC AG Bern, welches die Softwarepaketierung, die automatische Inventarisierung, ein zentrales Management der verteilten Applikationen und den zentralen Support sicherstellt. Die Softwarepaketierungen und die erste Harmonisierungsetappe wurden mit dem Dell-PC GX 150 als Client-Hardware realisiert. Die angebotenen Clients müssen für das erwählte System integral geeignet sein. Der zu offerierende Preis bezieht sich auf einen einsatzbereiten PC gemäss nachstehendem Beschrieb. Die Geräte müssen während des ganzen Lieferzeitraumes aus weitgehend identischen Komponenten bestehen. Garantie: drei Jahre am Lieferort. Die Geräte sollen ohne Verpackung geliefert werden. Die Installation ist Sache des Kunden.
- **Anforderungen an die Konfiguration:**
Business-PC mit CH-Tastatur und 2-Tasten-Maus mit Scrollrad, ohne Betriebssystem, alle Komponenten müssen die Windows-2000 (W2K) Hardware Compatibility List (HCL) erfüllen. Gehäuse: Kompakte Bauart mit Dämpfung (Geräuschpegel gesamt <20 dBA). Betriebsart: Desktop und Deskside, Prozessor INTEL 1 GHz, Memory: 256 MB (SDRAM) max. 2 Module, ausbaubar auf 512 MB, Festplatte: EIDE, 20 GB, max. 9 ms Zugriffszeit, Frontside-Bus: 133 MHz, Grafik: Auflösung 1280 x 1024, Farben True Color (bei 1024 x 768), 16 Mio Farben, 16 MB Video-RAM, Bildfrequenz 85 Hz, stereo Soundchip on board, Externe Schnittstellen: 1 x seriell, 1 x parallel, 2 x USB, Ethernet 10/100, RJ45, 3Com905-kompatibel, Wakeup On LAN (WOL), Sound (Soundblaster-kompatibel), 1 x Keyboard (USB oder PS2), 1 x Maus (USB oder PS2), 1 x Audio In Stereo, 1 x Audio Out Stereo, 1 x Mikrofon, Busarchitektur: PCI, 12-fach DVD-ROM-Laufwerk, Diskettenlaufwerk: 3,5", 1,44 MB.
- **Optionen:** kombiniertes CD-RW-/DVD-ROM-Laufwerk; diverse Gehäusefarben.
- **Liefermöglichkeiten:** Diese sind zu spezifizieren, gerechnet ab Bestelleingang.
Muss-Kriterien: (Bei Nichterfüllung wird die Offerte nicht weiter evaluiert.)
1. 256 MB RAM
2. DVD-Laufwerk
3. LAN-Karte 10/100 WOL
4. W2K-HCL
5. Desktop-/Deskside-Gehäuse
6. stereo Soundchip on board
- 3c. **Auflösung in Lose:**
4. **Ausführungs- oder Liefertermin:** Anfang 2002 bis Ende 2003
Bemerkungen: Zwischenlagerung erwünscht, wenn erforderlich.
5. **Bietergemeinschaften:** zugelassen.
Bemerkungen: Sofern ein Bieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 10. Oktober 2001 (Datum Poststempel)
Bemerkungen: Das Angebot ist in CHF und in drei Exemplaren einzureichen.
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, Projekt: (129) 701.000 Client Harmonisierung EVD, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern
- 6c. **Sprache(n) des Angebotes:** deutsch oder französisch
7. **Kautions/Sicherheiten:** keine
8. **Zahlungsbedingungen:** 30 Tage netto nach Abnahme in CHF, Euro oder in der Landeswährung des Anbieters
- 9a. **Eignungskriterien:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
- 9b. **Eignungsnachweise:**
- Bereitschaft, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für den Kauf von Hardware (Ausgabe Juni 1998) zu akzeptieren.
- Hardware-Support-Struktur mit Interventionszeit max. 60 Min. für Grossraum Bern.
- Bereitschaft, bei Bedarf während der Ausschreibung für die Evaluation kostenlos ein Testgerät inkl. technischem Support zur Verfügung zu stellen.
- Bereitschaft zu Kauf- und Leasingverträgen.
- Die Geräte müssen die Bedingungen des Bundesamtes für Energie betreffend Energieverbrauch (Energie Schweiz) nachgewiesenermassen erfüllen.
- Nachweis von mindestens drei Referenzen in vergleichbarer Grösse.
10. **Zuschlagskriterien:** (Gewichtung in Punkten)
1. Erfüllung der Anforderungen gemäss Punkt 3b: 550 Punkte
2. Preis: 300 Punkte
3. Liefertermine: 100 Punkte
4. Einhaltung der geforderten Offerstruktur gemäss Punkt 20: 50 Punkte
- 11a. **Auftragstyp:** Lieferung

- 11b. **Beschaffungsart:** Kauf oder Leasing
- 12a. **Teilangebote:** nicht zulässig
- 12b. **Varianten:** zulässig
13. **Ausschreibung:** erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
14. **Gültigkeit des Angebotes:** 120 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
15. **Einzubehaltende Kosten:** Nachfolgende Kosten sind in die Offerte miteinzubeziehen. Sie werden bei der Beurteilung der Angebote mitberücksichtigt:
- Mehrwertsteuer MwSt
- verzögerte Recycling-Gebühr (SWICO)
- Verpackung und Lieferung franko Domizil Bern
- Abnahme des gesamten Lieferumfangs durch Kunden beim Lieferanten - Teillieferung nach Abruf
- Rücknahme der Verpackung
- Einfuhr und Zollabgaben
16. **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
17. **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Aufträge im Informatikbereich (Ausgabe Juni 1998).
Unter www.admin.ch/beschaffung/d abrufbar.
18. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten. Gemäss Rechtsprechung der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (BRK 1999-013) wäre die Vergabebehörde, im Falle von Verhandlungen, grundsätzlich verpflichtet, mit allen Anbietern, die die Eignungs- und Zuschlagskriterien erfüllen, Verhandlungen zu führen. Sie behält sich deshalb aus Effizienzgründen vor, die Verhandlungen auf mindestens drei bzw. maximal fünf Anbieter zu beschränken.
19. **Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
Das Formular «Erklärung...» vom 1. März 2001 ist ausgefüllt dem Angebot beizulegen. Es ist unter <http://www.admin.ch/beschaffung> (Rubrik News) abrufbar.
20. **Sonstige Angaben:**
a. Fragen zu dieser Ausschreibung sind schriftlich bis 6. September 2001 an die erwähnte Adresse unter Ziffer 6b, per Fax ++41 31 323 26 98 oder per Mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch zu richten.
b. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
c. Die Vergabebehörde behält sich im Sinne einer Option vor, Folgeaufträge zu erteilen. Die Option wird nur wahrgenommen, wenn der berücksichtigte Anbieter bereit ist, auf seiner Gesamtleistung rückwirkend einen im Rahmen dieser Ausschreibung zu offerierenden, nach Menge gestaffelten, marktüblichen Rabatt zu gewähren. Das Optionswahrnehmungsrecht ist fakultativ und verfällt 24 Monate nach der Eröffnung des Zuschlages.
Staffelung des Projektrabattes für Folgeaufträge:
- weitere 100 PCs
- weitere 200 PCs
- weitere 500 PCs
- d. **Offerstruktur:**
1. Kurzvorstellung des Anbieters
2. Aussagen zu den Eignungsnachweisen
3. Angebot
4. Detaillierte Stellungnahme zu den Anforderungen gemäss Punkt 3b.
5. Preis: Listenpreis / Projektarbeit in % und Franken / Nettopreis; Konditionen
6. vergleichbare Referenzen
7. Wenige Beilagen
- e. Durch Zuschlag berücksichtigte Anbieter verpflichten sich, ihre Preise im Falle von marktängigen Preissenkungen während der Beschaffungsdauer entsprechend anzupassen. Massgebend für die Beurteilung einer allfälligen Preissenkung ist der Zeitpunkt der Teillieferung und/oder kompletter Lieferung. Eine erneute WTO-Ausschreibung bleibt vorbehalten, falls das berücksichtigte Angebot im Laufe der Zeit nicht mehr das wirtschaftlich günstigste ist.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 764)

1. **Pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL
Appels d'offres publics
CH-3003 Bern
Téléphone: ++41 31 322 39 11 / Fax ++41 31 323 26 98
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination ou d'exécution:** Information Service Center DFE (ISCECO), Güterstrasse 24, CH-3003 Bern
- 3b. **Description du produit (objet du marché):**
1. Titre du projet (réduit) du marché:
Harmonisation Clients DFE (129) 701.000
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
- dans le cadre du projet NOVE-IT de réorganisation de l'informatique à la Confédération, l'équipement pc-clients du Département fédéral de l'économie (DFE) doit être harmonisé. A cette fin, 800 PC seront achetés.
- **Généralités:**
Le DFE exploite un système de management centralisé des clients RENO® de l'entreprise RTC AG Bern, assurant l'assemblage par paquets des logiciels, l'inventaire automatique, une gestion centrale des applications distribuées et un support centralisé. L'assemblage par paquets des logiciels et la première étape de l'harmonisation ont été réalisés pour une plateforme clients constituée de pc Dell G5150. Les appareils offerts doivent être entièrement adaptés au système mentionné. Le prix de l'offre se rapporte à un PC prêt à l'emploi, conformément à la description donnée ci-dessous. Les composants des appareils doivent être pour l'essentiel pratiquement identiques pendant toute la durée de la livraison. Garantie: trois ans au lieu de destination. Les appareils doivent être livrés sans emballage. L'installation est du ressort du client.
- Exigences quant à la configuration:

- Business-PC avec clavier CH, souris à deux touches et mollette de défilement (Scrollrad), sans système d'exploitation; tous les composants doivent répondre à la Hardware Compatibility List (HCL) Windows-2000 (W2K); boîtier: conception compacte avec insonorisation (niveau sonore total <20 dBA), type d'appareil: Desktop et Deskside; processeur: INTEL 1 GHz; mémoire: 256 MB (SDRAM) max. 2 modules, extensible à 512 MB; disque dur: EIDE, 20 GB, max. 9 ms de temps d'accès, Frontside-Bus: 133 MHz; afficheur graphique: résolution 1280 x 1024, couleurs True Color (en 1024 x 768), 16 mio. de couleurs, Video-RAM; 16 MB, fréquence de balayage: 85 Hz, stéréo Soundchip on board, ports externes: 1 x sériel, 1 x parallèle, 2 x USB, Ethernet 10/100, RJ45, compatible 3Com905, Wake-up On LAN (WOL), son (compatible Soundblaster), 1 x clavier (USB ou PS2), 1 x souris (USB ou PS2), 1 x Audio In Stéréo, 1 x Audio Out Stéréo, 1 x microphone; architecture BUS: PCI, lecteur DVD-ROM 12x, lecteur disquette: 3,5", 1,44 MB.
- Options: lecteur combiné CD-RW-/DVD-ROM; différentes couleurs de boîtier
- Modalités de livraison: A spécifier, à compter de l'entrée de la commande.
- Critères obligatoires (l'offre ne sera pas prise en considération si ces critères ne sont pas respectés):
1. 256 MB RAM
2. lecteur DVD
3. carte LAN 10/100 WOL
4. HCL W2K
5. boîtier Desktop-/Deskside
6. stéréo Soundchip on board
- 3c. **Lots:**
4. **Délai pour l'exécution du marché:** début de 2002 à la fin de 2003
Remarques: Entrepotage désiré, si nécessaire.
5. **Communautés de soumissionnaires:** admises
Remarques: pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 10 octobre 2001 (date du timbre postal)
Remarques: l'offre en CHF doit être remise en trois exemplaires
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, Projet: (129) 701.000 Harmonisation Clients DFE, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern
- 6c. **Langue(s) de l'offre:** allemand ou français
7. **Cautions/garanties:** aucune
8. **Conditions de paiement:** 30 jours net dès réception en CHF, Euro ou en monnaie nationale du fournisseur.
- 9a. **Critères d'aptitude:** Toutes les entreprises ayant la capacité productive sont invitées à présenter une offre.
- 9b. **Preuves d'aptitude:**
- Disposition à accepter les Conditions générales de la Confédération pour les services informatiques (édition juin 1998).
- Structure de support hardware en Suisse, avec temps d'intervention de 60 minutes pour l'agglomération bernoise.
- Disposition, en cas de besoin, à mettre gratuitement à disposition, pendant la période de soumission, un appareil test, y compris l'aide technique, à des fins d'évaluation.
- Disposition à accepter des contrats d'achat et de leasing.
- Les appareils doivent remplir les conditions de l'Office fédéral de l'énergie en matière de consommation d'énergie (Suisse Energie) prévues à l'appui.
- Donner au moins 3 références de marchés d'importance comparable.
10. **Critères d'adjudication:** (pondération en points)
1. Satisfaction des exigences formulées au point 3b: 550 points
2. Prix: 300 points
3. Respect du délai de livraison: 100 points
4. Respect de la structure de l'offre exigée au point 20: 50 points
- 11a. **Genre de marché:** fournitures
- 11b. **Mode d'acquisition:** achat ou leasing
- 12a. **Offres partielles:** non admises
- 12b. **Variantes:** admises
13. **Appel d'offre:** En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics
14. **Durée de validité de l'offre:** 120 jours à compter de la date limite pour le dépôt de l'offre.
15. **Coûts à inclure dans le prix offert:** Les coûts suivants doivent être inclus dans l'offre. Ils interviendront dans l'appréciation de celle-ci:
- Taxe sur la valeur ajoutée (TVA)
- Taxe anticipée de recyclage (SWICO/TAR)
- Emballage et livraison franco domicile à Berne
- Réception/contrôle de toute la livraison par le client chez le fournisseur - livraison partielle sur demande
- Reprise de l'emballage
- Importation et droits de douane
16. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:** aucune
17. **Conditions générales:** Sont applicables les Conditions générales de la Confédération pour les services informatiques (édition juin 1998). (www.admin.ch/beschaffung/f)
18. **Négotiations:** Sont réservées. Selon la jurisprudence de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (CRM 1999-013), en cas de négociations, l'adjudicateur est en principe tenu d'en mener avec tous les soumissionnaires qui répondent aux critères d'aptitude et d'adjudication. Pour les raisons d'efficacité, l'adjudicateur se réserve le droit de se limiter à négocier avec au moins trois, au plus cinq soumissionnaires.
19. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
Remarque: le formulaire «Déclaration du soumissionnaire» doit être retourné signé avec l'offre.
A obtenir par internet: www.admin.ch/beschaffung/f (rubrique News).
20. **Autres indications:**
a. Les questions concernant cet appel d'offres seront envoyées par écrit jusqu'au 6 septembre 2001 à l'adresse indiquée sous chiffre 6b, per fax ++41 31 323 26 98 ou par mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch.
b. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
c. L'adjudicateur se réserve en option le droit de confier des mandats subséquents. Cette option n'intervient que si le soumissionnaire retenu est disposé à accorder sur l'ensemble des fournitures, dans le cadre du présent appel d'offres et avec effet rétroactif, un rabais de quantité progressif et correspondant

- aux remises usuellement pratiquées sur le marché. Ce droit d'option est facultatif et échoit 24 mois après l'ouverture de la procédure d'adjudication.
- Echelonnement du rabais en % pour les mandats subséquents: pour 100 PC supplémentaires pour 200 PC supplémentaires pour 500 PC supplémentaires
- d. Structure de l'offre:
- Breve présentation du soumissionnaire
 - Indications concernant son aptitude
 - Offre
 - Prise de position détaillée concernant les exigences formulées au point 3b.
 - Prix: prix courant/rabais en % en CHF/prix net; conditions
 - Références comparables
 - Petit nombre d'annexes
- e. Le soumissionnaire retenu lors de l'adjudication s'engage à répercuter de façon appropriée toute baisse des prix intervenant sur le marché au cours de la période d'acquisition. Le moment de la livraison partielle ou de la livraison complète est déterminant pour juger de l'opportunité d'une baisse des prix. Un nouvel appel d'offres public demeure réservé si l'offre prise en considération ne reste pas la meilleure économiquement.
21. **Indications des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'un exemplaire de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve.
- (GA 764)

1. **Auftraggeberin:**
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL
Öffentliche Ausschreibungen
CH-3003 Bern
Telefon: ++41 31 322 39 11 / Fax: ++41 31 323 26 98
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort oder Ausführungsort:** Information Service Center EVD (ISCeco), Güterstrasse 24, CH-3003 Bern
- 3b. **Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):**
- Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung: **Bildschirme (LCD) für das EVD (130) 701.000**
 - Detaillierter Produkt- oder Aufgabenbeschreibung:
 - Es werden 1000 Liquid Crystal Displays (LCD) beschafft.
 - Allgemeines: Garantie: drei Jahre vor Ort.
 - Anforderungen an die Konfiguration: Business-LCD 15 Zoll Einstellung mit OSD (On Screen Display), Auflösung 1024 x 768 muss garantiert und unter W2K funktionsfähig sein (höhere Auflösungen zulässig), strahlungsarm nach TCO99 oder besser, Neigung verstellbar, Signaleingang (Video Input): RGB D-Sub und digital, Plug&Play-fähig, Pixelabstand: 0,30 mm oder besser, Luminanz: 2200 cd/m² oder besser, Kontrast: 200:1 oder besser.
 - Liefermöglichkeiten:
 - Diese sind zu spezifizieren, gerechnet ab Bestellungsbeginn.
 - Optionen: eingebauter Lautsprecher (inkl. Kabel); diverse Farben.
 - Muss-Kriterien: (Bei Nichterfüllung wird die Offerte nicht weiter evaluiert.)
 - 15 Zoll
 - Auflösung 1024 x 768 garantiert mit W2K
 - Strahlungsarm nach TCO99
 - Signaleingang (Video Input): RGB D-Sub
 - Neigung verstellbar
- 3c. **Auflistung in Lose:**
- Ausführungs- oder Liefertermin:** Anfang 2002 bis Ende 2003.
 - Bietergemeinschaften:** zugelassen
- Bemerkungen: sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 10. Oktober 2001 (Datum Poststempel)
Bemerkungen: Das Angebot ist in CHF und in drei Exemplaren einzureichen.
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, Projekt: (130) 701.000 Bildschirme (LCD) für das EVD, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern
- 6c. **Sprache(n) des Angebotes:** Deutsch oder Französisch
7. **Kautions/Sicherheiten:** keine
8. **Zahlungsbedingungen:** 30 Tage netto nach Abnahme in CHF, Euro oder in der Landeswährung des Anbieters
- 9a. **Eignungskriterien:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
- 9b. **Eignungsnachweise:**
- Bereitschaft, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für den Kauf von Hardware (Ausgabe Juni 1998) zu akzeptieren.
 - Hardware-Support-Struktur mit Interventionszeit max. 60 Min. für Grossraum Bern
 - Bereitschaft, bei Bedarf während der Ausschreibung für die Evaluation kostenlos ein Testgerät inkl. technischem Support zur Verfügung zu stellen
 - Bereitschaft zu Kauf- und Leasing-Verträgen.
 - Die Geräte müssen die Bedingungen des Bundesamtes für Energie betreffend Energieverbrauch (Energie Schweiz) nachgewiesenermassen erfüllen.
 - Nachweis von mindestens 3 Referenzen in vergleichbarer Grösse.
10. **Zuschlagskriterien:** (Gewichtung in Punkten)
- Erfüllung der Anforderungen gemäss Punkt 3 b): 550 Punkte
 - Prix: 300 Punkte
 - Liefertermine: 100 Punkte
 - Einhaltung der geforderten Offerstruktur gemäss Punkt 20): 50 Punkte
- 11a. **Auftragstyp:** Lieferung
- 11b. **Beschaffungsart:** Kauf oder Leasing
- 12a. **Teilangebote:** nicht zulässig
- 12b. **Varianten:** zulässig
13. **Ausschreibung:** erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
14. **Gültigkeit des Angebotes:** 120 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes
15. **Einzubehaltende Kosten:** Nachfolgende Kosten sind in die Offerte miteinzubeziehen. Sie werden bei der Beurteilung der Angebote mitberücksichtigt:
- Mehrwertsteuer MwSt

- vorgezogene Recycling-Gebühr (SWICO)
 - Verpackung und Lieferung franko Domizil Bern
 - Abnahme des gesamten Lieferumfangs durch Kunden beim Lieferanten - Teillieferung nach Abruf
 - Rücknahme der Verpackung
 - Einfuhr und Zollabgaben
16. **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
17. **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Aufträge im Informatikbereich (Ausgabe Juni 1998).
Unter www.admin.ch/beschaffung/d/abrufbar.
18. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten.
Gemäss Rechtsprechung der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (BRK 1999-013) wäre die Vergabebehörde, im Falle von Verhandlungen, grundsätzlich verpflichtet, mit allen Anbietern, die die Eignungs- und Zuschlagskriterien erfüllen, Verhandlungen zu führen. Sie behält sich deshalb aus Effizienzgründen vor, die Verhandlungen auf mindestens drei bzw. maximal fünf Anbieter zu beschränken.
19. **Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
Das Formular «Erklärung...» vom 1. März 2001 ist ausgefüllt dem Angebot beizulegen. Es ist unter <http://www.admin.ch/beschaffung> (Rubrik News) abrufbar.
20. **Sonstige Angaben:**
- Fragen zu dieser Ausschreibung sind schriftlich bis 6. September 2001 an die genannte Adresse unter Ziffer 6b, per Fax +41 31 323 26 98 oder per Mail Beschaffung.wto@bbl.admin.ch zu richten.
 - Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
 - Die Vergabebehörde behält sich im Sinne einer Option vor, Folgeaufträge zu erteilen. Die Option wird nur wahrgenommen, wenn der berücksichtigte Anbieter bereit ist, auf seiner Gesamtleistung rückwirkend einen im Rahmen dieser Ausschreibung zu offerierenden, nach Menge gestaffelten, marktüblichen Rabatt zu gewähren. Das Optionswahlrecht ist fakultativ und verfällt 24 Monate nach der Eröffnung des Zuschlages.
Stafelung des Projektarabtes in % für Folgeaufträge:
 - weitere 100 LCDs
 - weitere 200 LCDs
 - weitere 500 LCDs
- d. **Offertstruktur:**
- Kurzvorstellung des Anbieters
 - Aussagen zu den Eignungsnachweisen
 - Angebot
 - Detaillierte Stellungnahme zu den Anforderungen gemäss Punkt 3b)
 - Prix: Listenpreis/Projektarab in % und Franken/Nettopreis; Konditionen
 - vergleichbare Referenzen
 - wenige Beilagen
- e. Durch Zuschlag berücksichtigte Anbieter verpflichten sich, ihre Preise im Falle von marktüblichen Preisrücknahmen während der Beschaffungsdauer entsprechend anzupassen. Massgebend für die Beurteilung einer allfälligen Preisrücknahme ist der Zeitpunkt der Teillieferung und/oder kompletter Lieferung. Eine erneute WTO-Ausschreibung bleibt vorbehalten, falls das berücksichtigte Angebot im Laufe der Zeit nicht mehr das wirtschaftlich günstigste ist.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
- (GA 765)

1. **Pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL
Appels d'offres publics, CH-3003 Bern
Téléphone: ++41 31 322 39 11 / Fax: ++41 31 323 26 98
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination ou d'exécution:** Information Service Center DFE (ISCeco), Güterstrasse 24, CH-3003 Bern
- 3b. **Description du produit (objet du marché):**
- Titre du projet (réduit) du marché:
Écrans (LCD) pour le DFE (130)701.000
 - Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
 - Achat de 1000 écrans à cristaux liquides (LCD).
 - Généralités: Garantie: valable trois ans, sur site.
 - Exigences en termes de configuration: Business-LCD 15", réglage OSD (on-screen display), résolution garantie 1024 x 768 et compatible W2K (résolutions supérieures possibles), rayonnement faible selon TCO99 ou normes plus strictes, réglage de l'inclinaison, entrée signal (Video Input): RGB D-Sub et numérique, compatible Plug&Play, pitch: 0,30 mm ou mieux, luminosité: 2200 cd/m² ou supérieure, contraste: 200:1 ou supérieur.
 - Possibilités de livraison: A déterminer dès réception de la commande.
 - Options: Haut-parleur intégré (avec câble); différentes couleurs.
- Critères obligatoires (l'offre ne sera pas prise en considération si ces critères ne sont pas respectés):
- 15"
 - Garantie d'une résolution de 1024 x 768 compatible W2K
 - Rayonnement faible selon TCO99
 - Entrée signal (Video Input): RGB D-Sub
 - Inclinaison réglable.
- 3c. **Lots:** -
4. **Délai pour l'exécution du marché:** du début de 2002 à la fin de 2003
Remarques: Entreposage désiré, si nécessaire.
5. **Communautés de soumissionnaires:** admises
Remarques: pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 10 octobre 2001 (date du timbre postal)
Remarques: l'offre en CHF doit être remise en trois exemplaires
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, Projet: (130) 701.000 Écrans (LCD) pour le DFE, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern
- 6c. **Langue(s) de l'offre:** allemand ou français

- Cautions/garanties:** aucune
 - Conditions de paiement:** 30 jours net après acceptation en CHF, Euro ou en monnaie nationale du fournisseur.
 - Critères d'aptitude:** Toutes les entreprises ayant la capacité productive sont invitées à présenter une offre.
 - Preuves de l'aptitude:**
 - Disposition à accepter les Conditions générales de la Confédération pour les services informatiques, édition juin 1998.
 - Structure de support hardware en Suisse, avec temps d'intervention de 60 minutes pour l'agglomération bernoise.
 - Disposition, en cas de besoin à mettre gratuitement à disposition, pendant la période de soumission, un appareil test, y compris l'aide technique, à des fins d'évaluation
 - Disposition à accepter des contrats d'achat et de leasing.
 - Les appareils doivent remplir les conditions de l'Office fédéral de l'énergie en matière de consommation d'énergie (Suisse Energie) preuves à l'appui.
 - Donner au moins 3 références de marchés d'importance comparable.
 - Critères d'adjudication:** (pondération en points)
 - Satisfaction des exigences formulées au point 3b): 550 points
 - Prix: 300 points
 - Respect du délai de livraison: 100 points
 - Respect de la structure de l'offre exigée au point 20: 50 points.
 - Genre de marché:** fournitures
 - Mode d'acquisition:** achat ou leasing
 - Offres partielles:** non admises
 - Variantes:** admises
 - Appel d'offre:** En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
 - Durée de validité de l'offre:** 120 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
 - Coûts à inclure dans le prix offert:** Les coûts suivants doivent être inclus dans l'offre. Ils interviendront dans l'appréciation de celle-ci:
 - Taxe sur la valeur ajoutée (TVA)
 - Taxe anticipée de recyclage (SWICO/TAR)
 - Emballage et livraison franco domicile à Berne
 - Réception/contrôle de toute la livraison par le client chez le fournisseur - livraison partielle sur demande
 - Reprise de l'emballage
 - Importation et droits de douane
 - Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:** aucune
 - Conditions générales:** Sont applicables les Conditions générales de la Confédération pour les services informatiques - édition juin 1998 (www.admin.ch/beschaffung/f).
 - Négociations:** Sont réservées.
Selon la jurisprudence de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (CRM 1999-013), en cas de négociations, l'adjudicateur est en principe tenu d'en mener avec tous les soumissionnaires qui répondent aux critères d'aptitude et d'adjudication. Pour des raisons d'efficacité, l'adjudicateur se réserve le droit de se limiter à négocier avec au moins trois, au plus cinq soumissionnaires.
 - Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
Remarque: le formulaire «Déclaration du soumissionnaire» doit être retourné signé avec l'offre.
A obtenir par internet: www.admin.ch/beschaffung/f (rubrique News)
 - Autres indications:**
 - Les questions concernant cet appel d'offres seront envoyées par écrit jusqu'au 6 septembre 2001 à l'adresse indiquée sous chiffre 6b, per fax +41 31 323 26 98 ou par mail beschaffung.wto@bbl.admin.ch.
 - Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits
 - L'adjudicateur se réserve en option le droit de confier des mandats subséquents. Cette option n'intervient que si le soumissionnaire retenu est disposé à accorder sur l'ensemble des fournitures, dans le cadre du présent appel d'offres et avec effet rétroactif, un rabais de quantité progressif et correspondant aux remises usuellement pratiquées sur le marché. Ce droit d'option est facultatif et échoit 24 mois après l'ouverture de la procédure d'adjudication.
Echelonnement du rabais en % pour les mandats subséquents: pour 100 écrans LCD supplémentaires pour 200 écrans LCD supplémentaires pour 500 écrans LCD supplémentaires
- d. Structure de l'offre:
- Breve présentation du soumissionnaire
 - Indications concernant son aptitude
 - Offre
 - Prise de position détaillée concernant les exigences formulées au point 3b.
 - Prix: prix courant/rabais en % et en CHF/prix net; conditions
 - Références comparables
 - Petit nombre d'annexes.
- e. Le soumissionnaire retenu lors de l'adjudication s'engage à répercuter de façon appropriée toute baisse des prix intervenant sur le marché au cours de la période d'acquisition. Le moment de la livraison partielle ou de la livraison complète est déterminant pour juger de l'opportunité d'une baisse des prix. Un nouvel appel d'offres public demeure réservé si l'offre prise en considération ne reste pas la meilleure économiquement.
21. **Indications des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'un exemplaire de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve.
- (GA 765)

1. **Auftraggeberin:**
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich ID-ETHZ
Informatikdienste, Öffentliche Ausschreibungen
Sonneggstrasse 63, CH 8092 Zürich
Fax +41 (0)1 632 12 17
E-Mail: gatt-wto@id.ethz.ch
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort oder Ausführungsart:** Informatikdienste, Systemdienste, ETH Zürich, Clausiusstrasse 59, CH-8092 Zürich

- 3b. Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):**
 1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung **SAN-Storage Area Network, (008) 2001-ID**
 2. Detaillierter Produkt- oder Aufgabenbeschreibung:
 Die Eidgenössische Technische Hochschule (ETHZ) beabsichtigt in diesem Projekt, zwei Rechnerräume mit einem Storage Area Network (SAN) zu verbinden, und Diskplatz von mindestens 6 TBytes anzubieten. An dieses SAN sollen auch eine Reihe bereits bestehender Server sowie zwei Tape-Silos der Firma StorageTek angeschlossen werden.
 4. **Ausführungs- oder Liefertermin:** Beginn 2002
 5. **Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 40 Tage nach Publikation dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) (Datum Poststempel)
 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** siehe 1 (Auftraggeberin)
 7. **Sprache(n) des Angebotes:** Deutsch oder Englisch
 8. **Kautionen/Sicherheiten:** keine
 9. **Zahlungsbedingungen:** 30 Tage netto nach Abnahme in CHF, Euro oder in der Landeswährung des Anbieters gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des ETH-Bereichs (1. Januar 1998, ergänzt 30. August 2000).
 9a. **Eignungskriterien:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
 9b. **Eignungsnachweise:**
 - Bereitschaft, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des ETH-Bereichs (1. Januar 1998, ergänzt 30. August 2000) zu akzeptieren.
 - Liste von Referenzleistungen ähnlicher Art
 - Letzter Geschäftsbericht
 10. **Zuschlagskriterien:**
 - Erfüllung der technischen Spezifikationen mit einem optimalen Preis/Leistungsverhältnis
 - Erweiterbarkeit des Konzepts/Ausbaufähigkeit der Lösung
 - Betreuungsaufwand
 - Service-Dienstleistung und Garantiedauer
 11a. **Auftragstyp:** Lieferung
 11b. **Beschaffungsart:** Kauf
 12a. **Teilangebote:** nicht zulässig
 12b. **Varianten:** nicht zulässig
 13. **Ausschreibung:** erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
 14. **Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
 15. **Einzelbezügliche Kosten:**
 - In der Offerte sind die Preise für alle Hauptgruppen zu nennen (kein «Pauschalpreis»)
 - Im Endpreis für die betriebsbereite Anlage müssen alle Nebenkosten enthalten sein
 - Preisbasis DDP oder DDU ETH Zürich (INCOTERMS 1990)
 - Zusätzlich sind die Lebenszykluskosten für die ersten 3 Jahre zu beziffern
 - die vorgezogene Recyclinggebühr (vRG) für Lieferanten aus der Schweiz
 - Entsorgung der Verpackung
 16. **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
 17. **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des ETH-Bereichs (1. Januar 1998, ergänzt 30. August 2000)
 18. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
 19. **Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
 20. **Sonstige Angaben:**
 - Interessierte Firmen erhalten umgehend das Pflichtenheft und die Offertanfrage mit den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des ETH-Bereichs (1. Januar 1998, ergänzt 30. August 2000).
 - Die Ausschreibungunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich.
 - Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
 21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 766)
1. **Pouvoir adjudicateur:**
Ecole Polytechnique Fédérale Zurich ID-EPFZ
Service Informatique, Appels d'offres publics
Sonneggstrasse 63, CH-8092 Zurich
 Fax +41 (0)1 632 12 17
 E-Mail: gatt-wto@id.ethz.ch
 2. **Mode de passation:** Procédure ouverte
 3a. **Lieu de destination ou d'exécution:** Informatikdienste, Systemdienste, ETH Zürich, Clausiusstrasse 59, CH-8092 Zurich
 3b. **Description du produit (objet du marché):**
 1. Titre du projet (réduit) du marché:
SAN-Storage Area Network, (008) 2001-ID
 2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
 Dans ce projet l'Ecole Polytechnique Fédérale Zurich a l'intention de connecter deux salles d'ordinateurs avec un SAN-Storage Area Network et d'offrir la place de disc d'un minimum de 6 TByte. Il est prévu de connecter des serveurs existants et deux silos d'archivage de StorageTek.
 4. **Délai pour l'exécution du marché:** début 2002
 5. **Communautés de soumissionnaires:** admises, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 40 jours après publication de cet appel d'offre dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) (timbre postal)
 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** voir 1 (Pouvoir adjudicateur)
 6c. **Langue(s) de l'offre:** allemand ou français
 7. **Cautions/garanties:** aucune
 8. **Conditions de paiement:** 30 jours net après l'acceptation en CHF, Euro ou en monnaie nationale du fournisseur selon les conditions générales sur le domaine des Ecoles Polytechniques Fédérales relatives à l'achat de biens et de services (CG sur le domaine des EPF) du 1er janvier 1998, complété 30 août 2000.
 9a. **Critères d'aptitude:** Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.

- 9b. **Preuves de l'aptitude:**
 - Acceptation des conditions générales sur le domaine des Ecoles Polytechniques Fédérales relatives à l'achat de biens et de services (CG sur le domaine des EPF) du 1er janvier 1998, complété 30 août 2000
 - liste de livraison témoins
 - dernier rapport annuel de la compagnie
 10. **Critères d'adjudication:**
 - Conformité aux exigences du cahier de charges avec une relation optimale de prix et capacité
 - possibilité d'élargir le concept/développement de la solution
 - déploiement d'assistance
 - prestation de service et période de garantie
 11a. **Genre de marché:** fournitures
 11b. **Mode d'acquisition:** achat
 12a. **Offres partielles:** non admises
 12b. **Variantes:** non admises
 13. **Appel d'offres:** En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
 14. **Durée de validité de l'offre:** 90 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
 15. **Coûts à inclure dans le prix offert:**
 - Les prix des composants principaux doivent être mentionnés en détail (pas de «prix forfaitaires».)
 - Dans le prix final, tous les frais doivent être inclus.
 - Base: DDP Zurich ou DDU Zurich (INCOTERMS 90)
 - Les coûts de cycle de vie (service, énergie, maintenance) pour les premier 3 ans
 - Les taux préférentiels de recyclage pour les fournisseurs suisses
 - Elimination de l'emballage
 16. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:** aucune
 17. **Conditions générales:** Conditions générales sur le domaine des Ecoles Polytechniques Fédérales relatives à l'achat de biens et de services (CG sur le domaine des EPF) du 1er janvier 1998, complété 30 août 2000.
 18. **Négociations:** Sont réservées.
 19. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
 20. **Autres indications:**
 - Les entreprises intéressées recevront immédiatement le cahier de charges ainsi qu'une demande d'offre avec les conditions générales sur le domaine des Ecoles Polytechniques Fédérales relatives à l'achat de biens et de services (CG sur le domaine des EPF) du 1er janvier 1998, complété 30 août 2000.
 - Le cahier des charges n'existe qu'en allemand.
 - Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
 21. **Indications des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'un exemplaire de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 766)

11. **Informations durch die Projektleitung:**
 Email: sabine.baumgartner@ag.ch, Telefon 062 835 18 66 (Fremdenpolizei) oder willy.tobler@ag.ch, Telefon 062 835 10 81 (Abteilung Informatik)
 12. **Fristen:**
 - Anmeldung für Teilnahme am selektiven Verfahren bis 10. September 2001 (A-Post, Datum des Poststempels in CH)
 - Mitteilung des Entscheides unter Berücksichtigung der Kriterien von Punkt 5 und Einladung zur Angebotsabgabe ab 24. September 2001 für die selektierten Anbieter.
 - Abgabe des Angebotes bis 5. November 2001 (A-Post, Datum des Poststempels in CH) unter der Adresse: Stichwort: Angebot ELAR FR, Staatskanzlei Aargau, Abteilung Informatik, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau
 - Das Risiko der rechtzeitigen Angebotszustellung liegt beim Anbieter
 13. **Zahlungsbedingungen:** Rechnungstellung in CHF, Zahlungsfrist 30 Tage netto inkl. MWST ohne weitere Zuschläge
 14. **Zuschlagskriterien:**
 a. Eignungskriterien (Präqualifikation): Referenzinstallationen (70%), Kompetenz (30%)
 b. Zuschlagskriterien (Angebot): Referenzprojekte (50%), Wirtschaftlichkeit und Preis (30%), Eignung (20%)
 15. **Grundlage der Ausschreibung:** Nach WTO/GATT-Übereinkommen (GA 763)

1. **Mandant:**
Département de l'intérieur du canton d'Argovie
police des étrangers
Bahnhofstr. 86/88, 5001 Aarau
 2. **Lieu de livraison et d'exécution du travail:** Aarau
 3. **Objet et étendue du mandat:** **Livraison et installation de software pour l'archivage électronique (ELAR)** des dossiers de la police des étrangers, y compris le software d'un workflow intégré. L'archivage électronique comprend le processus d'administration des documents-papier de la police des étrangers, selon les étapes de travail suivantes: scanner, classer, indexer, cataloguer, retrouver, indiquer et imprimer les documents. Une administration d'autorisation complète (droits de lire, d'écrire et d'éliminer) permet une observation compétente et complète des cas à l'aide d'un aperçu des dossiers reliés. Formation des usagers et maintenance du software. Interface avec les archives de l'Etat. Acquisition de hardware pour le scanning.
 4. **Communautés de soumissionnaires:** Elles sont admises, dans la mesure où un fournisseur assume la responsabilité globale en tant qu'entrepreneur général. Les offres partielles ne sont pas autorisées.
 5. **Nature du mandat:** Mandat de livraison et de prestations de service
 6. **Genre de la procédure:** Procédure sélective (qualification préliminaire) selon un décret de soumission
 7. **Critères d'aptitude pour le dépôt de l'offre:**
 a. Le prestataire garantit l'intégration complète de l'application et du workflow dans un serveur Windows 2000 et dans un environnement serveur-terminal Windows 2000 et Exchange 2000. Les autres points d'intégration indispensables sont les suivants: Clients: Windows 2000 Prof et Windows XP avec Office XP (Prof).
 b. Le système de référence doit fonctionner dans un environnement adéquat de 80-100 clients et 5 millions de pages A4 dans l'archivage électronique. Des preuves concernant deux installations dans des environnements comparables (grandeur, complexité) sont exigées.
 c. Le prestataire est capable de fournir à Aarau, dans les 4 heures, le support hardware (système de scanning) ainsi que le support software, y compris les adaptations individuelles.
 d. Le prestataire de software est prêt à effectuer des adaptations individuelles de software. Il dispose des connaissances nécessaires pour l'installation d'une interface avec d'autres systèmes.
 e. Le prestataire présente un plan complet concernant la formation des usagers et la maintenance du système.
 Pour les points a. à e., des indications de références avec adresses de contact sont indispensables.
 8. **Date prévue pour la réalisation et le lancement:** de 2002 à 2006, saisie postérieure incluse.
 9. **Langue de l'offre:** allemand.
 10. **Inscription pour la participation à la candidature sélective:** Basés sur les critères exigés sous point 5, les documents de candidature écrits doivent être envoyés à l'adresse suivante: Mot-clé ELAR FR, Staatskanzlei Aargau, Abteilung Informatik, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau
 11. **Informations par la direction du projet:**
 e-mail: sabine.baumgartner@ag.ch, téléphone: 062 835 18 66 (police des étrangers) ou willy.tobler@ag.ch, téléphone: 062 835 10 81 (division de l'informatique)
 12. **Délais:**
 - Le délai d'inscription pour la participation à la procédure sélective est fixé au 10 septembre 2001 (courrier A, timbre d'un office postal en CH)
 - L'avis de la décision aux prestataires sélectionnés (compte tenu des critères mentionnés sous chiffre 5) et l'invitation à soumettre l'offre aura lieu dès le 24 septembre 2001.
 - Délai de la soumission de l'offre: 5 novembre 2001 (courrier A, timbre d'un office postal en CH) à l'adresse suivante:
 - Mot-clé: Angebot ELAR FR, Staatskanzlei Aargau, Abteilung Informatik, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau
 - Le prestataire est responsable de soumettre l'offre en temps voulu.
 13. **Conditions de paiement:** facturation en CHF. Délai de paiement: 30 jours net, T.V.A. comprise, sans autres suppléments.
 14. **Critères d'adjudication:**
 a. Critères d'aptitude (préqualification): installations de référence (70%), compétence (30%)
 b. Critères d'adjudication (offre): projets de référence (50%), rentabilité et prix (30%), aptitude (20%)
 15. **Fondement de l'appel d'offre:** D'après les accords WTO/GATT. (GA 763)

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Kantone / Cantons / Cantoni

1. **Anfragegeber:**
Département des Innern des Kantons Aargau
Fremdenpolizei
Bahnhofstr. 86/88, 5001 Aarau
 2. **Liefer- und Ausführungsort:** Aarau
 3. **Gegenstand und Umfang des Auftrages:** **Softwarelieferung- und -implementierung für die elektronische Archivierung (ELAR)** der Dossiers der Fremdenpolizei inklusive einer integrierten Workflowsoftware. Die elektronische Archivierung umfasst das prozessorientierte Verwalten der Papierdokumente der Fremdenpolizei mit den Arbeitsschritten: Dokumente einscannen, zuordnen, indexieren, beschlagworten, wiederauffinden, anzeigen, drucken. Eine umfassende Berechtigerverwaltung (Lese-, Schreib- und Löschrchte) erlaubt eine kompetenzgerechte, vollständige Fallverfolgung mittels zusammenhängenden Dossierübersichten. Schulung und Betreuung (Wartung) der Software. Schnittstelle zum Staatsarchiv. Beschaffung der Hardware für das Scanning.
 4. **Bietergemeinschaften:** Zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt, Teilangebote sind nicht zulässig.
 5. **Anfragsart:** Liefer- und Dienstleistungsauftrag
 6. **Verfahrensart:** Selektives Verfahren (Präqualifikation) nach Submissionsdekret
 7. **Nachweis der Eignung für die Angebotsabgabe:**
 a. Der Anbieter gewährleistet eine volle Integration der Applikation und des Workflows in eine Windows 2000 Server- und eine Windows 2000 Terminalserver- und Exchange 2000-Umgebung. Weitere zwingende Integrationspunkte sind: Clients: Windows 2000 Prof und Windows XP. Bürokommunikation mit Office XP (Prof).
 b. Das System muss in einer adäquaten Umgebung von 80-100 Clients und 5 Mio. Seiten A4 elektronisches Archiv nachweislich laufen. Nachweis über 2 Installationen in vergleichbarer Umgebung (Grösse und Komplexität).
 c. Der Anbieter ist in der Lage, in Aarau innert 4 Stunden Hardware support (Scanstation) oder individuelle Softwareanpassungen oder -support vor Ort zu leisten.
 d. Der Softwareanbieter ist bereit, an der Software individuelle Anpassungen vorzunehmen. Er verfügt über das Know-how bei der Realisierung von Schnittstellen zu anderen Systemen.
 e. Der Anbieter legt ein umfassendes Konzept für die Schulung der Applikation und der Systembetreuung vor.
 Für die Punkte a. bis e. sind Referenzangaben mit Kontaktadressen zwingend notwendig.
 8. **Voraussichtlicher Zeitpunkt der Realisierung und Einführung:** 2002 bis 2006 inklusive Nacherfassung
 9. **Sprache des Angebotes:** Deutsch
 10. **Anmeldung für die Teilnahme an der selektiven Bewerbung:** Für die Teilnahme an der selektiven Bewerbung müssen die Bewerbungsunterlagen schriftlich unter Angabe der in Punkt 5 verlangten Kriterien bei folgender Adresse eingereicht werden: Stichwort: ELAR FR, Staatskanzlei Aargau, Abteilung Informatik, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau

Stark in Wirtschaft.
 Jeden Monat aktuelle Fakten, Recherchen und Berichte.
 Das Magazin für Wirtschaftspolitik
Die Volkswirtschaft
 Verlangen Sie eine Probenummer
 Tel. 071 272 73 70

Ausschreibungen

Nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres

Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

- Auftraggeber:**
Gruppe Rüstung
Abt. Ausrüstung & ABC-Schutzmaterial
Papiermühlestrasse 23b, CH-3003 Bern
Telefon 031 324 62 55 / Fax 031 323 70 08
- Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
- Lieferort:** CH
- Produktbeschreibung:** ca. 380 000 m *Mischgewebe*, 250 g/m² 150 cm Nutzbreite, 50% CO / 50% PES, gemäss Technischer Spezifikation
- Liefertermin:** in Teillieferungen April 2001 bis Februar 2002
- Bietergemeinschaften:** zugelassen innerhalb der Produktionskette
- Frist für die Einreichung:** 25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung. Verspätete oder unvollständige Angaben führen zum Ausschluss aus dem Verfahren.
- Adresse zur Einreichung des Angebots:** Gruppe Rüstung, Abt. Ausrüstung & ABC-Schutzmaterial, System Kampf- & Arbeitsbekleidung, Papiermühlestrasse 23b, CH-3003 Bern
- Sprache für das Angebot:** CH-Amtssprachen oder Englisch
- Einladung zur Angebotsabgabe:**
 - Diese Ausschreibung richtet sich ausschliesslich an Produzenten, die ihren Firmensitz in einem Staat haben, welcher das Government Procurement Agreement (GPA) unterzeichnet hat.
 - Die zur Offertstellung eingeladenen Firmen erhalten die Vergabeunterlagen nur in deutscher Sprache.
 - Vorbehalt: Wir behalten uns eine Beschränkung der Kandidaten auf 3 bis 5 Bewerber vor.
 - Auf alle Eignungskriterien (Ziff. 10) ist eine Antwort zu geben. Die nicht richtige/vollständige Beantwortung führt zum Ausschluss für die Einladung zur Angebotsabgabe.
- Kauttionen/Sicherheiten:** keine
- Zahlungsbedingungen:** werden verhandelt
- Nachweis/Eignung:**
 - Bescheinigung über das Vorliegen eines Qualitätsmanagementsystems
 - Erklärung betreffend globale Umsatzzahlen und Referenzen bezüglich Lieferungen der letzten 3 Geschäftsjahre. Liste der getätigten wichtigsten Lieferungen während der letzten 3 Jahre, deren Betrag, Daten und Empfänger (öffentlich und privat).
 - Nachweis der Produktion im eigenen Betrieb (Mindestanteil am Produktionsbetrieb 51%)
 - Firmenportrait inkl. Angaben betreffend Anzahl der beschäftigten Personen
 - Die Produktion von Offertmustern wird von den Bewerbern verlangt, welche zur Angebotsrunde eingeladen werden.
- Vergabeunterlagen:** kostenlos
- Beschaffungsart:** Kauf
- Teilangebote:** Die zu beschaffende Menge wird je nach Angebotslage als Gesamtauftrag oder in Losen vergeben. Es besteht die Möglichkeit, Offerten für einzelne oder alle Varianten einzureichen.
- Ausschreibung:** erfolgt nach der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (VoeB) und nicht nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen
- Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Verhandlungen:** werden ausdrücklich vorbehalten
- Vorbehalt:** Diese Ausschreibung resp. Beschaffung erfolgt unter Vorbehalt der Zusage der eidg. Räte. Bei positivem Entscheid erfolgt der Zuschlag im Januar 2002. (NG 239)

- Adjudicateur:**
Groupement de l'armement
Div. équipement & mat. de protection ABC
Papiermühlestrasse 23b, CH-3003 Bern
Téléphone 031 324 62 55 / Fax 031 323 70 08
- Mode de passation:** Procédure sélective
- Lieu de destination:** CH
- Description du produit:** ca. 380 000 m de *tissu mixte*, 250 g/m² largeur utilisable de 150 cm, 50% CO / 50% PES, selon la spécification technique.
- Délai de livraison:** en livraisons partielles d'avril 2002 à février 2003.
- Communautés de soumissionnaires:** Autorisées au sein de la chaîne de production
- Délai pour le dépôt de la demande de participation:** 25 jours comptés de la présente publication. Une remise tardive ou incomplète entraîne l'exclusion de la procédure
- Adresse pour la remise de l'offre:** Groupement de l'armement
Div. équipement & mat. de protection ABC
Systèmes vêtements de combat et de travail
Papiermühlestrasse 23b, CH-3003 Bern
- Langue de l'offre:** langues officielles CH ou l'anglais
- Invitation à remettre une offre:**
 - La présente publication s'adresse exclusivement aux producteurs dont le siège se trouve dans un pays qui a signé le Government Procurement Agreement (GPA).
 - Les firmes invitées à remettre une offre ne reçoivent la documentation qu'en allemand.
 - Réserve: nous nous réservons le droit de limiter, entre 3 et 5 le nombre de candidats.
 - Il est indispensable de s'exprimer sur l'intégralité des critères définis au chiffre 10 ci-dessous ne pas y répondre correctement/complètement débouche sur l'élimination de l'invitation à remettre une offre.
- Cautions / garanties:** aucune
- Conditions de paiement:** seront négociées
- Preuves de compétence:**
 - Preuve d'existence d'un système de gestion de la qualité
 - Déclaration du chiffre d'affaires global et références concernant les livraisons durant les 3 dernières années. Liste des livraisons les plus importantes des 3 dernières années, avec indication du montant, des données et destinataires (publics et privés)
 - Preuve de la production dans la propre entreprise (part minimale de production 51%)
 - Portrait de la firme avec indication du nombre d'employés
 - La production d'échantillons sera exigée de la part des soumissionnaires qui seront invités à remettre une offre.
- Documentation relative à l'appel d'offre:** gratuite
- Mode d'acquisition:** Achat
- Offres partielles:** Le volume à acquérir sera adjudgé par lots ou comme ordre en total. Il est possible de remettre une offre pour une ou plusieurs tailles de lots.
- Appel d'offres:** Conforme à l'ordonnance sur les marchés publics, ne se déroule pas dans le cadre des accords de l'OMC sur les marchés publics
- Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées, ainsi qu'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin, pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
- Négociations:** Demeurent expressément réservées
- Reserve:** Le présent appel d'offres est effectué sous réserve de l'approbation par les chambres fédérales. L'adjudication est agendée pour janvier 2002 si la décision de ces dernières est positive. (NG 239)

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Vergebene Aufträge

Nicht der WTO unterstellt

Ordres attribués

Non soumis à l'OMC

Appalti aggiudicati

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

- Auftraggeber:**
Apscheron Regional Water Company, Aserbaïdschan, im Rahmen eines Finanzhilfeprojektes des Staatssekretariats für Wirtschaft (sec) Entwicklung und Transition, Ressort Projektfinanzierung
Effingerstrasse 1, 3003 Bern
Telefon 031 324 07 83 / Fax 031 324 09 65
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 25. Juli 2001
- Anzahl der eingesandten Angebote:** Vier
- Berücksichtigter Anbieter:** Techfina S.A., Avenue Des Grandes Communes 8, CH-1215 Petit-Lancy
- Art und Umfang des Auftrages:** Die Gesamtheit der Lieferung und die damit zusammenhängenden Leistungen: Elektromechanische Ausrüstungen, erforderliches Zubehör, Ersatzteile, Transport, Überwachung der Inbetriebnahme, Ausbildung des örtlichen Betriebspersonals und Betriebsanleitung.
- Preis des Vertrages:** CHF 8 130 000.-
- Sonstige Angaben:** keine (NG 240)
- Adjudicateur:**
Apscheron Regional Water Company, Azerbaïdjan, dans le cadre d'une assistance financière du Secrétariat d'Etat à l'économie (sec) Développement et Transition, Financement de projets
Effingerstrasse 1, 3003 Bern
Téléphone 031 324 07 83 / Fax 031 324 09 65
- Procédure d'adjudication:** Procédure ouverte
- Date de l'attribution:** 25 juillet 2001
- Nombre d'offres reçues:** Quatre
- Offre prise en considération:** Techfina S.A., avenue Des Grandes Communes 8, CH-1215 Petit-Lancy
- Nature et volume de l'offre:** L'ensemble des fournitures et des services y relatifs, y compris les équipements mécaniques et électriques, tous les accessoires nécessaires, les pièces de rechange, les transports, la supervision de mise en service, la formation des utilisateurs locaux avec toutes les instructions d'exploitation.
- Prix du contrat:** CHF 8 130 000.-
- Autres renseignements:** Néant (NG 240)

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Verschiedene / Divers / Diversi



- Auftraggeber:**
Alp Transit Gotthard AG
Zentralstrasse 5
6003 Luzern
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 26. Juni 2001
- Berücksichtigter Anbieter:** ARGE Los 373 Sedrun
- Art und Umfang des Auftrages:** Los 373, *Fahrbahnplatte und Rheinunterquerung, Baumeisterarbeiten*, NPK-Kapitel Nr. 113, 119, 151, 271, 274, 313. Teilabschnitt Sedrun, Bauarbeiten Zugangsstellen
- Höchster/tiefster Preis der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:**
Höchster Preis (exkl. MWSt) CHF 1 939 929.-
Tiefster Preis (exkl. MWSt) CHF 1 622 628.-
(unbereinigte Angebotssummen bei der Offertöffnung) (NG 238)

Bilanzen - Bilans - Bilanci

GE Capital Bank, Brugg

Konsolidierte Zwischenbilanz per 30. Juni 2001

(B 144)

Passiven

Aktiven	30.6.01 in CHF 1000	31.12.00 in CHF 1000	Verpflichtungen gegenüber Banken	30.6.01 in CHF 1000	31.12.00 in CHF 1000
Flüssige Mittel	30.601	31.12.00		30.601	31.12.00
Forderungen gegenüber Banken	32 085	31 481	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform	9 893	3
Forderungen gegenüber Kunden	13 391	9 494	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	3 414 439	1 308 087
Finanzanlagen	4 608 156	2 687 009	Kassenobligationen	151 533	185 148
Sachanlagen	20 601	20 617	Rechnungsabgrenzungen	130 776	40 516
Sachanlagen	18 970	15 469	Sonstige Passiven	25 126	17 032
Immaterielle Werte	119 880	621	Wertberichtigungen und Rückstellungen	70 965	59 605
Rechnungsabgrenzungen	28 398	19 727	Gesellschaftskapital	110 000	100 000
Sonstige Aktiven	25 941	6 448	Gewinnreserve	570 464	507 178
Total Aktiven	4 867 422	2 790 866	Konzerngewinn	6 443	63 286
Ausserbilanzgeschäfte			Total Passiven	4 867 422	2 790 866
Eventualverpflichtungen	13 599	49 626	Total nachrangige Verpflichtungen	2 935 688	1 000 000
Konsolidierte Zwischenerfolgsrechnung			Konsolidierte Zwischenerfolgsrechnung		
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	1.1.-30.6.01 in CHF 1000	1.1.-30.6.00 in CHF 1000	Geschäftsaufwand	1.1.-30.6.01 in CHF 1000	1.1.-30.6.00 in CHF 1000
Erfolg aus dem Zinsengeschäft			Personalaufwand	- 36 837	- 37 638
Zins- und Diskontertrag	232 106	153 557	Sachaufwand	- 42 490	- 39 071
Zins- und Dividendenentrag aus Finanzanlagen	428	423	Subtotal Geschäftsaufwand	- 79 327	- 76 709
Zinsaufwand	- 91 149	- 42 796	Bruttogewinn	51 598	52 221
Subtotal Erfolg Zinsgeschäft	141 385	111 184	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	- 16 712	- 3 680
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	- 28 887	- 27 394
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	11	127	Zwischenergebnis	5 999	21 147
Kommissionsaufwand	- 13 570	- 8 373	Ausserordentlicher Ertrag	7 084	18 533
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	- 13 559	- 8 246	Ausserordentlicher Aufwand	-	- 1 257
Übriger ordentlicher Erfolg			Steuern	- 6 640	- 10 304
Anderer ordentlicher Ertrag	3 099	25 992	Konzerngewinn	6 443	28 119
Anderer ordentlicher Aufwand	-	-			
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	3 099	25 992			

SCOBAG AG, Basel

Zwischenabschluss per 30. Juni 2001
Bilanz per 30. Juni 2001 (und 31. Dezember 2000)

(B 138)

Passiven

Aktiven

	30.6.01 CHF	31.12.00 CHF
Flüssige Mittel	6 541 465.—	5 461 961.—
Forderungen gegenüber Banken	148 094 154.—	65 570 161.—
Forderungen gegenüber Kunden	14 822 686.—	15 605 594.—
Hypothekarforderungen	3 326 766.—	3 304 490.—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	860 902.—	297 879.—
Finanzanlagen	18 187 245.—	18 976 169.—
Beteiligungen	75 000.—	75 000.—
Sachanlagen	1 861 000.—	2 100 000.—
Rechnungsabgrenzungen	—	10 133.—
Sonstige Aktiven	19 881.—	53 565.—
Total Aktiven	193 789 099.—	111 454 952.—
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	—	—
Ausserbilanzgeschäfte		
Eventualverpflichtungen	563 513.—	548 173.—
Devisentermingeschäfte	—	—
Treuhandgeschäfte	26 014 000.—	19 566 736.—

	30.6.01 CHF	31.12.00 CHF
Verpflichtungen gegenüber Banken	—	37 765.—
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	149 283 987.—	64 987 115.—
Rechnungsabgrenzungen	2 095 516.—	5 727 702.—
Sonstige Passiven	1 556 686.—	466 017.—
Wertberichtigungen und Rückstellungen	13 400 000.—	13 400 000.—
Reserven für allgemeine Bankrisiken	14 000 000.—	13 000 000.—
Aktienkapital	3 000 000.—	3 000 000.—
Allgemeine gesetzliche Reserven	5 600 000.—	5 500 000.—
Andere Reserven	4 000 000.—	3 700 000.—
Gewinnvortrag	336 353.—	406 094.—
Semestergewinn / Jahresgewinn	516 557.—	1 230 259.—
Total Passiven	193 789 099.—	111 454 952.—
Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	51 328 094.—	22 456 221.—

Erfolgsrechnung 1. Semester 2001 und Vorjahr

	1. Semester 2001 CHF	1. Semester 2000 CHF
Zins- und Diskontertrag	1 821 846.—	996 646.—
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen	- 730.—	78 041.—
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	293 845.—	205 729.—
Zinsaufwand	- 1 000 875.—	- 532 967.—
Erfolg Zinsengeschäft	1 114 086.—	747 449.—
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	4 609 358.—	6 185 973.—
Kommissionsaufwand	- 135 342.—	- 231 112.—
Erfolg aus dem Kommissionsgeschäft	4 474 016.—	5 954 861.—
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	654 953.—	1 032 530.—
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	48 271.—	—
Liegenschaftsertrag	—	—
Diverser Ertrag	22 367.—	269.—
Anderer ordentlicher Aufwand	- 774 859.—	- 407 359.—
Übriger ordentlicher Ertrag	- 704 221.—	- 407 090.—

	1. Semester 2001 CHF	1. Semester 2000 CHF
Personalaufwand	- 2 454 227.—	- 2 761 334.—
Sachaufwand	- 695 320.—	- 790 754.—
Geschäftsaufwand	- 3 149 547.—	- 3 552 088.—
Bruttogewinn	2 389 287.—	3 775 662.—
Semestergewinn	2 389 287.—	3 775 662.—
Bruttogewinn	2 389 287.—	3 775 662.—
Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	- 272 730.—	- 265 426.—
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	—	- 850 000.—
Zwischenergebnis	2 116 557.—	2 660 236.—
Ausserordentlicher Ertrag	—	—
Ausserordentlicher Aufwand	- 1 000 000.—	- 1 000 000.—
Steuern	- 600 000.—	- 850 000.—
Semestergewinn	516 557.—	810 236.—

Dresdner Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 2001

(B 139)

Passiven

Aktiven

	30.6.01 1000 CHF	31.12.00 1000 CHF
Flüssige Mittel	11205	17 705
Forderungen gegenüber Banken	198 227	469 275
Forderungen gegenüber Kunden	472 971	502 165
Hypothekarforderungen	139 161	130 504
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	—	—
Finanzanlagen	91 230	96 179
Beteiligungen	437	437
Sachanlagen	56 585	54 073
Rechnungsabgrenzungen	39 724	32 335
Sonstige Aktiven	45 110	33 729
Total Aktiven	1 054 649	1 336 403
- davon nachrangige Forderungen	5 398	1 150
- davon Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	24 797	88 996
Ausserbilanzgeschäfte		
Eventualverpflichtungen	239 416	134 249
Unwiderrufliche Zusagen	64 672	84 126
Verpflichtungskredite	—	163
Derivative Finanzinstrumente:		
positive Wiederbeschaffungswerte	33 302	32 856

	30.6.01 1000 CHF	31.12.00 1000 CHF
Verpflichtungen gegenüber Banken	438 791	742 860
Verpflichtungen gegenüber Kunden	—	77
in Spar- und Anlageform	—	—
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	334 899	313 726
Rechnungsabgrenzungen	27 135	26 637
Sonstige Passiven	35 812	28 185
Wertberichtigungen und Rückstellungen	69 992	71 133
Aktienkapital	90 000	90 000
Allgemeine gesetzliche Reserve	30 400	29 000
Reserven für eigene Aktien	1 435	1 435
Andere Reserven	11 165	10 665
Gewinnvortrag	2 785	1 853
Jahresgewinn	—	20 832
Periodenerfolg 1. Januar bis 30. Juni 2001	12 235	—
Total Passiven	1 054 649	1 336 403
- davon Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	207 542	271 789
negative Wiederbeschaffungswerte	31 368	23 926
Kontraktvolumen	1 658 583	1 911 057
Treuhandgeschäfte	2 598 155	2 335 191

Erfolgsrechnung per 30. Juni 2001

	30.6.01 1000 CHF	30.6.00 1000 CHF
Nettoertrag aus dem Zinsgeschäft	19 780	18 023
Zins- und Diskontertrag	—	27
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen	1 617	2 285
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	- 12 371	- 11 156
Zinsaufwand	—	—
Subtotal Nettoertrag Zinsengeschäft	9 027	9 179
Nettoertrag aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	703	766
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	—	—
Kommissionsertrag Wertschriftenhandels- und Anlagegeschäft	47 378	60 906
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	377	28
Kommissionsaufwand	- 9 089	- 7 816
Subtotal Nettoertrag Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	39 369	53 884
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	4 440	4 839
Übriger ordentlicher Erfolg		
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	247	144
Liegenschaftenerfolg	172	840
Anderer ordentlicher Erfolg	25 899	7 606
Anderer ordentlicher Aufwand	- 1 862	- 2 778
Subtotal übriger Erfolg	24 455	5 812

	30.6.01 1000 CHF	30.6.00 1000 CHF
Geschäftsaufwand		
Personalaufwand	- 37 527	- 33 270
Sachaufwand	- 17 279	- 17 847
Subtotal Geschäftsaufwand	- 54 806	- 51 117
Bruttogewinn	22 486	22 597
Periodenerfolg:		
Bruttogewinn	22 486	22 597
Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	- 3 868	- 6 120
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	- 846	- 750
Zwischenergebnis	17 772	15 727
Ausserordentlicher Ertrag	70	80
Ausserordentlicher Aufwand	- 129	- 230
Steuern	- 5 478	- 4 681
Periodenerfolg	12 235	10 894

Bank Sarasin & Cie, Basel

Konsolidierte Bilanz per 30. Juni 2001

Aktiven

(B 140)

Passiven

	30.6.01	31.12.00		30.6.01	31.12.00
	1000 CHF	1000 CHF		1000 CHF	1000 CHF
Flüssige Mittel	109 769	124 234	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	179 290	156 929
Forderungen aus Geldmarktpapieren	53 006	54 001	Verpflichtungen gegenüber Banken	582 036	370 596
Forderungen gegenüber Banken	1 634 397	1 639 274	Verpflichtungen gegenüber Kunden		
Forderungen gegenüber Kunden	652 643	653 194	in Spar- und Anlageform	277 418	372 279
Hypothekarforderungen	206 957	183 968	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	1 791 327	1 836 284
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	82 767	72 683	Rechnungsabgrenzungen	49 372	59 435
Finanzanlagen inkl. nicht konsolidierte Beteiligungen	536 321	525 618	Sonstige Passiven	192 317	116 270
Sachanlagen	155 164	155 690	Wertberichtigungen und Rückstellungen	50 833	56 067
Rechnungsabgrenzungen	48 883	36 600	Reserven für allgemeine Bankrisiken	45 500	45 500
Sonstige Aktiven	218 353	111 704	Gesellschaftskapital	44 000	44 000
			Kapitalreserve	84 841	84 841
			Gewinnreserve	359 127	279 995
			Minderheitsanteil am Eigenkapital	2 789	3 642
			Konzerngewinn inkl. Minderheitsanteile	39 410	131 128
Total Aktiven	3 698 260	3 556 966	Total Passiven	3 698 260	3 556 966

Konsolidierte Erfolgsrechnung pro 1. Semester 2001

	30.6.01	30.6.00		30.6.01	30.6.00
	1000 CHF	1000 CHF		1000 CHF	1000 CHF
Zins- und Diskontertrag	50 138	39 712	Total Betriebsertrag netto	184 655	218 025
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	7 917	7 918	Personalaufwand	79 982	74 757
Zinsaufwand	-30 302	-22 983	Sachaufwand	39 222	31 809
Erfolg Zinsengeschäft	27 753	24 647	Total Geschäftsaufwand	119 204	106 566
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	500	326	Bruttogewinn	65 451	111 459
Kommissionsertrag Wertschriften und Anlagegeschäft	144 738	173 838	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-10 581	-8 536
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	2 626	3 431	Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	-1 223	-5 210
Kommissionsaufwand *)	-11 421	-13 350	Zwischenergebnis	53 647	97 713
Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	136 443	164 245	Ausserordentlicher Erfolg	1 111	-3 494
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	15 943	27 077	Steuern	-15 348	-26 706
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	9 203	4 098	Konzerngewinn	39 410	67 513
Anderer ordentlicher Erfolg	-4 687	-2 042	davon Minderheitsanteile	390	1 912
Übriger ordentlicher Erfolg	4 516	2 056			

*) Der Kommissionsaufwand versteht sich inkl. Komplementärkommission von CHF 2,0 Mio in beiden Jahren.

Handelsfinanz-CCF Bank, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 2001 (avec comparatif 2000)

Actifs

(B 162)

Passifs

	30.06.01	31.12.00		30.06.01	31.12.00
	CHF	CHF		CHF	CHF
Liquidités	17 833 657	9 427 514	Engagements envers les banques	204 939 508	208 691 271
Créances résultant de papiers monétaires	2 689 013	1 125 034	Autres engagements envers la clientèle	120 005 882	92 146 890
Créances sur les banques	28 950 047	43 135 960	Comptes de régularisation	2 988 522	4 426 641
Créances sur la clientèle	320 867 594	288 210 985	Autres passifs	21 888 437	43 020 964
Créances hypothécaires	8 465 737	9 208 976	Correctifs de valeurs et provisions	37 972 637	35 575 711
Portefeuilles titres et métaux destinés au négoce	486 113	381 293	Capital social	40 000 000	40 000 000
Immobilisations financières	35 823 860	37 826 085	Réserve légale générale	20 000 000	20 000 000
Participations	17 653 675	17 859 473	Autres réserves	18 100 000	18 100 000
Immobilisations corporelles	997 345	999 488	Bénéfice reporté	2 413 027	435 876
Comptes de régularisation	3 431 703	2 335 825	Bénéfice de l'exercice	3 635 069	1 977 214
Autres actifs	24 744 338	43 863 934			
Capital non libéré	10 000 000	10 000 000	Total des passifs	471 943 082	464 374 567
Total des actifs	471 943 082	464 374 567			

Opérations hors bilan

	30.06.01	31.12.00
	CHF	CHF
Engagements conditionnels	131 218 128	134 462 484
Crédits par engagements	3 387 129	51 065
Instruments financiers dérivés:		
Valeurs de remplacement positives	20 643 310	40 084 212

Compte de résultat intermédiaire au 30 juin 2001 (avec comparatif 2000)

	30.06.01	30.06.00		30.06.01	30.06.00
	CHF	CHF		CHF	CHF
Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire			Charges d'exploitation		
Résultat des opérations d'intérêts			Charges de personnel	(7 747 967)	(6 315 055)
Produit des intérêts et des escomptes	7 681 566	9 930 370	Autres charges d'exploitation	(2 790 306)	(2 706 236)
Produit des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés au négoce	10 902	9 222	Sous-total charges d'exploitation	(10 538 273)	(9 021 291)
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	970 805	900 229	Bénéfice brut	7 291 627	11 541 157
Charges d'intérêts	(4 103 012)	(5 598 204)	Bénéfice de l'exercice		
Sous-total résultat des opérations d'intérêts	4 560 261	5 241 617	Bénéfice brut	7 291 627	11 541 157
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service			Amortissements sur l'actif immobilisé	(439 230)	(442 600)
Produit des opérations de commissions et des prestations de service	695 533	646 055	Correctifs de valeurs, provisions et pertes	(2 639 812)	(200 000)
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	11 076 872	14 363 670	Résultat intermédiaire	4 212 585	10 898 557
Produit des commissions sur les autres prestations de service	921 018	1 129 169	Produits extraordinaires	766 988	20 021
Charges de commissions	(1 422 193)	(2 688 677)	Impôt	(1 344 504)	(2 951 811)
Sous-total résultat des opérations de commissions et des prestations de service	11 271 229	13 450 217	Bénéfice de l'exercice	3 635 069	7 966 767
Résultat des opérations de négoce	1 825 871	1 740 990			
Autres résultats ordinaires					
Produit des participations	174 352	123 368			
Autres produits ordinaires	4 660	6 256			
Autres charges ordinaires	(6 473)	—			
Sous-total autres résultats ordinaires	172 539	129 624			

Marken - Marques - Marchi

Eigenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

(111) Nr. **487230**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. April 2001
(730) Inhaber/in: Steiner Elektronik AG, Althardstrasse 224, 8105 Regensdorf
(540)

STEINER SAFETYBUS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Steuerungsgeräte für akustische Alarmgeräte und Fernsprechapparate.

(111) Nr. **487231**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 2000
(730) Inhaber/in: Openrise.com AG, Blegistrasse 5, 6340 Baar
(740) Vertreter/in: Ulrike Clasen, Im Meyerhof 3, 5620 Bremgarten
(540)

Distributed Content Management System

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computersoftware.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) Nr. **487232**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 2000
(730) Inhaber/in: Mangosoft, Inc., 1500 West Park Drive, Westborough (MA 01581), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
(540)

MANGOMIND

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
42 Globale Computer Netzwerk Dienstleistungen, nämlich die Zurverfügungstellung von im Host Computer des Anmelders gespeicherten Programmdateien Dritter über ein globales Computer-Netzwerk.
(320/330) Prioritätsanspruch: 5. Mai 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **487233**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 2000
(730) Inhaber/in: Mangosoft, Inc., 1500 West Park Drive, Westborough (MA 01581), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
(540)

MANGOMIND THE BUSINESS INTERNET FILE SERVICE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
42 Globale Computer Netzwerk Dienstleistungen, nämlich die Zurverfügungstellung von im Host Computer des Anmelders gespeicherten Programmdateien Dritter über ein globales Computer-Netzwerk; Computer-Dienstleistungen, nämlich das Erstellen von Geschäfts-Software Lösungen zum Absichern von On-line Geschäft-zu-Geschäft Anwendungen und Prozessen.

(111) Nr. **487234**
(220) Hinterlegungsdatum: 8. November 2000
(730) Inhaber/in: Stadtmagazin.com GmbH, Michaelisstrasse 24, 20459 Hamburg, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
(540)

LOCALITY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Druckereierzeugnisse.
35 Betreiben eines Online-Informationsdienstes, nämlich Liefern und Übermitteln von Daten, Informationen, Bildern und Ton über globale Computernetzwerke (Internet).
39 Veranstaltungen von Reisen.
41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Verpflegung und Beherbergung von Gästen; Gesundheits- und Schönheitspflege.

(111) Nr. **487235**
(220) Hinterlegungsdatum: 8. November 2000
(730) Inhaber/in: Heidelberg Druckmaschinen Aktiengesellschaft, Kurfürstenanlage 52-60, 69115 Heidelberg, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

HEIDELBERG SPEEDMASTER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Druckereimaschinen und deren Teile, Zusatzaggregate für Druckereimaschinen, Maschinen für die Druckvorstufe und zur Weiterverarbeitung von Druckereiprodukten; alle vorgenannten Waren deutscher Herkunft.

HEIDELBERG: Durchgesetzte Marke.

(111) no **487236**
(220) Date de dépôt: 21 novembre 2000
(730) Titulaire: Irénée Pralong, 1, rue de Pradec, 3960 Sierre
(540)

I FEEL WOOD

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
20 Meubles, glaces, cadres, produits compris dans cette classe en bois.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
37 Construction; réparation; service d'installation.

(111) Nr. **487237**
(220) Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1998
(730) Inhaber/in: MDLE Medical Device Laboratories Europe GmbH, Krautstrasse 2, 87700 Memmingen, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

i.com

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, sämtliche für die Anwendung in oder am menschlichen und tierischen Auge.
10 Chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate, chirurgisches Nahtmaterial, Implantate, sämtliche für die Anwendung in oder am menschlichen und tierischen Auge; künstliche Augen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 14. April 1998, DE-Deutschland

(111) no **487238**
(220) Date de dépôt: 23 janvier 2001
(730) Titulaire: CAPXON ELECTRONIC INDUSTRIAL CO., LTD, 5F, 165, Ta-Rung Rd. Sec. 2, Shi-Chih City, Taipei Hsien, TW-Taiwan
(740) Mandataire: Sedin S.A., 24, rue Merle d'Aubigné, P.O. Box 6211, 1211 Genève 6
(540)

CapXon

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Résistances; condensateurs électrolytiques.

(111) Nr. **487239**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. Januar 2000
(730) Inhaber/in: RETEVISION INTERACTIVA, S.A., Paseo de la Castellana, 83-85, 28046 Madrid, ES-Spanien
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

alshOp

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

38 Telekommunikations- und Telematikdienstleistungen; Übertragung von Nachrichten; Übertragung von Informationen mittels privaten und öffentlichen Telekommunikationsnetzwerken; Verschaffen des Zugangs auf Telekommunikationsnetzwerke; Telekommunikationsdienstleistungen im Bereich der gesprochenen oder visuellen Kommunikation zwischen Personen mit Hilfe von Computer, Funktelefongeräten und jeder anderen Art von Telematik-Endgeräten; elektronische Nachrichtenübermittlung.
42 Entwicklungsdienste bezüglich neuer Produkte im Bereich online und offline Informationsdienstleistungen.

(111) Nr. **487240**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Januar 2001
(730) Inhaber/in: WebGain, Inc., 5425 Stevens Creek Boulevard, Santa Clara (CA 95051), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

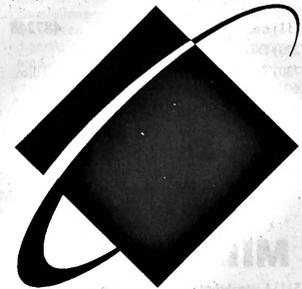


(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetrieblige Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschergeräte; Software für den Gebrauch in der Entwicklung von Computerprogrammen.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Unternehmensberatung; Beratung in Bezug auf E-commerce und Analysen von Geschäftsstrategien und Marktchancen; Entwicklung von Geschäftsplänen; Wirtschaftsanalytikerdienstleistungen.
42 Beratungsdienstleistungen, nämlich Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Entwicklung von kundenspezifischer Software.

(320/330) Prioritätsanspruch: 28. Juli 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität. Details siehe Aktenheft.

(111) Nr. **487241**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Ulisse Copeta, Schlössliasse 7, 6044 Udligenswil
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)



PIXELPLANET

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Werbung.

(111) Nr. **487242**
(220) Hinterlegungsdatum: 10. März 2000
(730) Inhaber/in: Safe + Legal AG für Datenschutz und Datensicherheit, Schwarztorstrasse 87, 3007 Bern

(540)
GoodPriv@cy

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer-Software.
42 Qualitätsprüfung im Bereich Datenschutz und Informationssicherheit und damit verbundene Vergabe eines Gütesiegels (Qualitätsmarke).

Garantiemarke

(111) Nr. **487243**
(220) Hinterlegungsdatum: 29. März 2001
(730) Inhaber/in: Atelier für Kommunikation Wirth/Weiss, A. von Blarerweg 2 / PF 110, 4147 Aesch
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Lehr- und Unterrichtsmittel, ausgenommen Apparate.
35 Vermittlung von technischem Know-How (Franchising).
42 Vermittlung von kommerziellem Know-How (Franchising).

(111) Nr. **487244**
(220) Hinterlegungsdatum: 2. April 2001
(730) Inhaber/in: Najib U.K. Niazi, Stockerstrasse 4, 8810 Horgen
(540)

...tierisch gut...
pur oder mit Wodka, Tequila, Gin, Rum, Whisky, Champagner, Bier usw.



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

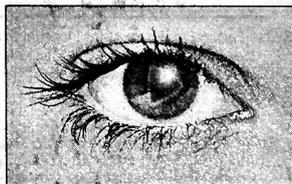
(111) Nr. **487245**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 2000
(730) Inhaber/in: TA-Media AG, Werdstrasse 21, 8004 Zürich
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

tamedia:

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Elektronische Datenträger aller Art für die Speicherung und Wiedergabe von Bild, Ton und Text, CD-ROM.
16 Zeitungen, Zeitschriften; Druckereierzeugnisse, Bücher, Prospekte und Broschüren.
35 Werbung.
38 Telekommunikation.
41 Publikation von gedruckten und elektronischen Medienerzeugnissen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Produktion und Publikation (ausgenommen Werbung) von gedruckten und elektronischen Medienerzeugnissen.

(111) Nr. **487246**
(220) Hinterlegungsdatum: 3. August 2000
(730) Inhaber/in: in4U AG, Werkstrasse 36, 3250 Lyss

(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Datenverarbeitungsgeräte und Computerprogramme, Computerapplikationen; magnetische und optische Datenträger.
37 Montage, Wartung und Reparatur von Computern, Unterhalt von Netzwerken und Computern, insbesondere auch als ausgelagerte (outgesourcete) Dienstleistung.
38 Telekommunikation; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (ASP = Application Service Providing).
42 Rechenzentrums-Dienstleistungen, nämlich Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (Hosting); Vermietung von Programmen (Applikationen) und Computersystemen (Application Service Providing, ASP); Erstellen von Softwareprogrammen, insbesondere auch als ausgelagerte (outgesourcete) Dienstleistung; Vermietung von Standflächen für Datenverarbeitungsgeräte (server) in einem sicheren Rechenzentrum (Hosting).

(111) Nr. **487247**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. April 2001
(730) Inhaber/in: Jelmoli AG, Seidengasse 1, 8001 Zürich



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Chemische Erzeugnisse für fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Farbmittel beißen.
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenferner- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnpflegemittel.
4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorenreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte.
5 Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
6 Baumaterialien aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleinisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Anker; Glocken; Ketten; Nägel, Schrauben aus Metall.
7 Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Brutapparate für Eier.
8 Handbetätigte Werkzeuge; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate.
9 Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungsapparate- und instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnet-aufzeichnungsträger, Schallplatten; Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; elektrische Apparate und Instrumente der Fernmeldetechnik; Feuerlöschgeräte.
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande und auf dem Wasser.
13 Schusswaffen; Munition und Geschosse; Feuerwerkskörper.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
15 Musikinstrumente.
16 Papier, Pappe (Karton); Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Kunstherbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

- 17 Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
18 Leder und Lederimitation; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattelwaren.
19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall).
20 Möbel, Spiegel, Rahmen.
21 Kleine tragbare Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Käme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut für Haushalt sowie Gefässe aus Glas, Porzellan und Steingut für industrielle Zwecke.
22 Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke (soweit sie in dieser Klasse enthalten sind); Polsterfüllstoffe (ausser aus Kautschuk oder Kunststoffen); rohe Gespinnstfasern.
23 Garne und Fäden für textile Zwecke.
24 Webstoffe Bett- und Tischdecken, Vorhänge, Tapeten aus textilem Material.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
26 Spitzen- und Stickereien; Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Oesen, Nadeln; künstliche Blumen.
27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material).
28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel (soweit sie in dieser Klasse enthalten sind); Christbaumschmuck.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Geelees, Konfitüren); Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven aus vorgenannten Waren.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorenwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen; Gewürze, Kühleis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Samereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
32 Biere; Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtsäfte und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.
35 Zur Verfügung stellen von Informationen in Geschäftsangelegenheiten über Internet, Telemarketing und dazugehörige Unterstützung.
38 Einspeisung von Homepages (auf Computernetzwerken, namentlich im Internet).
39 Lieferung von Waren, welche über Telekommunikationswege (Internet) bestellt werden; Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Gesundheits- und Schönheitspflege; Design und Unterhalt von Homepages (auf Computernetzwerken, namentlich im Internet), Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Design von Computersoftware und Computerberatungsdienst.

(591) Farbanspruch: blau und weiss

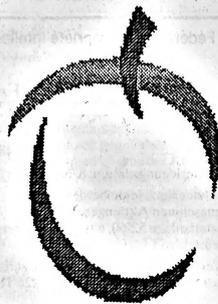
(111) no **487248**
(220) Date de dépôt: 25 mai 2001
(730) Titulaire: Eric Tschumi, 15, rue des Tillés, 2603 Péry



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
14 Horlogerie et instruments chronométriques. Tous les produits précités étant de provenance suisse.

(111) Nr. **487249**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 2000
(730) Inhaber/in: Mangosoft, Inc., 1500 West Park Drive, Westborough (MA 01581), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG

(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer-Programme und Computer-Hardware, insbesondere für den Gebrauch mit vernetzten Computern für gemeinsamen Zugriff.
42 Globale Computer Netzwerk Dienstleistungen, nämlich die Zurverfügungstellung von im Host Computer des Anmelders gespeicherten Programmdateien Dritter über ein globales Computer-Netzwerk; Computer-Dienstleistungen, nämlich das Erstellen von Geschäfts-Software Lösungen zum Absichern von On-line Geschäft-zu-Geschäft Anwendungen und Prozessen.

(111) Nr. **487250**
(220) Hinterlegungsdatum: 5. November 2000
(730) Inhaber/in: Suchtrefrer AG, Bleichstrasse 20, 78467 Konstanz, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Patentanwaltskanzlei HEISEL, Konstanzer Strasse 19, 8274 Tägerwilen



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Software.
35 Werbung und Verkaufsförderung innerhalb und ausserhalb des Internet; Marktbearbeitung innerhalb und ausserhalb des Internet, nämlich Markt- und Absatzforschung (Marketing), Entwicklung und Erstellung von Verkaufs- und Absatzstrategien; Vermittlung und Abwicklung von Handelsgeschäften, insbesondere im Internet (Elektronischer Geschäftsverkehr); Unternehmens- und Geschäftsverwaltung für Dritte, nämlich Kontrolle, Leitung und Überwachung von Unternehmen; Büroarbeiten, nämlich Dienstleistungen, die sich auf das Beschaffen, Registrieren, Abschreiben, Abfassen, Zusammenstellen oder das systematische Ordnen von Informationen beziehen; Auswertung und/oder Zusammenstellung (Systematisierung) von Informationen in Datenbanken; Beratung hinsichtlich der Optimierung von Geschäftsabläufen und -prozessen; Marktforschung; Marktanalyse; Betriebswirtschaftliche Beratung, nämlich Produkt- und/oder Nutzungsanalyse, Aufstellung von Kosten-Preis-Analysen und Buchführung.
38 Verschaffen von Zugriff auf Computernetzwerke für die Schaffung eines virtuellen Marktes.
41 Schulung und Ausbildung für die Internetkommunikation und elektronische Suchdienste, insbesondere Suchmaschinen im Internet und die Vermarktung von Inhalten; Schulung von Anwendern von Datenverarbeitungsprogrammen.
42 Erstellung, Konzeption und Weiterentwicklung von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere im Bereich von Internet-Suchdiensten und Content-Management-Systemen; Gewerbsmässige und technische Beratungsdienste (ausgenommen Unternehmensberatung), insbesondere im elektronischen Geschäftsverkehr und Internetmarketing; sowie im Bereich der Kommunikationsdienstleistungen, des Informationsmanagements, des Projektmanagements und der Kommunikationsabläufe; Vermietung von Zugriff auf Datenbanken; Dienstleistungen eines Redakteurs, insbesondere im Bereich des Marketing, Veröffentlichung von redaktionell aufbereiteten Beiträgen von Anbietern von Wirtschaftsinformation und Brancheninformationen zur allgemeinen Information; Technische Beratung und Planung; Vermittlung, Verwaltung, Lizenzierung und sonstige Verwertung von gewerblichen Schutzrechten.

(111) no **487251**
(220) Data di deposito: 20 novembre 2000
(730) Titolare: BPVI (Suisse) Bank SA, via Pretorio 13, 6900 Lugano
(740) Mandatario: Studio legale Cattaneo & Postizzi, via Emilio Bossi 1, 6900 Lugano

(540)



- (511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:
35 Pubblicità; gestione di affari commerciali, amministrazione commerciale, lavori di ufficio.
36 Assicurazioni, affari finanziari, affari monetari, affari immobiliari.
38 Telecomunicazioni.

(111) Nr. **487252**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Juni 2001
(730) Inhaber/in: Viacom International Inc., 1515 Broadway, New York (NY 10036-5794), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Ton-, Video- und Datenapparate für die Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und/oder Bild; Unterhaltungsapparate für Spiele für den Gebrauch mit Fernsehschirmen und Videomonitoren; computerisierte oder elektronische Unterhaltungsapparate; mit Münzen oder Jetons betriebene elektrische oder elektronische Unterhaltungsapparate; Computersoftware; Computerspiele; elektronische Spiele; Video-Spiele; CD-ROM-Spiele; Audio-Outputspiele; Spielkassetten für den Gebrauch mit elektronischen Spielapparaten, Ton- und Videoaufnahmen; belichtete cinematographische und fotografische Filme; Spielfilme und Videobänder; Sonnenbrillen und Brillen; Tonaufnahmen; fotografische Aufnahmen; Schallplatten; Disks; Bänder; Kassetten, Steckkassetten; Steckkarten und andere Träger, alle mit Tonaufnahmen beaufschlagt oder für die Beschimpfung mit Tonaufnahmen, Videoaufnahmen, Daten, Bildern, Spielen, Grafiken, Texten, Programmen oder Informationen; phonographische Schallplatten und Disks; Spieleinsteckkarten für Computervideospiele, Video-Outputspielmaschinen; Computerspielkassetten; Computerspielprogramme, Computer-spielfelder; Datenspeicherträger; interaktive Compact-Disks und CD-ROM's; Halter (Hüllen) für Kassetten und CDs; Teile und Zubehör für alle vorgenannten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.

(111) Nr. **487253**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. November 2000
(730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarerstrasse 6, 6302 Zug
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
31 Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner (soweit in Klasse 31 enthalten); rohes Getreide, un bearbeitetes Holz; lebende Tiere, Vögel und Fische; Tierfutter, Vogel- und Fischfutter, Blackfischbein (Käfigvögel), Hundeknochen (Tierfutter), Streu für Tiere, frisches Obst und Gemüse und nicht-medicinische Futtermittelzusätze für Tier (soweit in Klasse 31 enthalten).

(591) Farbanspruch: rot, grün, blau, weiss, gelb, braun, schwarz, orange, rosa.

(111) Nr. **487254**
(220) Hinterlegungsdatum: 29. Juni 2001
(730) Inhaber/in: Stiftung Kellertheater am Burgbach, St. Oswaldsasse 3, 6300 Zug
(740) Vertreter/in: Judith Wild-Haas, Kolinplatz 2, 6300 Zug

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 41 Unterhaltung, kulturelle Aktivitäten, Organisation und Durchführung von A-Cappella-Festivals.
 42 Verpflegung der Besucher.

(111) Nr. 487255
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 2000
 (730) Inhaber/in: SwissOnline AG, Industriestrasse 19, 8112 Otelfingen
 (740) Vertreter/in: Prager Dreifuss Rechtsanwältin, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich
 (540)



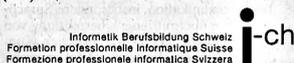
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 35 Werbung; Werbung mittels elektronischer Medien; Telemarketing.
 38 Telekommunikation; Telefondienst; elektronische Datenübermittlung.
 39 Lieferung von Waren, welche über Telekommunikationsnetzwerke (wie Internet) bestellt werden.
 41 Ausbildung; Unterhaltung; Herausgabe von Spielanleitungen über globale Computernetzwerke.
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermietung von Computersoftware für den Zugang zu weltweiten globalen Computernetzwerken (Internet); Zurverfügungstellen sowie Vermietung an Dritte von Zugriffszeit auf Computerspiele und Informationen betreffend Computerspiele über weltweite globale Computernetzwerke (Internet).

(111) Nr. 487256
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Juni 2001
 (730) Inhaber/in: Markus Hedinger, Sunneberg-Kellerei, Dorfstrasse 151, 8217 Wilchingen
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 33 Getränk aus Wein und Limonade schweizerischer Herkunft.

(111) Nr. 487257
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 2000
 (730) Inhaber/in: Informatik Berufsbildung Schweiz i-ch, Rennweg 32-34, 8001 Zürich
 (540)



Informatik Berufsbildung Schweiz
 Formetion professionnelle Informatique Suisse
 Formazione professionale informatica Svizzera

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Wissenschaftliche Geräte schweizerischer Herkunft.
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
 38 Telekommunikation.
 41 Erziehung, Ausbildung.
 42 Erstellen von Software; Wartung von Computersoftware.

(111) Nr. 487258
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 2000
 (730) Inhaber/in: Devely Holding GmbH & Co. Beteiligungs KG, Oberweg 6, 82008 Unterhaching, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Dipl.-Ing. ETH H.R. Werffeli Patentanwalt, Waldgartenstrasse 12, 8125 Zollikerberg
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 30 Senf, Senferzeugnisse aus Dijon; Sossen französischer Herkunft.
 (320/330) Prioritätsanspruch: 12. Juni 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke
 Dreidimensionale Marke
 (591) Farbanspruch: gelb, blau, weiss, gold

(111) Nr. 487259
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln bestiegte Apparate, Automaten zur Tätigung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
 14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
 16 Druckerzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeterwaren, Schreibwaren, Briefblätter; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.
 18 Leder und Waren daraus, Jutetaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisetaschen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.
 20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.
 22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
 28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomodelle oder Modell-Poststellen.
 35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen; Vielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
 37 Reparaturwesen; Reinigung von Fahrzeugen.
 38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telex- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.

39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter, Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).

41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Biletvorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.
 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbmässige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bildern und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(111) no 487260
 (220) Date de dépôt: 22 février 2001
 (730) Titulaire: Typon Holding AG, Damstrasse 26, 3400 Burgdorf
 (740) Mandataire: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 1 Produits chimiques pour la photographie et la photomécanique, résines artificielles à l'état brut, colles et matière tanante pour la photographie et la photomécanique; papiers photographiques, films non imprimés.
 2 Vernis, laques, résines naturelles à l'état brut.
 7 Machines à composer, à imprimer et parties de ces machines, dispositifs, appareils et mécanismes à composer et imprimer.
 9 Instruments et appareils pour la photographie et la photomécanique.
 16 Machines à écrire et parties de ces machines, dispositifs, appareils et mécanismes à

(111) no 487260
 (220) Date de dépôt: 22 février 2001
 (730) Titulaire: Typon Holding AG, Damstrasse 26, 3400 Burgdorf
 (740) Mandataire: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

TYPON

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 1 Produits chimiques pour la photographie et la photomécanique, résines artificielles à l'état brut, colles et matière tanante pour la photographie et la photomécanique; papiers photographiques, films non imprimés.
 2 Vernis, laques, résines naturelles à l'état brut.
 7 Machines à composer, à imprimer et parties de ces machines, dispositifs, appareils et mécanismes à composer et imprimer.
 9 Instruments et appareils pour la photographie et la photomécanique.
 16 Machines à écrire et parties de ces machines, dispositifs, appareils et mécanismes à

écriture, colles pour la papeterie ou le ménage, articles photographiques et d'imprimerie.

(111) Nr. 487261
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln bestiegte Apparate, Automaten zur Tätigung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
 14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
 16 Druckerzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeterwaren, Schreibwaren, Briefblätter; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.
 18 Leder und Waren daraus, Jutetaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisetaschen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.
 20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.
 22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
 28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomodelle oder Modell-Poststellen.
 35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen; Vielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
 37 Reparaturwesen; Reinigung von Fahrzeugen.
 38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telex- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.
 39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter, Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).

(111) no 487260
 (220) Date de dépôt: 22 février 2001
 (730) Titulaire: Typon Holding AG, Damstrasse 26, 3400 Burgdorf
 (740) Mandataire: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 1 Produits chimiques pour la photographie et la photomécanique, résines artificielles à l'état brut, colles et matière tanante pour la photographie et la photomécanique; papiers photographiques, films non imprimés.
 2 Vernis, laques, résines naturelles à l'état brut.
 7 Machines à composer, à imprimer et parties de ces machines, dispositifs, appareils et mécanismes à composer et imprimer.
 9 Instruments et appareils pour la photographie et la photomécanique.
 16 Machines à écrire et parties de ces machines, dispositifs, appareils et mécanismes à

(111) no 487260
 (220) Date de dépôt: 22 février 2001
 (730) Titulaire: Typon Holding AG, Damstrasse 26, 3400 Burgdorf
 (740) Mandataire: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

TYPON

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 1 Produits chimiques pour la photographie et la photomécanique, résines artificielles à l'état brut, colles et matière tanante pour la photographie et la photomécanique; papiers photographiques, films non imprimés.
 2 Vernis, laques, résines naturelles à l'état brut.
 7 Machines à composer, à imprimer et parties de ces machines, dispositifs, appareils et mécanismes à composer et imprimer.
 9 Instruments et appareils pour la photographie et la photomécanique.
 16 Machines à écrire et parties de ces machines, dispositifs, appareils et mécanismes à

- 41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Biletvorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.
- 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbsmässige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(591) Farbanpruch: Schwarz, gelb, rot.

- (111) Nr. **487262**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münstergerasse 38, 3011 Bern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln bestiegte Apparate, Automaten zur Tägung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
- 14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 16 Druckerzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefblätter; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien, Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.
- 18 Leder und Waren daraus, Jutetaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisetaschen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.
- 20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.
- 22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
- 28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomatmodelle oder Modell-Poststellen.
- 35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläu-

fen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

- 36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
- 37 Reparaturwesen; Reinigung von Fahrzeugen.
- 38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telex- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.
- 39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter, Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).
- 41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Biletvorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.

- 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbsmässige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(591) Farbanpruch: Schwarz, weiss, gelb.

- (111) Nr. **487263**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münstergerasse 38, 3011 Bern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln bestiegte Apparate, Automaten zur Tägung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
- 14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 16 Druckerzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefblätter; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.
- 18 Leder und Waren daraus, Jutetaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisetaschen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.
- 20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.
- 22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
- 28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomatmodelle oder Modell-Poststellen.
- 35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläu-
- 36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
- 37 Reparaturwesen; Reinigung von Fahrzeugen.
- 38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telex- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.
- 39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter, Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).
- 41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Biletvorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.
- 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder

über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbsmässige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(591) Farbanpruch: Schwarz, rot, gelb, ekrü.

- (111) Nr. **487264**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münstergerasse 38, 3011 Bern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln bestiegte Apparate, Automaten zur Tägung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
- 14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 16 Druckerzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefblätter; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.
- 18 Leder und Waren daraus, Jutetaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisetaschen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.
- 20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.
- 22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
- 28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomatmodelle oder Modell-Poststellen.
- 35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläu-
- 36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
- 37 Reparaturwesen; Reinigung von Fahrzeugen.
- 38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommuni-

kationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telekopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.

- 39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).

- 41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Billetvorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.

- 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbsmässige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(591) Farbanspruch: Schwarz, weiss, gelb.

- (111) Nr. 487265
- (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
- (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
- (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern
- (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln bestätigte Apparate, Automaten zur Tötung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
- 14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte

und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.

- 18 Leder und Waren daraus, Jutetaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisetaschen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.
- 20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.
- 22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
- 28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomatmodelle oder Modell-Poststellen.

- 35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

- 36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

- 37 Reparaturwesen; Reinigung von Fahrzeugen.

- 38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telekopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.

- 39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).

- 41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Billetvorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.
- 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbsmässige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement,

- 43 Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

- 44 (111) Nr. 487266
- (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
- (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
- (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern
- (540)

Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(591) Farbanspruch: Schwarz, weiss, gelb.

- (111) Nr. 487266
- (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
- (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
- (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern
- (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln bestätigte Apparate, Automaten zur Tötung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.

- 14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

- 16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.

- 18 Leder und Waren daraus, Jutetaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisetaschen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.

- 20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.
- 22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
- 28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomatmodelle oder Modell-Poststellen.

- 35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

- 36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
- 37 Reparaturwesen; Reinigung von Fahrzeugen.

- 38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telekopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.

- 39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie

- 40 beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).

beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).

- 41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Billetvorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.

- 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbsmässige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

- 43 (111) Nr. 487267
- (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
- (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
- (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern
- (540)

- (111) Nr. 487267
- (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
- (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
- (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern
- (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln bestätigte Apparate, Automaten zur Tötung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.

- 14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

- 16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.

- 18 Leder und Waren daraus, Jutetaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisetaschen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.

- 20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.

- 22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.

- 28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomatmodelle oder Modell-Poststellen.
- 35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektroni-

- 44

- sche Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen; Vielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
- 36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
- 37 Reparaturwesen; Reinigung von Fahrzeugen.
- 38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telekopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.
- 39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).
- 41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Biletvorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.
- 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckerarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbsmäßige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.
- 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln bestätigte Apparate, Automaten zur Tätigung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
- 14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 16 Druckerierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.
- 18 Leder und Waren daraus, Jutetaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisetaschen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.
- 20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.
- 22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
- 28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomodelle oder Modell-Poststellen.
- 35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen; Vielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
- 36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
- 37 Reparaturwesen; Reinigung von Fahrzeugen.
- 38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telekopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.
- 39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).
- 41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Biletvorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.
- 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Ver-
- mietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckerarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbsmäßige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(111) Nr. 487268
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern
 (540)

LA POSTE 

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

(111) Nr. 487269
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern
 (540)

DIE POST 

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln bestätigte Apparate, Automaten zur Tätigung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.

14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

16 Druckerierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.

18 Leder und Waren daraus, Jutetaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisetaschen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.

20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.

22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.

28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomodelle oder Modell-Poststellen.

35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen; Vielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

37 Reparaturwesen; Reinigung von Fahrzeugen.

38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telekopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.

39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).

41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Biletvorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.

42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Ver-

(111) Nr. 487270
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern
 (540)

SWISS POST 

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln bestätigte Apparate, Automaten zur Tätigung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.

14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

16 Druckerierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.

18 Leder und Waren daraus, Jutetaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisetaschen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.

20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.

22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.

28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomodelle oder Modell-Poststellen.

35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen; Vielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

37 Reparaturwesen; Reinigung von Fahrzeugen.

38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telekopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.

39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Do-

sche Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen;ervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

37 Reparaturwesen; Reinigung von Fahrzeugen.

38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telexkopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.

39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).

41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Billetvorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.

42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbsmäßige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(591) Farbanpruch: Schwarz, rot, gelb, ekür.

(111) Nr. **487271**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln bestätigte Apparate, Automaten zur Tötung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.

14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.

18 Leder und Waren daraus, Jutaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisesachen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.

20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.

22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.

28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomatmodelle oder Modell-Poststellen.

35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen;ervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

37 Reparaturwesen; Reinigung von Fahrzeugen.

38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telexkopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.

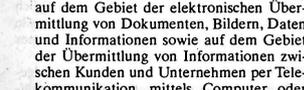
39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).

41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Billetvorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.

42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbsmäßige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(591) Farbanpruch: Schwarz, rot, gelb, ekür.

(111) Nr. **487271**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern
 (540)



über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbsmäßige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(591) Farbanpruch: Schwarz, rot, gelb, ekür.

(111) Nr. **487272**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln bestätigte Apparate, Automaten zur Tötung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.

14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.

18 Leder und Waren daraus, Jutaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisesachen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.

20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.

22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.

28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomatmodelle oder Modell-Poststellen.

35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen;ervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

37 Reparaturwesen; Reinigung von Fahrzeugen.

38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telexkopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.

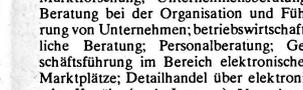
39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).

41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Billetvorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.

42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbsmäßige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(591) Farbanpruch: Schwarz, rot, gelb, ekür.

(111) Nr. **487273**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln bestätigte Apparate, Automaten zur Tötung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.

14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.

18 Leder und Waren daraus, Jutaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisesachen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.

20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.

22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.

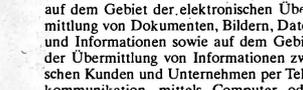
28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomatmodelle oder Modell-Poststellen.

35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlich-

39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).

(591) Farbanpruch: Schwarz, rot, gelb, ekür.

(111) Nr. **487273**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln bestätigte Apparate, Automaten zur Tötung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.

14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.

18 Leder und Waren daraus, Jutaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisesachen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.

20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.

22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.

28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomatmodelle oder Modell-Poststellen.

35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlich-

(591) Farbanpruch: Schwarz, rot, gelb, ekür.

(111) Nr. **487273**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln bestätigte Apparate, Automaten zur Tötung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.

14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.

18 Leder und Waren daraus, Jutaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisesachen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.

20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.

22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.

28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomatmodelle oder Modell-Poststellen.

35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlich-

- 16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.
- 18 Leder und Waren daraus, Jutetaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisetaschen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.
- 20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.
- 22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
- 28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomodelle oder Modell-Poststellen.
- 35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
- 36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
- 37 Reparaturwesen; Reinigung von Fahrzeugen.
- 38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telex- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.
- 39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).
- 41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Biletavorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.
- 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbmässige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.

(591) Farbanspruch: Schwarz, gelb, rot.

(111) Nr. 487277
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln bestätigte Apparate, Automaten zur Tägung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
- 14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.
- 18 Leder und Waren daraus, Jutetaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisetaschen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.
- 20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.
- 22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
- 28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomodelle oder Modell-Poststellen.
- 35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
- 36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
- 37 Reparaturwesen; Reinigung von Fahrzeugen.
- 38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telex- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.
- 39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).
- 41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Biletavorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.
- 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbmässige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

sachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).

41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Biletavorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.

42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbmässige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(591) Farbanspruch: Schwarz, gelb, rot.

(111) Nr. 487278
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln bestätigte Apparate, Automaten zur Tägung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
- 14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.
- 18 Leder und Waren daraus, Jutetaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisetaschen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.
- 20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.
- (591) Farbanspruch: Schwarz, gelb, rot.

- 20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.
- 22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
- 28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomodelle oder Modell-Poststellen.
- 35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
- 36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
- 37 Reparaturwesen; Reinigung von Fahrzeugen.
- 38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telex- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.
- 39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).
- 41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Biletavorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.
- 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbmässige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

tenbanken oder das Internet; Beratungsleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(591) Farbanspruch: Schwarz, weiss, gelb.

(111) Nr. **487279**
(220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998
(730) Inhaber/in: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsaufbauten für mit Zahlungsmitteln bestückte Apparate, Automaten zur Tötung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
- 14 Uhren, Wecker; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Spielkarten; Briefmarken; Rollenmarken.
- 18 Leder und Waren daraus, Jutetaschen; Gepäck (soweit in Klasse 18 enthalten) wie Reisetaschen, Reise- und Handkoffer, Rucksäcke.
- 20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.
- 22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
- 28 Spiele; Spielzeug wie namentlich Postautomatmodelle oder Modell-Poststellen.
- 35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundendateien; Betrieb einer Agentur zum Import von Fahrzeugen; Vertriebfähigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
- 36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
- 37 Reparaturwesen; Reinigung von Fahrzeugen.
- 38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telex- und Bildschirmdienst; Mobilfunkdienst.
- 39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie

beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter, Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Ertelung von Auskünften über Lagerhaltung; Autovermietung; Betrieb von Fahrzeugen auf gemeinschaftlicher Basis (Car-Sharing, Car-Pooling).

- 41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Biletovorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.
 - 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsaufbauten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbmässige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bildern und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.
- (591) Farbanspruch: Schwarz, weiss, gelb.

(111) Nr. **487280**
(220) Hinterlegungsdatum: 28. Juli 2000
(730) Inhaber/in: Merrill Lynch & Co., Inc., 17th Floor, 222 Broadway, New York (NY 10038), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern
(540)

MLX

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 9 Computersoftware im Zusammenhang mit finanziellen Dienstleistungen; Elektronische Publikationen im Zusammenhang mit finanziellen Dienstleistungen.
 - 36 Finanzielle Dienstleistungen; Bankendienstleistungen und Investment-Dienstleistungen, Versicherungsgeschäfte, Handel und Maklergeschäfte mit Effekten, Obligationen, Aktien, Wertpapieren, Termingeschäften, Devisenprodukten und abgeleiteten Produkten; Versicherungs-Dienstleistungen, Hypotheken-Dienstleistungen; Beratungs-, Konsultations- und Informations-Dienstleistungen im Zusammenhang mit Fonds auf Gegenseitigkeit; Geldwechsel-Dienstleistungen; Finanzmanagement und Investmentberatungs-Dienstleistungen, Aktivvermögens-Verwaltungs-Dienstleistungen; finanzielle Dienstleistungen für Stiftungen; Grundstück-Planungen; finanzielle Planungen; Beratungs-, Konsultations- und Informations-Dienstleistungen, alle im Zusammenhang mit finanziellen Dienstleistungen für Verbandsstiftungen, unbegrenzten Investment-Gesellschaften und -Stiftungen; Beratungs-, Konsultations- und Informationssuchdienste im Zusammenhang mit all dem Vorhergehenden.
 - 38 Telekommunikations-Dienstleistungen; Internet- und Online-Zugangs-Dienstleistungen; Bereitstellung von Telekommunikations-Verbindungen zu einem globalen Computernetzwerk; Bereitstellung von Anwender-Zugang zu einem globalen Computernetzwerk.

(111) Nr. **487281**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1999
(730) Inhaber/in: Jo Malone Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich
(540)

SCENT SURROUND

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Kosmetika, Haarwässer; Zahnputzmittel.
- 42 Schönheitsberatung und Schönheitspflege.

(111) Nr. **487282**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1999
(730) Inhaber/in: Jo Malone Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich
(540)

SEND A SCENT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 39 Warentransport, insbesondere von Parfümerien, Badeölen, Körperlotionen, Seifen und anderen parfümierten Waren.

(111) Nr. **487283**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Juli 2000
(730) Inhaber/in: Pinnacle Group Associates, Inc., 11836 Arbor Street, Omaha (NE 68144), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

PINNACLE RELOCATION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Geschäftsführung im Bereich des standortbezogenen Personaleinsatzes (employee relocation); Buchführung; Erstellen von Steuererklärungen; Personalmanagementberatung, nämlich Beratung im Bereich der standortbezogenen Personaleinsatzplanung (employee relocation); Stellenvermittlung.
- 36 Dienstleistungen einer Immobilienvermittlung; Dienstleistungen eines Immobilienmaklers; Dienstleistungen einer Immobilienverwaltung; Finanzierungen; Erstellen von Steuergutachten.
- 39 Durchführung von Umzügen; Transport von Haushaltswaren.
- 41 Soziale, interkulturelle und Sprachtrainingsdienstleistungen.
- 42 Berufs- und Laufbahnberatung; Beratung im Zusammenhang mit der Einwanderung.

(111) Nr. **487284**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Juli 2000
(730) Inhaber/in: Pinnacle Group Associates, Inc., 11836 Arbor Street, Omaha (NE 68144), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

PINNACLE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Geschäftsführung im Bereich des standortbezogenen Personaleinsatzes (employee relocation); Buchführung; Erstellen von Steuererklärungen; Personalmanagementberatung, nämlich Beratung im Bereich der standortbezogenen Personaleinsatzplanung (employee relocation); Stellenvermittlung.
- 36 Dienstleistungen einer Immobilienvermittlung; Dienstleistungen eines Immobilienmaklers; Dienstleistungen einer Immobilienverwaltung; Finanzierungen; Erstellen von Steuergutachten.
- 39 Durchführung von Umzügen; Transport von Haushaltswaren.
- 41 Soziale, interkulturelle und Sprachtrainingsdienstleistungen.
- 42 Berufs- und Laufbahnberatung; Beratung im Zusammenhang mit der Einwanderung.

(111) Nr. **487285**
(220) Hinterlegungsdatum: 16. Juni 2000
(730) Inhaber/in: Noémi Shafir-Pridau, Avenue Château de Walzin 11, 1180 Bruxelles, BE-Belgien
(740) Vertreter/in: Maldana S.A., Asylstrasse 81, 8032 Zürich
(540)

PERMATRIX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Wissenschaftliche und Unterrichts-Apparate.
10 Aerztliche, orthopädische Artikel.
28 Spiele, Spielzeug.
35 Werbung.
41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung.

(111) Nr. **487286**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. Juni 2000
(730) Inhaber/in: Rotary International, 1560 Sherman Avenue, Evanston (IL 60201-3698), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

ROTARY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Reise- und Handkoffer, einschliesslich Rucksäcke; Regenschirme.
- 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 35 Unternehmensverwaltung, einschliesslich Verwaltung und Beratung von Clubs bezüglich Organisation, Überwachung und Gründung von Clubs; Büroarbeiten, nämlich Verwaltung von Stipendien und von humanitären und kulturellen Austauschprogrammen sowie Organisation und Koordination von Clubs; Geschäftsführung, einschliesslich Geschäftsführung von Clubs; Werbung, einschliesslich Verbreitung von Werbeanzeigen; Public Relations (Öffentlichkeitsarbeit); Büroarbeiten; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Detailhandel.
- 36 Finanzgeschäfte, einschliesslich finanzielle Förderung; Geldgeschäfte, einschliesslich Sammeln von Spenden für Wohltätigkeitszwecke; Sammeln von Spenden für Stipendien sowie für humanitäre und kulturelle Austauschprogramme; Vermögensverwaltung durch Treuhänder; Immobiliengeschäfte.
- 39 Transportwesen, einschliesslich Auskünfte über Transportangelegenheiten und Transportreservierungsdienste; Veranstaltung von Reisen und Ausflugsfahrten, Reise-Reservierungsdienste.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Ausbildungsdienstleistungen für Clubs, bezüglich Organisation, Überwachung und Gründung von Clubs; Auskünfte über Personen bezüglich der Mitgliedschaft in den Clubs; Organisation und Veranstaltung von Ausstellungen, Konferenzen, Kongressen, Versammlungen, Seminaren, Zusammenkünften und Workshops zu Unterhaltungs- und Ausbildungszwecken; Vergabe von kostenlosen humanitären und kulturellen Austauschprogrammen zu Ausbildungszwecken; Bearbeitung von Videobändern, Filmproduktion; Herausgabe von Büchern und Texten (ausgenommen Werbetexte); alle vorgenannten Dienstleistungen werden von einem internationalen, humanitären Verband erbracht, um die Aktivitäten der Mitglieder durch philanthropische, Ausbildungs- und Dienstleistungsprogramme zu fördern, zu überwachen und zu koordinieren.
- 42 Beherbergung von Gästen, einschliesslich Hotelreservierungen; gewerbmässige Beratungen (ausgenommen Unternehmensberatung), nämlich Dienstleistungen zur Förderung und Ausweitung des Ideals des Dienstes als Basis eines ehrenwerten Unternehmens sowie zur Förderung der internationalen Verständigung, des Wohlwollens und des Friedens, und zur Förderung, Überwachung und Koordination der Aktivitäten der Mitglieder-Clubs; Begleitung von Personen als Gesellschafter; Rechtsberatung; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) Nr. **487287**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. Juni 2000
(730) Inhaber/in: General Motors Corporation A Delaware Corporation, 300 Renaissance Center, Detroit (MI 48265-3000), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

TRAPALERT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 12 Teile für Motorfahrzeuge; elektronische Apparate zum Öffnen von Kofferräumen von Motorfahrzeugen, einschliesslich der Bestandteile und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten).

Unternehmenspublikationen (Inserate)

Publications d'entreprises (Annonces)

Pubblicazioni d'imprese (Annunci)

TRANS BUSSAN S.A

Genève, le 22 août 2001

CONVOCAZION

Les actionnaires sont convoqués en

ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

le mardi 18 septembre 2001 à 10h00,

au siège social de la société, rue Michel-Servet 12, à Genève

ORDRE DU JOUR

- Procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 23 octobre 2000**
Le Conseil d'administration propose d'approuver le procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 23 octobre 2000.
- Rapport de gestion de l'administration pour l'exercice social se terminant le 31 décembre 2000**
Le Conseil d'administration propose d'approuver le rapport de gestion de la société pour l'exercice 2000.
- Comptes de l'exercice social au 31 décembre 2000, propositions du Conseil d'administration y relatives et comptes de groupe au 31 décembre 2000**
Le Conseil d'administration propose d'approuver les comptes pour l'exercice 2000, les propositions du Conseil d'administration y relatives et les comptes de groupe au 31 décembre 2000.
- Décharge aux administrateurs pour l'activité déployée durant l'exercice social se terminant le 31 décembre 2000**
Le Conseil d'administration propose de donner décharge aux membres du Conseil d'administration.
- Elections statutaires**
Le Conseil d'administration propose la réélection de Messieurs Gérard Brunner, Guido Di Napoli, et Jean-Pierre Bauloz, pour une période statutaire d'un an.
- Election de l'organe de révision**
Le Conseil d'administration propose la réélection de la société Gestoval Société Fiduciaire SA, Genève comme organe de révision de la Société pour une année.
- Divers**

Les Actionnaires devront justifier de leur qualité par la présentation des titres ou la production d'un certificat de blocage délivré par une banque dépositaire.

Nous vous rappelons également que le rapport de gestion et les comptes de l'exercice se terminant au 31 décembre 2000 (PP, Bilan, rapports de l'organe de révision) sont à disposition des actionnaires vingt (20) jours avant l'Assemblée Générale au siège de la société, à Genève. Chaque actionnaire peut en obtenir un exemplaire sur demande.

Le Conseil d'administration

AG Hotel Celerina & Cresta Palace

Einladung zur 96. ordentlichen Generalversammlung

vom Freitag, dem 21. September 2001, 15.30 Uhr im Cresta Palace Hotel, Celerina

Traktanden:

- Begrüssung und Bestellung des Büros der Generalversammlung**
- Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 22. September 2000**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung
- Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 2000/2001**
Bericht der Revisionsstelle (Beilage)
Antrag des Verwaltungsrates:
- Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 2000/2001
- Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle
- Décharge-Erstellung an die Verwaltung und Direktion**
Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung der Organe
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**
Antrag des Verwaltungsrates:
Vortrag des Vorjahres CHF 734 785.85
Reingewinn Geschäftsjahr 2000/2001 CHF 6 322.09
Bilanzgewinn per 30. April 2001
(zur Verfügung der Generalversammlung) CHF 741 107.94
Zuweisung an die gesetzliche Reserve CHF 2 000.—
Ausschüttung einer Dividende
von 7% auf das Aktienkapital
von CHF 900 000.— CHF 63 000.—
Vortrag auf die neue Rechnung CHF 676 107.94
Bilanzgewinn (wie oben) CHF 741 107.94

- Wahl der Revisionsstelle**
Antrag des Verwaltungsrates: Wahl der Schweizerischen Gesellschaft für Hotelkredit (SGH), Zürich

7. Varia

Wir freuen uns, Sie zur ordentlichen Generalversammlung einzuladen und bitten Sie, verehrte Aktionäre, sich am Eingang zum Versammlungslokal **unter Vorweisung Ihres Zertifikates oder Bankausweises über den Aktienbesitz** in die aufliegende Präsenzliste einzutragen. Protokoll, Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Revisionsstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Gemäss Art. 11 der Statuten kann sich jeder Aktionär durch einen anderen Aktionär oder einen Dritten an der Generalversammlung vertreten lassen, der Vertreter hat sich durch eine schriftliche Vollmacht auszuweisen.

Celerina, den 31. August 2001

AG Hotel Celerina und Cresta Palace

Dr. W. Jan Rusca
Präsident des Verwaltungsrates

**Anzeigen-
Annahmestelle**

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im
SHAB, dem einzigen offiziellen
Publikationsorgan
der Eidgenossenschaft,
welches regelmässig mit den neusten amtlichen
Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen
Bekanntmachungen erscheint.

Diaspro S.A., Lugano

Avviso di convocazione

l'assemblea generale ordinaria degli azionisti della società Diaspro S.A., Lugano

è convocata per il giorno **25 settembre 2001**, alle ore 11.00, presso lo studio legale e notarile Spiess Brunoni Pedrazzini Molino, Lugano, con il seguente ordine del giorno:

- Presentazione del rapporto di gestione, del bilancio e del conto economico relativi all'esercizio 2000.
- Rapporto dell'Ufficio di revisione.
- Approvazione del bilancio e del conto economico con conseguente decisione circa lo scarico dell'amministratore unico.
L'amministratore unico propone l'approvazione del bilancio e del conto economico e lo scarico dell'amministratore unico.
- Eventuali.

Il signori azionisti sono pregati di voler portare alle riunioni tutti i certificati azionari in loro possesso.

La consultazione degli atti della società inerenti l'esercizio 2000 potrà avvenire, nei soliti orari d'ufficio, a partire dal 3 settembre 2001 presso la sede della società.

Lugano, 21 agosto 2001

Avv. Davide Mottis
Amministratore unico

169413

IH Ikonen Handel AG, Olten

Einladung zur a.o. Generalversammlung

Datum: Freitag, 28. September 2001

Zeit: 10.00 Uhr

Ort: Notariat und Grundbuchamt
Wiedikon-Zürich
Weststrasse 70
8003 Zürich

Traktanden:

- Begrüssung und Konstituierung.
- Beschlussfassung über die Liquidation der Gesellschaft.
- Wahl des Liquidators/der Liquidatorin.

Für den Verwaltungsrat
H. Lehmann

169385

TRB CHEMEDICA S.A

Vouvry, le 22 août 2001

CONVOCAZIONE

Les actionnaires sont convoqués en

ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

le mardi 18 septembre 2001 à 11h00,
dans les locaux de Trans Bussan SA, rue Michel-Servet 12, à Genève

ORDRE DU JOUR

- Procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 23 octobre 2000**
Le Conseil d'administration propose d'approuver le procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 23 octobre 2000.
- Rapport de gestion de l'administration pour l'exercice social se terminant le 31 décembre 2000**
Le Conseil d'administration propose d'approuver le rapport de gestion de la société pour l'exercice 2000.
- Comptes de l'exercice social au 31 décembre 2000 et propositions du Conseil d'administration y relatives**
Le Conseil d'administration propose d'approuver les comptes pour l'exercice 2000 et les propositions du Conseil d'administration y relatives.
- Décharge aux administrateurs pour l'activité déployée durant l'exercice social se terminant le 31 décembre 2000**
Le Conseil d'administration propose de donner décharge aux membres du Conseil d'administration.
- Elections statutaires**
Le Conseil d'Administration propose la réélection de Madame Stefania Doninelli, ainsi que Messieurs Guido Di Napoli et Jean-Pierre Bauloz, pour une période statutaire d'un an.
- Election de l'organe de révision**
Le Conseil d'Administration propose la réélection de la société Aloys de Perrot SA, Genève comme organe de révision de la Société pour une année.
- Divers**

Les Actionnaires devront justifier de leur qualité, par la présentation des titres ou la production d'un certificat de blocage délivré par une banque dépositaire.

Nous vous rappelons également que le rapport de gestion et les comptes de l'exercice se terminant au 31 décembre 2000 (PP, Bilan, rapport de l'organe de révision) sont à disposition des actionnaires vingt (20) jours avant l'Assemblée Générale au siège de la société, Ch. St-Marc 3, à Vouvry. Chaque actionnaire peut en obtenir un exemplaire sur demande.

Le Conseil d'administration

169402

TMB HOLDING S.A

Genève, le 22 août 2001

CONVOCAZIONE

Les actionnaires sont convoqués en

ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

le mardi 18 septembre 2001 à 12h00,
dans les locaux de Trans Bussan SA, rue Michel-Servet 12, à Genève

ORDRE DU JOUR

- Procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 23 octobre 2000**
Le Conseil d'administration propose d'approuver le procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 23 octobre 2000.
- Rapport de gestion de l'administration pour l'exercice social se terminant le 31 décembre 2000**
Le Conseil d'administration propose d'approuver le rapport de gestion de la société pour l'exercice 2000.
- Comptes de l'exercice social au 31 décembre 2000, propositions du Conseil d'administration y relatives et comptes de groupe au 31 décembre 2000**
Le Conseil d'administration propose d'approuver les comptes pour l'exercice 2000, les propositions du Conseil d'administration y relatives et les comptes de groupe au 31 décembre 2000.
- Décharge aux administrateurs pour l'activité déployée durant l'exercice social se terminant le 31 décembre 2000**
Le Conseil d'administration propose de donner décharge aux membres du Conseil d'administration.
- Elections statutaires**
Le Conseil d'administration propose la réélection de Messieurs Guido Di Napoli, Gérard Brunner, Jean-Pierre Bauloz et Ken Matsubara, pour une période statutaire d'un an.
- Election de l'organe de révision**
Le Conseil d'administration propose la réélection de la société Gestoval Société Fiduciaire SA, Genève comme organe de révision de la Société pour une année.
- Divers**

Les Actionnaires devront justifier de leur qualité par la présentation des titres ou la production d'un certificat de blocage délivré par une banque dépositaire.

Nous vous rappelons également que le rapport de gestion et les comptes de l'exercice se terminant au 31 décembre 2000 (PP, Bilan, rapports de l'organe de révision) sont à disposition des actionnaires vingt (20) jours avant l'Assemblée Générale au siège de la société, Av. de Champel 24, à Genève. Chaque actionnaire peut en obtenir un exemplaire sur demande.

Le Conseil d'administration

169407

TRB CHEMEDICA S.A

Vouvry, le 22 août 2001

CONVOCAZIONE

Les actionnaires sont convoqués en

ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE

le mardi 18 septembre 2001 à 14h00,
dans les locaux de l'Etude de Me François Comte, Ch. Kermely 5, à Genève

ORDRE DU JOUR

- Transformation de 14'000 actions au porteur d'une valeur nominale de CHF 250.- chacune, en 14'000 actions nominatives de même valeur nominale.
- Adoption de nouveaux statuts.
- Augmentation du capital-actions de CHF 3'500'000.- à CHF 8'500'000.- par l'émission de 20'000 nouvelles actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 250.- chacune, émises au pair et libérées par compensation de créances et/ou par des versements en espèces.
- Divers.

Les Actionnaires devront justifier de leur qualité, par la présentation des titres ou la production d'un certificat de blocage délivré par une banque dépositaire.

Siège social: TRB CHEMEDICA SA, Ch. St-Marc 3, à Vouvry.

Le Conseil d'administration

169404

CLEVER BUSINESS & ONLINE AG, Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 12. September 2001, 15.00 Uhr, Baarerstrasse 8, Zug.

Traktanden der Versammlung:

- Beschlussfassung über die Liquidation der Gesellschaft
- Ernennung des Liquidators

Für den Verwaltungsrat
Hans-Ruedi Grob

169502



Aus Privatsammlung über 200 Stück amerikanische

Western-Sättel

auch traumhaft schöne Oldtimer-Sättel, -Zäume, Packtaschen, Sporen, Bullpeitschen, Hüte, Chaps, Indianerdecken, Lassos, Longhorns, Revolver- und Winchester-Futterale, Bisonköpfe, Pierdekutschen sowie viele alte Farmergegenstände günstig abzugeben.
Telefon 056/633 44 82 · Kurt Meyer · 5620 Bremgarten

165380

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit